# INGENIEUR-AUSGABE

23. JAHRGANG

2. August-Heft 16 1951 Nr. 16

### ZEITSCHRIFT FÜR FUNKTECHNIKER

Erscheint am 5. und 20. eines jeden Monats



FRANZIS-VERLAG MUNCHEN-BERLIN

Verlag der G. Franz'schen Buchdruckerei G. Emil Mayer

Bevor die Serienfertigung eines neu entwickelten Rundfunkempfängers beginnt, wird er in den Laboratorien sorgfältig geprüft und durchgemessen. Moderne Gerätefabriken besitzen eine Pegelschreiberanlage mit schalltotem Raum, die eine einwandfreie Aufnahme des Frequenzganges gestattet. Das Bild zeigt einen Spitzensuper im schalltoten Raum. Die abgestrahlten Schwingungen werden über ein Mikrofon dem Pegelschreiber zugeführt. (Werkfoto: Metz)

# Aus dem Inhalt

Ortliche Funkausstellungen Fernseh-Versuchssender der In-	307
dustrie	307
Aktuelle FUNKSCHAU	308
Rundfunkempfänger-	
Produktion im Ausland	308
Die Abnutzung der Tonab-	
nehmernadeln und Schall-	
platten	309
Konstruktive Einzelheiten	
aus neuen Empfängern	311
Eine Oszillatorschaltung mit	
praktisch konstanter Am-	
plitude über den ganzen	
	312
Einführung in die Fernseh-	
praxis, 16. Folge: Praxis der	
Bildröhren, 3. Teil	313
Fernsehfortschritte in USA	314
Elektronische Orgeln	
mit Sparschaltung	315
Funktechnische Fachliteratur	316
UKW-Abstimmkreis-Prüfer.	317
Über Eichung und Abgleich	
von UKW-Vorkreisen	317
Resonanzerscheinungen an Ko-	
axialkabeln	318
LehrbausatzRadioemp-	
fänger", 8. Teil, Einheit H:	
Zf-Verstärker	319
Röhren-Adapter für Span-	
nungs- und Strommessun-	
gen	320
Der frequenzstabile Oszilla-	
tor	321
Zentimeterwellen-Empfang mit	
Glimmlampe	322
FUNKSCHAU-Auslands-	
berichte	323
Vorschläge für die Werkstatt-	
praxis	324
Einzelteile und Zubehör	325

Die Ingenieur-Ausgabe enthält außerdem:

Funktechnische
Arbeitsblätter
Os 81 Quarzoszillatorschaltungen 3 Blätter
Fachausdrücke Blatt 5

Bezugspreis der Ingenieur - Ausgabe monatlich 2 DM (einschl. Postzeitungsgebühr) zuzüglich 6 Pfg. Zustellgebühr





# Haben Sie schon einmal über den Wert der RÖHREN-DOKUMENTE nachgedacht?

Jede zweite Nummer der FUNKSCHAU bringt Ihnen zwei Blätter der von Fritz Kunze, einem hervorragenden Röhren-Fachmann bearbeiteten RÖHREN-DOKUMENTE. Damit erhalten Sie über alle neuen Röhren ein technisches Informationsmaterial, wie es in gleicher Vollständigkeit ein zweites Mal nicht vorhanhanden ist. Ob Sie als Ingenieur oder Techniker in der Industrie tätig sind, ob Sie in einer Radiowerkstatt arbeiten oder als selbständiger Radioinstandsetzer wirken, stets bleten Ihnen die RÖHREN-DOKUMENTE lückenlos alle Angaben, die Sie benötigen. Ob Sie die Daten, die Kennlinien, bewährte Schaltungen brauchen, ein Blick in die gut unterteilten und gegliederten RÖHREN-DOKUMENTE, und schon haben Sie die Unterlagen zur Hand, die Sie wünschen.

Sie bekommen die neuen Blätter der RÖHREN - DOKUMENTE fast kostenlos, und vielleicht schätzen Sie das Ihnen damit zur Verfügung stehende Material gering ein wie alles, was nichts oder nur ein paar Pfennige kostet. Nichts wäre falscher als dies. Dies werden Sie sofort erkennen, wenn Sie sich einmal klar machen, daß bisher bereits 176 Blätter vorliegen, auf denen mehr als 50 Röhren der heute gebräuchlichen Röhren-Reihen eine ausführliche technisch-dokumentarische Behandlung erfahren haben. Damit können Sie von einem Röhren-Unterlagenwerk Gebrauch machen, das von beispielloser Ausführlichkeit ist und das in dieser Hinsicht alle sonst bekannten Röhren-Veröffentlichungen weit übertrifft.

Die RÖHREN - DOKUMENTE sind bisher als ein selbständiges Werk in Form von 8 Lieferungen herausgekommen. An die 8. Lieferung schließen sich die in der FUNKSCHAU seit März dieses Jahres zum Abdruck kommenden Blätter unmittelbar an. Die Röhren, die in Lieferung 1 bis 8 behandelt wurden, kommen in der FUNKSCHAU nicht mehr zum Abdruck. Wer Lieferung 1 bis 8 nachträglich bezieht, braucht also keine Doppel-Lieferung zu befürchten.

Die Preise der bisher erschienenen Lieferungen 1 bis 8: Lieferung 1 bis 5 als verbilligter Sammelband 12 DM portofrei. Lieferung 6 bis 8 je 3.50 DM zuzüglich je 10 Pfg. Versandkosten. Halbleinen-Ordner mit stabiler Mechanik für die Aufbewahrung der Lieferungen 4 DM zuzügl. 40 Pfg. Versandkosten. — FUNKSCHAU-Abonnenten können die Lieferungen 1 bis 8 zusammen mit dem Halbleinen-Ordner auf Teilzahlung gegen Anzahlung von 6.50 DM und vier Monatsraten von je 4 DM portofrei beziehen.

FRANZIS-VERLAG · MÜNCHEN 22 · ODEONSPLATZ 2

# Fernseh-Fachkräfte suchen neuen Wirkungskreis

Vor kurzem sind zwei Laboratorien an die FUNKSCHAU mit der Bitte herangetreten, ihr aus dem Leserkreis der FUNKSCHAU einige am Fernsehen interessierte, begeisterungsfähige Ingenieure und Techniker nachzuweisen. Die hier gewünschte Vermittlung wurde durch die Notiz "Wer will in die Fernsehtechnik?" in Nr. 13 der FUNKSCHAU eingeleitet, und sie konnte anschließend zur beiderseitigen Zufriedenheit durchgeführt werden.

Auf Grund unseres kleinen Aufrufs ist uns aber eine derart große Fülle von Zuschriften und Bewerbungen zugegangen, daß wir uns nun unsererseits an die gesamte deutsche Fernsehindustrie, an die Entwicklungslaboratorien, die das Fernsehen vorbereitenden Sendegesellschaften und an die Deutsche Bundespost wenden wollen, um diesen Stellen von dem uns vorliegenden umfassenden Kräfte- und Interessenten-Angebot Kenntnis zu geben. Wenn das Fernsehen erst einmal läuft, wird es ohne Zweifel in kurzer Zeit einen erheblichen Mangei an Fachkräften und solchen Interessenten geben, die die Begeisterungsfähigkeit aufbringen, um sich in eine neue komplizierte Technik einzuarbeiten. Hier sind die Ingenieure, Techniker und Radiomechaniker, die man schon in Kürze dringend suchen wird; hier sind Hunderte von Fernseh - Interessenten, darunter alte, sehr erfahrene Fernseh - Fachleute, Impuls - Spezialisten, Funkmeß-Leute und dgl. mehr, die wieder im Fernsehen tätig sein wollen!

Wir veröffentiichen nachstehend eine Liste der uns zugegangenen Bewerbungen mit den Angaben, die aus den Briefen und Unterlagen ersichtlich sind. Die Original-Bewerbungen stellen wir interessierten Fachfirmen, Instituten usw. be i Nennung der bet reffen den

Fachfirmen, Instituten usw. bei Nennung der betreffenden

1. Stuttgart. Ingenieur, seit 1937 in Funk- u. Fernm.-Techn., Entwickl. komm. Funkgeräte, Hf-Forschg., Fernsehen. 37 J., selbst. 2. Garmisch-Partenkirchen. Dipl.-Ing., seit 1924 Rundfk., Sender, Tonfilm, Wirtschf.-Org., z. Z. in namhafter Empf. - Fabrik. 54 J., Interessent für Sendebetrieb od. Service-Dienst d. Industrie: Be-Service-Dienst d. Industrie; Be-werber ist hervorrag. Fachmann, auch organ, und fabrikat, jeder

Aufgabe gewachsen. 3. München. Stud. kurz vor schluß d. Studiums Fachr. Hf an Oskar-v.-Miller-Polyt. München. Interess. sich sehr für Fernseht., wünscht Anfangsstellung. 4. Neustadt / Weinstr. Ingenieur,

4. Neustadt / Weinstr. Ingenieur, Abschluß Staatslehranst. Kaiserslautern sehr gut, Hf-Selbststud., Univ.-Stud. math. Richtung. 38 J. 5. Freiburg/Br. Rdfk.-Mechanik., sprachbegeist. KW - Amateur, an Auslandsstelle interess., theoret. Prüfung sehr gut. 20 J. in Radio-Fabrikvertretung tätig. 5a. Freiburg/Br. Rf.-Mechaniker, Prüfg. gut. 20 J. i. Rf.-Großhandel als Mech. tätig, sehr a. Fernsehen interessiert.

6. Göttingen. Rf-Mechaniker

 Gottingen. Rf-Mechaniker.
 Heidelberg. Hf-Technik., 47 J., als UKW-Spez. bei US-Army tät.
 Bad Reichenhall. Dip.-Ing. TH Berlin Hf-Technik, Funkmeß, Fernsteuerung, Impulstechnik, möchte weg. seiner Neigung z. Fernseh, dahin überwechs. 46 J.
 Wiesberden. Bb. Mechan. No. 10 J. Mechanik. 9. Wiesbaden, Rf-Mechan.-Mstr., selbst. 53 J. Würde Stellg. i. Fern-sehindustr. od. Fabr.-Reparatur-stelle mit Kundendienst übern. Nördlingen. Hf- u. Fernm.-Ing., z. Z. Leiter ein. Rf.-Werkst.
 Kirchheim-Teck. Stud. Ing., 11. Kirchheim-Teck. Stud. Ing., staatl. Ing., Schule Eßlingen bis Febr. 1952, bes. Interesse Fernseh., Schwerpunkt Studium entsprechend gewählt, war Lehrling AEG, Elektromech., 22 J.

22. Brückenau. Dipl.-Ing., TH Darmstadt, viels. Berufstätigkeit, Elektromaschinen u. Funktechn., 52 J., z. Z. selbst. Radiofachgesch.

33. Wiesbaden. He-Ingenieur Te-

52 J., z. Z. selbst. Rauforacing.
13. Wiesbaden. Hf-Ingenieur Tedefunken, Prüffeld, Labor, Leiter d. Rf.-Werkstatt, Ela-Entwicklg., Fernsehabt., Patentwesen. 49 J., z. Z. ungekündigt.

14. Marktredwitz. Hf.-Ing. 1927 Radiogroßfirmen, wi ing., seit will in Radiogroßfirmen, Fernsehtechnik.

15. Hauzenberg. Rf-Mechaniker-meister, will Fernsehtechn. wer-den, tätig gewesen UKW-Sender-bau, Funkmeß, mit Probezeit in Werkstoffbearb., Schalttechnik, Prüffeld einverst.

 Dillenburg. Radiotechn., war
 Großfirm. tät. 45 J. Z. Z. selbst. 17. Garmisch-Partenkirchen. Seit

17. Garmisch-Partenkirchen. Seit 6 Jahren in Eiektro- u. Rf-Technik tätig, will sich auf Fernsehen spezialisieren. 18. Bruchsal. Studium TH Karlsruhe u. München, KW-Amateur, Hf-Liebhaber, Neigung zu Laborarbeit. Größter Wunsch, in Hf-Technik tätig zu sein. 44 J.

Gelnhausen. Rundfunkmechaniker, 32 J. Will in Fernsehfirma Frankfurt und Umgebung.

20. Dachau. Studiert am O. v. Mil-ler-Polyt. München Hf- u. Fern-meldetechnik, beendet 21. 7. 51. Möchte in UKW- o. Fernsehtechn. 21. Immenstadt. Ingenieur, bis 1945 in Großind. Leiter d. Prüffeldes u. Gerätefertigung UKWseptember of Grobina. Leiter d. Fruffeldes u. Gerätefertigung UKW-Sender und Empf., konstruktive Durchbildg. v. Kontroll- u. Prüfferäten, Oszill., Breitbandverst. usw. 49 J.

22. Emskirchen/Nbg. Hf-Technik.,

22. Emskirchen/Nbg. Hf-Technik., 3 Sem. HTL, Werkstattleiter, Radio und Ela, z. Z. selbst.
23. Stuttgart-Feuerbach. Rf-Mechaniker, 24 J., z. Z. Elektromech.
24. Hohenpeißenberg/Obb. Ing., 6 Trimester Polytechn. Flugfunkforschung UKW u. Zentimeter.
40 J. Z. Z. Radiowerkstatt.
25. Neu-Söcking. Ingenieur, bes. Täitjskeit in Radioindustrie und Hand. 44 J. Z. Z. in Radiowerkst.
26. Neustadt/Holstein. Reparatur-Techniker. Will Reparaturfachm.

Techniker. Will Reparaturfachm. für Fernsehen werden. 32 J. 27. Griesbach/Rottal. Toningenieur

und Reparaturtechniker.

Walkenried/Südharz,

29. Wittlieh. Rf-Mechaniker, 21 J. Gute Kenntnisse UKW, FM. Z. Z. in franz. UKW-Labor.

30. Stuttgart-Wangen. Rf-Mech., beste Praxis in Industrie-Repar.-Werkstätten. Großes Interesse an

werkstatten. Grobes Interesse an Fernsehtechnik. 20 J. 31. Fürth/Bayern. Radiotechn., ganzes Streben, in Fernsehtech-nik zu kommen. 22 J. Z. Z. in Radioind. Reparatur- u. Abgleich-arbeiten an UKW-Geräten.

32. Würzburg. Ingenieur, UKW-u. Fernsehfachmann, im 441-Zei-len-System perfekt. Z. Z. selbst. 33. Elmshorn. Rundfunkmechanikermeister, will zu Hamburger Firma.

Neumünster. Rf-Mechaniker, Abitur, 27 J.

35. Sinzig/Rh. Großes Interesse. 36. Darmstadt. Stud. Ingen. TH Darmstadt, Examen Februar 1952. 26 J. Bisher 4 Jahre Praxis.

Bad Münder/Deister. Rundf .-Mechaniker, will in Fernsehent-wicklung. Z. Z. Werkstattleiter in Gerätefabrik.

Mühlacker. Wünscht in eine Fernsehfirma in näherer Umgebung einzutreten.

39. Mülheim-Ruhr. Rf-Mechanik., selbstarbeitender Techniker, 23 J. Z. Z. Großhandelswerkstatt.

Z. Z. Großhandelswerkstatt.
40. München-Solln. Ing., Funkmeß, Labortätigk, Will in Fernsehtechnik hineinkommen. Seit 25 Jahren Radiotechniker. 51 J.
41. Kiel. Ingenieur, Prüffeld Telefunken, Entwicklung, Reparaturtechn., literarisch tätig, hochfrequenztechn. Meßverfahren auf frequenztechn. Meßverfahren auf verwanden Gebieten tätig. 44 J. In ungekündigter Stellung, großes Interesse für Fernsehen.

42. M.-Gladbach. Ferns.-Ingenieur. TH Berlin. 31 J.

Kennziffer gern zur Verfügung. Sonderdrucke der nachstehenden Liste senden wir ferner allen uns bekannten für diese Vermittlung in Frage kommenden Firmen und Dienststellen unmittelbar zu. Vermittlung ist für die Stellung Suchenden und für die Firmen kostenlos.

Es verdient besondere Beachtung, daß es sich bei den Fachleuten, die in der Fernsehtechnik tätig sein wollen, durchweg um meist lang jährige FUNKSCHAU-Abonnenten handelt, d. h. um solche Menschen, die für ihre Fort- und Ausbildung laufend privat größere Ausgaben auf sich nehmen und die mit Liebe und Begeisterung für ihren Beruf und für die gewählte Technik einstehen. Zum großen Teil befinden sich die Interessenten ferner in ungekündigter Stellung; sie suchen nicht aus wirtschaftlichem Zwang eine Position, sondern wollen vorbedacht und aus Idealismus und Begeisterung in die Fernsehtechnik gehen. Hierin liegt ein derartiger Vertrauensbeweis für das kommende Fernsehen, gleichzeitig aber auch eine Gewähr dafür, interessierte und wertvolle Mitarbeiter zu finden, daß die nachfolgende Liste von allen Stellen, die Personal suchen, ernsthaft beachtet werden sollte.

Wir hoffen. durch unsere Vermittlung einen kleinen Beitrag dazu

Wir hoffen, durch unsere Vermittlung einen kleinen Beitrag dazu wir noticil, durch unsere vermittling einen kleinen Beitrag dazu zu leisten, der zu erwartenden Personal-Not auf dem Fernsehgebiet zu steuern, und unsern Lesern und Freunden auch in ihrer Berufs-wahl zu helfen, auf den richtigen Platz zu kommen. Alle Zuschriften in dieser Sache erbitten wir an die Redaktion der FUNKSCHAU, München 22, Odeonsplatz 2.

Achern i. B. Nähere Angaben fehlen.

fehlen.

44. Bad Homburg v. d. H. Seit 20
Jahren im Fach, will in die
Fernsehtechnik.

45. Ennepetal. Fertigungs- und
Kontrollingenieur, TH Darmstadt.

46. Crailsheim. Dipl.-Ing. Seit
Examen 1933 ausschließlich in Hf-Entwicklungslabors tätig. In ungekündigt. Stellung, möchte sich in die Fernsehtechnik verändern. 47. Frankfurt/Main. Versierter Hf-Fachmann will in die Fernsehten.

sehtechnik. 48. Wetzlar. Ingenieur. 26 J.

48. Wetzlar. Ingenieur. 26 J.
49. Kassel. Rundfunkmechanikermeister. Spezialist für Oszillografen, interessiert f. Impulstechnik. Z. Z. selbständig.
50. Hannover. Stud. Ing. Staatl.
Ingenieurschule Wolfenbüttel. Abschluß Ende Juli, vorgemerkt für
Werkstudententausch USA, RCA
oder General Electric. Will bis
dahin Anfängerstellung bei deutscher Ferrsehind bekommen die scher Fernsehind. bekommen, ole ihn für Amerikareise beurlaubt. Spricht perfekt englisch.

icht perfekt englisch. Nieder-Florstadt/Hessen. Rf-Techniker, früher eigene Teile-und Spulenfertigung i. Ausland

38 J. Jetzt selbständig. 52. Hamburg. Radiotechniker, ab 1942 Hf-Forschung, Dezi u. Funk-meß. Jetzt Werkstattleiter. Sehr f. Fernsehen begeistert, will un-bedingt überwechseln. 24 Jahre. Wünscht brennend Arbeitsplatz, auf dem er sich restlos für das Fernsehen einsetzen kann.

53. Mainz/Rhein. Rundfunkmech.,

Abitur, 24 Jahre,

54. Ludwigsburg. Techniker, arbeitete im Telef.-Fernsehlabor u. will wieder ins Fernsehen zurück. will wieder ins Fernsehen zurück.
55. Siegburg. Prüffeldleiter und
Radiotechniker. Wünscht Tätigkeit in Reparaturdienst, kann
eigene Werkstatt einsetzen.
56. Lage/Lippe. Rf-Mechaniker,
Vorliebe für Mathematik und
Theorie. 23 Jahre.
57. Weißenburg/Bay. Dipl.-Ing.
War in Prüffeld für UKW und
Dezi tätig. 30 Jahre.
58. Hannover. Rf-Mechanik., sehr
am Fernsehen interessiert. 20 J.
Jetzt Großhandelswerkstatt.
59. Hamburg. Ingenieur, Amateur

59. Hamburg. Ingenieur, Amateur m. Sendelizenz, erfahr. in UKW-Technik, 44 J. Jetzt in ungekünd. Stellung, Vertretung für Tonfilm-Großfirma. Besitzt Organisations-vermögen und denkt an Stellung als Prüffeld- o. Fabrikationsleit. 60. Fürth/Bayern. Dipl.-Ing. Will

in Fernsehfirma eintreten. fernsenhima eintreten.
 Speyer/Rhein. Dipl.-Physiker wünscht Stellg. in Fernsehtechn.
 Neumünster/Holstein. Fernmelde-Ingenieur m. großen praktischen Erfahrungen an Schiffsanlagen, Echoloten, Minensuch, Radar, Meß- und Prüfwesen.
 Braunschweig Feinwesenschapilten

63. Braunschweig. Feinmechaniker von hervorragender Begabung, beste Referenzen, will in die Fernsehindustrie. 18 Jahre. 64. Barntrup. Fernmelde-Ingen. Funkmeß. Großes Interesse an

Fernsehtechnik, nimmt jede An-

Fernsehtechnik, nimmt jede Anfangsstellung an. 36 Jahre.
65. Schleswig. Ingenieur, Ultraschall, KW-Therapie, Entwicklg., beste Referenzen.
66. Hildeshein. Rf-Mechaniker, großes Interesse an Fernsehtechnik. 20 Jahre.
67. Oberweiler. Elektrotechniker, KW-Amateur. 22 Jahre.
68. Vechta/Oldenburg. Techniker. Erfahrungen Dezi-, Zentimeter-, Impulstechn. Jetzt Werkstattleit.
69. Hamburg. Techniker. 25 J. In ungekündigter Stellung in Geneungekündigter Stellung in Generalvertretung einer Empfängerfabrik, will aus großem Interesse zur Fernsehtechnik.

70. Rastatt. Rf-Mechaniker, in der Industrie tätig, mit allen Her-stellungsarbeiten, auch am Band,

vertraut. 28 Jahre. 71. Erding. Student am O. v. Mil-71. Erding, Student am O.V. Miler-Polytechnikum, Examen Ende Juli. Interesse an UKW u. Fernsehen, wünscht Anfangsstellung. 72. Travemünde. Ingenieur und Rundfunkmechanikermeister. Erfahrungen in Hf-Meßtechnik und

Tantungen in Hr-Mebtedink und Entwicklung. 73. München. Dipl.-Ing., Haupt-prüfg. i. Hochfrequenz m. Durch-schnitt 1,6. KW-Amat. m. Sende-lizenz, UKW-Spezialist. 28 Jahre. 74. Memmingen. Ingenieur, in Großindustrie und als Lehrer für technische Fächer tät. Techniker in der Industrie. 42 J.

in der Industrie. 42 J.
75. Bielefeld. Rundfunkmechanikermeister, Werkstattleiter, seit
15 Jahren in ungekündigter Stellung, will sich auf die Fernsehtechnik spezialisieren.
76. Landshut. Rf-Mechaniker, will

in die Fernsehtechnik.

m die Fernsentechnik.
77. Karlsruhe. Prüffeldtechniker, Instandsetzerprüfung "sehr gut", z. Z. Radioindustrie. 22 J.
78. Arnbruck/Viechtach. Rf-Mechaniker. Erfahrungen in FT- u. Schallprüffeld. 30 J.
79. Stuttgart. Fernmeldeingenieur.

79. Stuttgart. Fernmeldeingenieur. Will zu Fernsehfirma in Stuttgart oder Umgebung.

80. Hannover. Spezialist f. Funk-

81. Braunschweig. Ingenieur. 42 J.

82. Petkum/Nordsee. Instandsetz., sucht Stellung als Werkstudent in Fernsehindustrie. 21 J. 83. Hamburg. Hf-Ingenieur. Industrie, UKW- und Dezitechnik, Radar, Fertigung funktechn. und elektroakust. Geräte f. Sendeges. und Bundespost. Wünscht Stellg. in Fernseh- oder Radartechnik.

85. Stadtoldendorf. Physik., 4 Semester TH Berlin, Leiter einer Rundf.-Werkst. Will in die Fern-sehtechnik, jede Tätigkeit ist recht. 35 J

86. Alsfeld. Ingenieur. Früher Entw. Peilempf., Dezi- u. Zenti-metergeräte, Hf-Labor, 32 J. In ungekündigter Stellung, will aus Begeisterung in d. Fernsehtechn. 87. Solingen. Ingenieur, früher bei RRG, jetzt im Radiohandel. Ungekündigt. Möchte sich in die Fernsehtechnik verändern.

88. Cloppenburg. Techn. Funk-meß. Will aus technischem Inter-esse in die Fernsehtechnik.

89. Hückelhoven. Ingenieur. 10-jährige Prüffeld- und Entwick-lungspraxis in UKW und Dezi,

lungspraxis in UKW und Dezl, Reparaturpraxis, erfahren im Os-zillografenbau. 46 J. 90. Koblenz. Labortechniker, tä-tig in Fernsteuerung, Fernseh-entwicklung optische Richtung, Ikonoskope. Jetzt Hf-Techniker bei franz. Dienststelle. Will un-bedingt wieder in die Fernseh-

96.

tig in entwicklung opusca.
Ikonoskope. Jetzt Hf-Technike. bei franz. Dienststelle. Will unbedingt wieder in die Fernsehtechnik. 30 J.
91. Heiligenkirchen. Dr.-Ing. War an der Entwicklung elektronischer Meßgeräte tätig. Nähere Unterlagen auf Wunsch.
92. Zuzenhausen. Rundfunkmechanikermeister, Betriebstechnicker in Fernschustik chanikermeister, Betriebstechni-ker. Wünscht Stellung in Fern-sehtechnik oder Elektroakustik Nähe Frankfurt/Main. 45 J. 93. Griesheim. Stud. Ing. an der Ing.-Schule Darmstadt Fernmelde-technik Abschulg Februar 1952

technik. Abschluß Februar 1952. Wünscht Stellung in Höchstfrequenz- oder Fernsehtechnik im Raume Frankfurt — Darmstadt — Heidelberg.

Markdorf/Baden. Elektrotechniker.

95. Hannover. Dr.-Ing., früher wissenschaftlicher Mitarbeiter in RPZ, will wieder in die Fernsehtechnik.

Schladen/Harz.

Dipl.-Ing., 96. Schladen/Harz. Dipl.-Ing., jahrelang Entwicklungs-Ing. in Hf-Technik, gute theoret. Grundlagen und prakt. Erfahrungen, auch als Werkstattleiter. 35 J. 97. Memmingen. Ingenieur u. Rf-Mechanikermeister. Reiche Erfahrungen in UKW-FM. 1937 am Berliner Fernsehsender tätig gewesen, wiil unbedingt wieder zur Fernsehtechnik, überwechseln

wesen, will unbedingt wieder zur Fernsehtechnik überwechseln. 98. Darmstadt. Hf-Ingenieur, als Entwicklungsingenieur bei der Großindustrie tätig, will in die Fernsehtechnik.

Fernsehtechnik, 99. Bad Lauterberg/Harz. Rf-Me-chaniker, vor der Meisterprüfung. Spezialisiert auf Hochspannungs-trafos und -gleichrichter. 100. Schwenningen. Ingenieur, Technikum Konstanz. Zeitweise in Fernsehforschung der Reichs-post tätig 27.1

post tätig. 27 J.
101. Münster. Rundfunkmechani-kermeister. Will in die Fernseh-technik. 35 J. Ungekündigt.

102. Hamburg-Altona. Ingenieur. Funkmeß, Impulstechnik. Jetzt Rundfunkwerkst., Fernsehexpe-

rimente. 36 J. 103. Thalfang/Hunsrück. Elektromeister, Erfahrungen mit Sendern, Empfäng., Ortungsgeräten.
104. Leiferde/Hann. Techniker, 104. Leiferde/Hann. Techniker, sehr an der Ferntehtechnik inter.
 105. Hann.-Münden. Rundfunkmechaniker, sehr am Fernsehen interessiert.
 20 J. Ungekündigt.
 106. Bremen. Ingenieur, Nachrichtenwesen.
 37 J.
 107. Gunzenhausen. Radiotechniker.

niker.

108. Köln. Rf-Mechaniker, sehr am Fernsehen interessiert, 26 J.

Ungekündigt.

109. Braunfels/Lahn. Rundfunktechniker. Will zu einer süddeutschen Fernsehfirma.

110. Meppen-Ems. Rf.-Mechani-ker, 29 J., ungekündigt, will in die Fernsehtechnik.

111. Attendorn/Westf. Will zu ein. Fernsehfirma in Rheinl. o. Westf. 112. Lübeck. Dipl.-Ing. TH Han-112. Lübeck. Dipl.-Ing. TH Han-nover. Laborleiter für Funkmeßgeräte, jetzt elektromedizin. Geräteentwicklung. Will unbedingt zur Fernsehindustrie. 51 J.

113. Weilheim. Hf-Techniker.
114. Wittingen/Hann. Dipl.-Ing., früher Entw.-Ing. an magnet. u. elektronischen Steuerungen, jetzt selbst., Dozent für Mathematik und Physik. 115. Gelsenkirchen. Reparaturtech-

115. Gelsenkirchen. Reparaturtechniker, will wieder in die Entwicklung. 39 J.
116. München. Dipl.-Ing.
117. Flensburg. Rundfunkmechanikermeister. Jetzt in Reparaturbetrieb tätig, Erfahrungen UKW-FM. Will wieder, wie früher, als Techniker tätig sein. 37 J.
118. Lüneburg. Stud. Ing. an Ingenieurschule Hamburg, gelernter Rf-Mechaniker. Großes Interesse an Fernsehentw.

119. Kulmbach. Rundfunkmechan. 120. Hamburg. Rundfunkmechan. 121. Trennfurt/Ufr. Elektromechanikermeister.

122. Kettwig/Ruhr. Ingenieur. Seit 1925 in d. Hf-Technik tätig. 43 J. 1925 In d. Hi-Technik taug. 43 J. 123. Erlangen. Prüffeldingenieur für Ultraschall, KW, Hf., Nf.-Technik. Wünscht zur Fernseh-technik, mögl. Düsseldorf. 124. Emmendingen/Breisgau. In-

genieur. Früher selbst, Radioge-schäft. Will unbedingt wieder zur Hf-Industrie. 53 J. 125. Düsseidorf. Techniker, spe-zialisiert auf Kinotechnik. Außen-

dienst für Großunternehmen, un-gekündigt. Will wieger zur Ind. 126. Melbach/Hessen. Elektroing., Rundfunkmechaniker. Großes In-teresse am Fernsehen. 28 J.

127. Bochum. Ingenieur, Mitt-weida. Tätigkeit Siemens Nachr.-Technik u. Filialleiter Rundfunk-unternehmen. Jetzt bei Elektrizitätsunternehmen, möchte zurück

zu Rundfunk oder Fernsehen.
44 J., ungekündigt.
128. Essen. Ingenieur, KW-Amateur. Jetzt Proj.-Ing. f. Hf- und Induktionsöfen, möchte z. Fernsehtechnik. 27 J.

146. Straubing. Rf - Mechaniker. Ganze Liebe gehört dem Fernsehen, will unbedingt in d. Fernsentechnik. 29 Jahre. 147. Frankfurt/M. Betriebs-Ing.

147. Frankfurt/M. Betriebs-Ing. Fernseh-Spezial., bereits in Fernsehlabor, Entwickl. u. Fertigung Braunscher Röhr. u. Ikonoskope, normale u. Heimprojektionsempf. tätig gewesen, jeizt ir leitender Stellung im Betriebsdienst eines Rundfunksenders. Interessiert vor allem an Aufnahme- und Studio-einricht, für Fernsehsender, 33 J. 148. Karlsruhe, Stud. Ing. am Staatstechnikum Karlsruhe, Ende Juli Staatsexamen. Wünscht Anfangsstellung in Fernsehentwickl. 149. Steinhagen. Rundfunkmech.

149. Steinhagen. Rundfunkmech. vor der Meisterprüfung, begeist. für Fernsehen u. will unbedingt in die Fernsehtechnik. 150. Stuttgart. Dipl.-Ing. Will zu ein. Fernsehfirma i. südd. Raum. 151. Kellinghusen. Ingenieur. Will als Entwicklungsing. i. der Fernsehtechnik arbeiten. Bisher an elektronischen. Schaltungen und sentechnik arbeiten. Bisner an elektronischen Schaltungen und Geräten der Hf- und Nf-Meß-technik gearbeitet. Patente. 152. Neumarkt/Opf. Ingenieur.

Funkmeß, jetzt selbst. 42 J.

### Lesen Sie schon das FERNSEH-MAGAZIN

die seit Anfang 1951 erscheinende fernsehtechnische Beilage unserer Zeitschrift RADIO-MAGAZIN? Das FERNSEH-MA-GAZIN wird ständig weiter ausgebaut und in Kürze in Forn. von 32 seitigen Sondernummern herausgebracht, die über alle technischen Neuerungen und Vorgänge auf dem Gebiet der Fernsehtechnik berichten. Das Fernseh-Magazin bietet neben technischen Berichten und Fachartikeln eine sorgfältige Auslands-Berichterstattung sowie einen ständigen Lehrgang zur Einführung in die Fernsehtechnik und zur Vervollkommnung der Kenntnisse nach dem neuesten technischen Stand.

Das RADIO-MAGAZIN mit dem FERNSEH-MAGAZIN und der ebenso interessanten Beilage SCHALLPLATTE UND TON-BAND kostet monatlich 1 DM zuzüglich 8 Pfg. Postzeitungsgeld. Zu beziehen durch Post, Buch- und Fachhandel und unmittelbar vom

### FRANZIS-VERLAG, MÜNCHEN 22, ODEONSPLATZ 2

Die Lektüre des FERNSEH-MAGAZIN ist für jeden an der Fernseh-Technik Interessierten von großem Nutzen!

129. Offleben. Ingenieur, Mitt-weida. Notgedrungen z. Z. Bergbauing., möchte aber unbedingt zurück zur Rf- oder Fernsehtechnik. 32 J.
130. Hamburg. Ingenieur u. Werkstattleiter bei Rf-Generalvertretung. Möchte in d. Fernsehtechn.
131. Lauf/Pegnitz. Hf-Techniker, Reichsforschungsstelle Erfahrun-

Reichsforschungsstelle, Erfahrungen UKW, jetzt selbst. Will aus techn. Gründen z. Fernsehtechnik. 132. Hamburg-Rissen. Techniker mit sehr großem Interesse für Fernsehen

133. Steinfeld/Schleswig. Hf-Tech-

niker. 134. Gr. Winternheim/Rheinhess. Dipl.-Ing., langjährige Erfahrungen Radar Zentimetertechnik Telefunken.

lefunken. 135. Celle. Techniker, in Handel, Labor und Werkstatt tätig. 28 J. 136. Sendenhorst. Hf-Techniker, Reichsstelle Hf-Forschung, UKW Reichsstelle Hi-Forschung, UK Wund Dezitechnik, Sichtgeräte Radar, großes Interesse f. Elektronenoptik. Gute englische Sprachkenntnisse. Ungekündigt.

137. Bad Harzburg. Ingenieur, Elektromeister, selbständig.

138. Berleburg/Westf. Rundfunkmechanikermeister.

mechanikermeister.

139. Braunlage. Ingenieur (Gauß-schule). Fachrichtung Fernmelde-technik.

140. Itzehoe. Hochfrequenz-Mech. bei Bundespost. Sucht Stellung in Fernsehindustrie oder Handel. 141. Eggenfelden. Rundfunkme-chanikermeist., elektrotechn. Mit-telschule. Will in Fernsehgeräteindustrie.

142. Ringelheim/Harz. Techniker, will ins Fernsehwesen.

Thalkirchdorf/Allgäu. Techn. Physiker, Funkmeß, Quarzgeräte-Frysker, Funkmen, Guarzgerate-entwickig. Elektromediz., selbst. 144. Neustadt/Aisch. Dipl.-Physik. 145. Gammertingen/Hohenzollern. Stud. Ing. an der Ing.-Schule Eß-lingen. Staatsexamen Frühj. 1952. Will als Werkstudent in d. Fern-sehtechnik, 21 J.

153. Pfarrkirchen/Ndb. Radiome-153. Piarrkirchen/Ndb. Radiomechanikermeister mit sehr guten Kenntniss, in Optik u. Foto. 46 J. 154. Ahrensburg. Ingenieur, in UKW- und FM-Entwicklung tätig gewesen. 30 J. KW-Amateur. 155. Ohligs. Rundfunkmechanikermeister mit großem Interesse am Fernsehen. Ungekündigt als

Leiter einer Radioverkaufs- und Reparaturabt. 26 J. 156. Bevensen. Rundfunkmecha-nikermeister, Interesse f. Fernsehen, 27 J.

157. Eutin. Rf-Mechaniker m. Ini-tiative und großem Interesse an Fernsehtechnik. Bevorzugt Fern-sehfirma Gegend Düsseldorf.

158. Wetzlar, Ingenieur m. Erfahfirma, Leiter Kundendienstabt, b. Großhandel. Will in Fernsehent-wicklung. Süddeutschl. bev. 29 J. 159. Lübeck. Rf-Mechaniker, will in Fernsehentwicklung und Fernsehgerätebau.

160. Fretter/Sauerland. Rf-Mech., Abiturient. Interesse für Fern-

sehen. 25 J. 161. Oldenburg. Fernmeldeing. u. Rundfunkmech. - Meister, Werk-stattleiter im Einzelhandel. Will in Fernsehentwicklung.

162. Viersen. Radiotechniker im Reparaturdienst, will in Fernseh-entwicklung, möglichst im rheinischen Raum.

163. Hamburg. Werkstattleiter, erfahren in Konstruktion u. Fertigung von Meßgeräten u. kommerziellem Funk. 30 J.
164. Koblenz. Nähere Angaben Werkstattleiter,

fehlen

fehlen.
165. Cuxhaven. Reparaturspezialist für Funkmeß und Radar.
166. Lübeck. Dipl.-Physiker. Will in Fernseh-Entwicklungs- oder Forschungslabor. 167. Bonlanden/Filder. Rf-Mecha-

niker, sehr interessiert an Fern-sehtechnik. 21 J.

168. Aurich. Reparaturspezialist, Technik Lebensinhalt, großes In-teresse an Fernseh-Kundendienst.

169. Gießen. Ingenieur mit Hf-Erfahrung, KW-Amateur.

170. Landshut. Rf - Mechaniker, fast ausschließlich in der Repa-ratur kommerzieller Funkgeräte tätig gew., große Erfahrungen in komplizierten Schaltungen. 40 J. 171, München. Ingenieur. TH Berlin. Tonfilm, Magnetophon, Tobis. Zwischenbildverfahren, jetzt Toningenieur.

172. Landau/Pfalz. Techniker, Dezimeter, Reichsstelle, jetzt Rund-funkmechanikermeister, ungek., möchte wieder in Industrie.

Landshut. Sehr am Fernsehen interessiert.

174. Bad Tölz. Rundfunkmechani-ker, Prüffeld, Labor. Sehr inter-essiert am Fernsehen. 23 J.

175. Oldenburg. Rundfunkmech.-Meister. Will in Entwicklung od. Forschung. 29 J. 176. Stuttgart-Zuffenhausen. Will in Fernsehentw. in Stuttgart od. Württemberg/Baden.

Wurttemberg/Baden.
177. Faßberg/Unterlüß, Großes
Interesse an Fernsehtechnik.
178. Gangkofen/Ndb. Rundfunkmechanikermeister. Früher Radio-Großindustrie, jetzt selbst.
178. Bechum Br. Mochaniker des

179. Bochum. Rf-Mechaniker, der in die Fernsehtechnik will.

180. Friedberg/Augsburg. Techniker in Reparaturbetrieb, ungekündigt, aus Leidenschaft zur Fernsehtechnik. 28 J.
181. Kiel. Ingenieur, KW-Amateur

mit großem Interesse an Fern-sehentwicklung. 23 J.

182. Tengen/Hegau. Ingenieur, 8-jährige Fernseh - Konstruktions-praxis bei Telefunken, Fernsehkamera-Bau. 44 J. 183. Nabburg/Obpf. Rf-Mechani-

ker, in Fabrikation u. Rep. tätig. 184. Stuttgart. Ing., TH Stutt-gart. Praxis in kommerz. UKW-Trägerfrequenzanlagen. Sucht sbaufähige Position in UKWausbaufähige Position oder Fernsehtechnik. 26 J.

Hunderdorf/Donau, Rf-Me-185. chaniker, Gesellenprüfung, sucht weitere Ausbildungsmöglichkeit

im Fernsehen. 19 J. 186. Vorsfelde/Hann, Elektro-Ing. HTL mit Interesse am Fernsehen. 187. Datteln/Westf. Werkstattleiter in Rf-Reparaturbetrieb. Er-fahrungen UKW und Braunsche Röhren. 29 J.

188. Berlin-Britz. Ingenieur mit außerordentlich. Erfahrungen u. Kenntnissen, langjährige Auslandstätigkeit, Luftnavigation jeder Art, Radar, Radioing. der US Army in Berlin, Funkbrücke Berlin - Harz, Labortätigkeit, Entwicklung, Sprachenkenntn. 55 J. 189. Berlin-Tempelhof. Kamera-mann u. KW-Amateur, will mit dieser Doppelbegabung: Film u. Funk, ins Fernsehen. Praktische Erfahrungen aus Vorkriegs-Fern-

sehaufnahmen. 41 J. 190. Essen. Rundfunkmechaniker-meister. Werkstattleiter u. Prüf-feldtechniker, Funkmeß. 43 J. Ungekündigt.

191. Würzburg. Ingenieur. Ent-wicklung Flugfunk - Forschung, UKW, Impulstechnik. 33 J.

UKW, Impulstechnik. 33 J.
192. Stuttgart-Botnang. Werkstattleiter, Erfahrungen UKW und
Kleinmotoren. Ungekündigt. 31 J.
193. Frankfurt/M. Hf-Ingenieur,
früh. Rf-Mechaniker. Ing.-Schule
Darmstadt. Leitender Hf-Techniker bei AFN. 23 J.
194. Neufraunhofen/Ndb. Rundfunkmechanik. Croßes, Interpre-

funkmechanik, Großes Interesse am Fernsehen, Ungekünd, 21 J. 195. Bielefeld, Hf-Ingenieur. 195. Bielefeld. Hf - Ingenieur. UKW-Erfahrungen. 29 J.

196. Bad Eilsen. Ingenieur. Prüffeld u. Labor, Oszillografentechnik, Funkmeß. Vielseit. Kenntnisse, begeisterungsfähig f. Fern

sehtechnik. 43 J.
197. Hamburg. Elektroingenieur mit großem Interesse für Fern-sehtechn. Mögl. Hamburg u. Umg. 198. Barbis/Harz. Rundfunkme-chanikermeister. Prüffeld, Funk-meß. Will unbedingt wieder zur Entwicklung oder Industrie. 40 J. 199. Kiel. Rf-Mechanikermstr. 28 J. 200. Oerbke/Fallingbostel. Funktechniker, Erfahrungen UKW, Funkmeß.

Weitere Stellengesuche erscheinen in der nächsten FUNKSCHAU.

# Örtliche Funkausstellungen

Die Arbeitsgemeinschaft der deutschen Rundfunkwirtschaft beschloß am 11. 1. 1951, in diesem Jahr keine "Deutsche Funkausstellung" durchzuführen. Neben der Ersparnis der hohen Kosten für eine solche Ausstellung, die der Preisbildung zugute gekommen ist, führten die Verbände der Industrie und des Handels an, daß ohnedies bewährte Typen des Vorjahres weiterhin gefertigt werden sollen, um damit der steigenden Preistendenz entgegenzuwirken. Außerdem würde bei einer sommerlichen Funkausstellung noch nicht die Möglichkeit bestanden haben, die breite Öffentlichkeit mit den Neuentwicklungen auf dem Fernsehgebiet vertraut zu machen, weil die Inbetriebnahme einiger Fernsehsender erst gegen Ende des Jahres erwartet werden darf.

In dankenswerter Weise hat die deutsche Tagespresse ausführlich über die Neuheiten des Rundfunkjahres 1950/51 berichtet. Geschickte Rundfunkhändler haben es vielfach ver-

standen, in den gleichen Ausgaben der Tagespresse auf ihr reichhaltiges Lager und auf die Möglichkeit unverbindlicher Probevorführungen hinzuweisen. Geschmackvolle Schaufensterdekorationen werben in allen größeren Gemeinden und Städten für die neuen Rund-funkgeräte, die in jeder Beziehung beachtliche Fortschritte darstellen.

Trotzdem wird es nicht immer möglich sein, die Interessenten zu auch zunächst nur unverbindlichen Besuchen in die Geschäftsräume des Radioeinzelhändlers zu locken. Wäh-rend jeder Besucher einer Ausstellung oder auch eines Warenhauses von dem sicheren Gefühl erfüllt ist, ohne jegliche Verpflichtung die ausgestellten Erzeugnisse ansehen und prüfen zu können, fehlt dieses Vertrauen doch vielfach beim Besuch eines Einzelhandelsgeschäftes, vor allem dann, wenn der betreffende Besucher in kleineren Gemeinden mit

dem Inhaber des Geschäftes gut bekannt ist. Es liegt der Gedanke nahe, als Ersatz für die in diesem Jahr fehlende repräsentative Funkausstellung örtliche "Kleine Funkausstellungen" durchzuführen. Das gemeinsame Interesse aller Rundfunkhändler, auch in den von jeher verkaufsschwachen Sommermonaten das Geschäft wachzuhalten, kann hierbei hemmende Konkurrenzerwägungen durchaus widerlegen. Da ohnedies kein Rundfunkhändler sämtliche neuen Gerätetypen — in diesem Jahr wieder etwa zweihundert — auf Lager haben wird, ergibt sich auf diese Weise doch eine Vielfalt des Angebots, die interessierte Käuferkreise davon abzuhalten vermag, in die nächste Großstadt zu fahren, um einen Empfänger "vorteilhafter" einzukaufen. Gerade die kleinen und mittleren Rundfunkhändler sind nach Auffassung langjähriger Fachkenner besonders geeignet, örtliche Funkausstellungen durchzuführen. Einen geeigneten Saal findet man heute wieder in jedem in Betracht kommenden Ort. Die Kosten können also niedrig gehalten werden. Werbematerial stellen die Erzeugerfirmen gern zur Verfügung. Für die Tagesstunden sind Schallplatten-Wunschkonzerte anzukündigen, wobei auch die übrigen Möglichkeiten der selbständigen Programmgestaltung mit magnetischen

auch die ubrigen Möglichkeiten der Seibständigen Programmgestättung mit magnetischen und mechanischen Bandspielgeräten nicht außer acht gelassen werden dürfen. Zu einem geeigneten Zeitpunkt — etwa am Sonntag zwischen 11 und 13 Uhr — sollte man einen lebendigen Vortrag ansetzen, bei dem die Fortschritte der Radiotechnik und die Vorzüge der neuen Geräte herauszustellen sind. Nachdem fast sämtliche Superhets mit UKW-Teil ausgestattet sind, wird sich das Eingehen auf die akustischen Vorzüge des

UKW-Rundfunks von selbst ergeben.

Es ist ein offenes Geheimnis, daß die Lagerbestände trotz der erfreulichen Verkaufserfolge des Radiohandels erheblich angewachsen sind. Die Aufwendungen für die Verzinsung des darin investierten Kapitals, für die Lagerung und Pflege der Geräte sind mindestens mit 15 % des Lagerwertes anzusetzen. Es liegt also auf der Hand, daß es betriebswirtschaftlich richtig ist, zusätzliche Aufwendungen für örtliche Funkausstellungen zu machen und damit sonst fortlaufende Unkosten durch Verkaufsabschlüsse zu verringern.

Die Möglichkeit weiterer Verkaufserfolge soll noch einmal aufgezeigt werden:

- 1. Von den etwa 13,7 Millionen Haushaltungen in Westdeutschland sind rund 69 % mit 1. Von den etwa 13,7 Millonen Haushaltungen in Westdeutschland sind rund 69 % mit Rundfunkgeräten ausgestattet. In anderen europäischen Ländern sind 80 bis 98 % der Haushaltungen mit Rundfunk versorgt. Die aufsteigende Wirtschaftsentwicklung im Bundesgebiet gibt Berechtigung zu der Annahme, in den nächsten Jahren eine Rundfunksättigung von mindestens 85...90 % zu erreichen. Berücksichtigt man Zweitgeräte für Küche, Wanderung, Auto usw., so ergibt sich eine Absatzmöglichkeit von 3...4 Millionen Rundfunkgeräten, zu denen noch der Ersatzbedarf für überalterte Geräte tritt.
- 2. Der Preisindex für Rundfunkgeräte liegt nach wie vor günstig. Es ist vergleichsweise auf den höheren Preisindex bei Fahrrädern, Kühlschränken, Kraftfahrzeugen usw. hinzuweisen.
- 3. Die technische Qualität der Rundfunkgeräte entspricht durchaus dem Weltmarktniveau. Die UKW-Super vermitteln in Verbindung mit der gesteigerten Qualität der neuen Lautsprecher klangvolle Wiedergabe.
- 4. Der prozentuale Anteil von Musiksendungen und Sportberichten soll nach den Zusicherungen einiger Intendanten gesteigert werden.
- 5. Wie vor dem Kriege, so besteht auch heute die Möglichkeit, jedes Rundfunkgerät zu erleichterten Zahlungsbedingungen zu erwerben.
- 6. Nach wie vor bleibt die Errichtung einer guten Hochantenne für Fernempfang erstrebenswert. Die modernen Geräte geben aber auch die Möglichkeit, ohne Außenantenne einwandfreien Empfang zu erzielen. Dies gilt selbst für den UKW-Rundfunk.
- 7. Auch nach der Einführung des Fernsehens bleibt der bisherige Rundfunkempfang unverändert wertvoll. Der Aufbau des Sendernetzes, die höheren Anschaffungskosten für Fernsehgeräte und die geringere Programmauswahl beim Fernsehempfang werden die Rundfunkhörer veranlassen, niemals auf ein modernes Rundfunkgerät zu verzichten, um sich ausschließlich dem Fernsehempfang zu widmen.

Rundfunkgeräte sind Qualitätserzeugnisse. Hieraus ergibt sich die Verpflichtung, den Qualitätsgedanken auch in der Werbung beizubehalten. Ortliche Rundfunkausstellungen sollten deshalb sorgfältig vorbereitet und durchgeführt werden. Es erscheint empfehlenswert, in Zusammenarbeit mit dem einheimischen Möbelhandwerk und Möbelhandel vorbildliche Wohnräume zu gestalten, denen sich die neuen Rundfunkgeräte in der technischen Leistung und der formschönen Gestaltung harmonisch anpassen. Gerade bei einer solchen Form der Gemeinschaftswerbung wird auch die Heimatzeitung am ehesten geneigt sein, einen nett aufgemachten Bericht zu bringen. So können örtliche Rundfunkausstellungen durch den Handel die Werbemaßnahmen der

Industrie ergänzen und zu jenen Erfolgen führen, wie sie Industrie, Großhandel und Einzelhandel benötigen, um die aufgewendete Mühe zu lohnen und die weitere Entwicklung Dr. Karl Weinrebe zu sichern.

### Fernseh-Versuchssender der Industrie

Wie in den ersten Monaten der UKW - Rundfunkentwicklung steht die Industrie heute vor dem Pro-blem, die bereits entwickelten und noch zu erprobenden Fernsehempfänger in längerem Versuchsbetrieb auf Herz und Nieren zu prüfen, ohne daß ein Fernsehsender zur Verfügung steht. Da in absehbarer Zeit für zahlreiche Fernseh-Gerätehersteller keine Möglichkeit bestehen wird, Fernsehsendungen des im Aufbau befindlichen Fernsehnetzes aufzunehmen, geht die Industrie immer mehr dazu Fernsehstationen eigene kleiner Leistung zu errichten. So ist außer der Fernseh-Sendeanlage der Fernseh GmbH in Darmstadt, die schon im Vorjahr als erster Fernseh-sender der Industrie seit Beginn der Nachkriegsentwicklung errichtet wurde, und dem vor einigen Moracten in Betrieb genommenen Fernseh-Versuchssender der Grun-dig Radio Werke jetzt ein weiterer, von der Firma Loewe Opta AG., Kronach, errichteter Fernseh-Versuchssender bekannt geworden.

Diese neue Fernsehstation ist zur Prüfung der aus der Produktion kommenden Fernsehempfänger 5estimmt. Die Leistung von 10 Watt reicht für den genannten Zweck aus. Der Sender arbeitet nach den in Genf für Europa vorgeschlagenen und angenommenen Normen. Vom Fernmeldetechnischen Zentralamt sind die Frequenzen 203,25 MHz für den Bildsender und 208,75 MHz für den Tonsender zugewiesen worden. Diese Frequenzen entsprechen in dem für Deutschland freigege-benen Frequenzband (174...216 MHz) dem Fernsehkanal 5. Mit dem er-sten Fernsehsender, der in Oberfranken errichtet worden ist, können stehende Bilder und Tonfilme übertragen werden. Die kürzlich einem kleinen Kreis vorgeführten Fernsehsendungen ergaben scharfe, kontrastreiche Bilder.

Da mancher Gerätehersteller vor der Wahl steht, entweder an einem-Ort mit Fernsehempfangsmöglichkeit ein Versuchslabor einzurichten oder innerhalb des Fabrikgeländes einen kleinen Fernsehsender zu er-richten, darf man annehmen. daß zahlreiche Fabrikanten dem letzten Verfahren den Vorzug geben werden. Es würde sich empfehlen, bei Festsetzung der Sendeleistung sich nicht mit kleinsten Leistungen zu begnügen. In manchen Bezirken dürfte der örtliche Industrie - Sender höchstwahrscheinlich für die nächste Zeit die einzige Fernsehempfangsmöglichkeit bieten, bis die Rundfunkgesellschaften zunächst in bescheidenem Rahmen ihre Fernsehstationen errichten werden. Wenn auch Fernseh - Versuchssen-dungen der Industrie naturgemäß nicht mit dem regulären Programm des kommenden Fernsehrundfunks verglichen werden dürfen, geben sie doch den am Fernsehen interessierten Fachkreisen der nächsten Umgebung willkommene Möglichkeit, praktische Empfangserfahrungen zu sammeln

# AKTUELLE FUNKSCHAU

### Neue Philips-Räume in Berlin

Die neuen Geschäftsräume der Deutschen Philips GmbH. in Berlin, Tauentzienstraße 1, wurden nach Entwürfen von Prof. Noth mit wurden nach Entwürfen von Prof. Noth mit einem Kostenaufwand von etwa einer halben Million DM in verhältnismäßig kurzer Zeit zweckmäßig ausgebaut, geschmackvoll eingerichtet und Mitte Juli eröffnet. Im Erdgeschoß befindet sich ein repräsentativer Ausstellungsraum, während im ersten Stockwerk die Geschäftsleitung, die Verkaufsabteilung und die technischen Stellen untergebracht sind. Die Arbeitsräume der Reparaturabteilung und der Röhrenprüfstelle



Das Berliner Philips-Filialbüro ist in der Tauentzienstraße 1 untergebracht

im zweiten Stock Platz gefunden. Kabinen mit je zwei Arbeitsplätzen Sechs gewährleisten die schnelle Abwicklung von Reparaturen. Jedes Stockwerk hat eine Fläche von etwa 500 gm. Die gesamte Nutzungsfläche beträgt rund 1600 gm

die neue Empfängerproduktion vorgeführt.
Der Geschäftsführer der Deutschen Philips
GmbH., Graf von Westarrp, gab einen Rückblick auf die Tätigkeit der Philips Werke
und einen Ausblick auf die kommende Entund einen Ausblick auf die kommende Ent-wicklung unter besonderer Berücksichtigung des Fernsehens. Wie der Pressechef der Deutschen Philips GmbH., Alfred Sanio, in abschließenden Erläuterungen zum neuen Empfänger-Programm mitteilte, konnte die Preiserhöhung der Philips-Superhets auf rund 10 % beschränkt bleiben.

### Neuer Werkstoff

Im Philips-Forschungs-Laboratorium, das u. a. auch den "Ticonal" - Magnetstahl entwickelt hat, ist ein neuer Werkstoff erfunden worden, der sich besonders zur Herstellung von Dauermagneten eignet und für den die erforderlichen Rohstoffe leichter als die spärlichen und kostspieligen Metalle Nickel und Kobalt zu beschaffen sind. Lieferungen in größerem Umfange sollen erst im nächsten Jahr zu erwarten sein.

# Spezial-Empfänger für den "Porsche"-Sportwagen

Von der Firma Max Egon Becker, Auto-radiowerk, wird jetzt der Autosuper "Soli-tude 2" in einer Spezialausführung für den er "Soli-für den Porsche-Sportwagen mit zwei Lautsprechern herausgebracht. Die elfenbeinfarbene Front-platte des Empfängers ist besonders für den Armaturenbrett-Ausschnitt des Wagens aus-

### Leihgeräte der "Sozialen Radio-Hilfe e. V."

Vom Verwaltungsrat des NWDR ist für die Tätigkeit der "Sozialen Radio-Hilfe e. V." ein Betrag von DM 50 000.— bewilligt worden. Von dieser Summe sollen etwa 1500 veraltete Radiogeräte gekauft werden, die in den Arbeitsgruppen des ARBD e. V. in ehrenamtlicher Arbeit betriebsfähig gemacht werden. Die instandgesetzten Geräte können an sozial Bedürftige, betlägrige Kranke, Blinde usw. ausgeliehen werden. Die Überwachung der Arbeit der SRH geschieht durch ein Kuratorium, dem führende Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens sowie ein Vertreter Vom Verwaltungsrat des NWDR ist für die des öffentlichen Lebens sowie ein Vertreter des NWDR angehören werden

# Rundfunkempfänger-Produktion im Ausland

Das USA-Außenhandels-Departement gibt von Zeit zu Zeit über die Empfängerproduktion des Auslandes Berichte heraus, die die Zahlen der in den einzelnen Ländern betriebenen Empfangsgeräte enthalten, aber auch interessante Einzelheiten über den Import und über die Empfänger, "oduktion veröffentlichen. Die in "Radio and Television News" veröffentlichen Angaben stützen sich auf Unterlagen der in den einzelnen Staaten befindlichen USA - Gesandtschaften, -Konsulate und -Botschaften.

Nach dieser Aufstellung wurden in Ägypten in den Monaten Januar bis November 1949 trotz der großen Devisenknappheit insgesamt 55 410 Empfänger aus England, Holland und den USA eingeführt. Ende 1949 sind in Ägypten 237 632 Rundfunkgenehmigungen gezählt worden.

Im Januar 1950 gab es in Argentinien etwa 2 Millionen Radioempfänger, wobei die Hörerzahl je Gerät auf 4 Personen geschätzt wird. Etwa 60 % dieser Empfänger besitzen KW-Bereich.

In Brasilien haben ausländische Radiofabriken 1949 drei neue Fertigungsbetriebe mit einer monatlichen Produktionskapazität von etwa 1000...2000 Empfängern errichtet. Weitere Radiofabriken werden 1951 mit der Gerätefertigung beginnen. Gegenüber 1948 konnte 1949 die Gesamtproduktion (150 000 Empfänger) verdoppelt werden. Diese ungewönnliche Produktionssteigerung kann auf die Einschränkung der Empfänger - Importe zurückgeführt werden. Das USA-Außenhandels - Departement gibt

die Einschränkung der Empfänger - Importe zurückgeführt werden.

Von den in Bulgarien betriebenen 60 000 Rundfunkempfängern besitzen etwa 80 % einen KW-Teil. In Sofia rechnet man etwa 4 Hörer je Gerät, während in anderen Gebieten etwa 7,5 Hörer auf einen Empfän-

ger entfallen.

Auch in Däne mark mit etwa 1 321 600
Empfängern (Januar 1950) haben fast alle
Geräte KW-Bereich. Die Hörerzahl je Gerät
wird auf etwa 3,5 Personen geschätzt.

Nach amtlicher Schätzung wurden in Eng-land im Februar 1950 rund 12 Millionen Rundfunkempfänger betrieben, so daß auf einen Empfänger 2,5 Hörer entfallen. Der Export von Radiogeräten und elektronischen

Einrichtungen erreichte mit etwa

Einrichtungen erreichte mit etwa 9,6 Mil-lionen Pfund (Januar bis Oktober 1949) einen hohen Stand. Es konnten 205 500 Fernseh-empfänger exportiert werden. Anfang 1950 wurden in Finnland etwa 727 000 Empfänger gezählt. 72% besitzen KW-Teil. In Griechenland wurden 1949 Teil. In Griechenland wurden 1949 etwa 28 200 Empfänger importiert. Fast alle in diesem Lande benutzten Radiogeräte sind mit KW-Teil

mit KW-Teil ausgestattet.
Die im Irak im Januar 1950 festgestellten

Die im Irak im Januar 1950 festgestellten 47 500 Radiogeräte befinden sich größtenteils in Kaffeehäusern (25 000). Auf jedes Gerät entfallen etwa sechs Hörer.

In Island waren im März 1950 schätzungsweise 42 000 Rundfunkempfänger in Gebrauch, von denen etwa 40 000 amtlich zugelassen waren.

Kanada exportierte von Januar bis November 1949 insgesamt 30 155 Geräte nach November 1949 insgesamt 30 155 Geräte nach Venezuela, der Philippinischen Republik, der Südafrikanischen Union, nach Kuba, Belgien, China und in die Schweiz. Die Empfängerproduktion in Mexiko belief sich 1949 auf 116 000 Geräte, die von insgesamt zehn Fabriken hergestellt wurden. Durch die Abwertung des Pesos stiegen die Importpreise, so daß die eingeführten Erzeugnisse schwerer abzusetzen waren.

In Norwegen wurden von 27 Firmen Empfangsgeräte hergestellt. Die Importempfänger stammten hauptsächlich aus Holland und aus den USA.

land und aus den USA.

Die Empfängerproduktion in Österreich konnte 1949 auf 140 000 Radiogeräte ansteigen. Da der Eigenbedarf des Landes groß war, sind nur 10 % der Gesamtproduktion exportiert worden.

In Syrien wurden keine Rundfunkempfänger produziert. Von den 37 000 betriebenen Geräten stammen etwa 62 % aus England, 18 % aus USA, 10 % von französischen und 7 % von holländischen Firmen. Der syrische Markt ist von ausländischen Rundfunkerzeugnissen überschwemmt. Empfangsgeräte aus USA werden nicht bevorzugt, weil die syrischen Importeure der Ansicht sind, daß die Nachkriegsmodelle nicht die Vorkriegsqualität aufweisen. Ma.

### Radio-Bremen 20 kW

In Bremen - Horn wird z. Z. ein 20 - kW-Mittelwellen - Sender errichtet. Die Spitze des Antennenmastes soll die Antenne für einen gleichfalls geplanten 3 - kW - UKW-Sender tragen. Auch der Nebensender Bremerhaven erhält eine größere Antennenleistung (2 kW). Die neuen Sender sollen im Oktober in Betrieb genommen werden.

### 100 000 Teletunken-Empfänger

Die Berliner Telefunken-Empfängerfabrik wurde im letzten Jahr modern eingerichtet. Sie lieferte kürzlich den 100 000. Rundfunk-empfänger aus. Diese Leistung wurde in kanpp zwölf Monaten erreicht. Das Tele-funken - Geräte - Hauptwerk in Hannover stellt ein Vielfaches dieser Produktion her.

### Geheimrat Dr. Hermann Bücher 🕈

Geheimrat Dr. Hermann Bücher‡
Am 14. Juli 1951 ist Geheimrat Dr. Hermann Bücher nach kurzer, schwerer Krankheit in Frankfurt / Main verstorben. Bücher trat 1928 in den Vorstand der AEG ein und hat diese Firma aus schwierigen Verhältnissen wieder zu neuem Aufschwung geführt. Durch seine unermüdliche und umfassende Tätigkeit, die sich auf das Gesamtgebiet der deutschen Elektrotechnik ausdehnte, schuf der Verstorbene ein Lebenswerk, das ihm ein dauerndes Andenken sichern wird. Mit Geheimrat Bücher verliert die gesamte deutsche Elektroindustrie einen ihrer erfahrensten und schöpferischsten Mitihrer erfahrensten und schöpferischsten Mit-

### Fernseh-Relais-Empiang in England

Für die englische Stadt Gloucester, die über 80 km vom nächsten Fernsehsender entfernt liegt und infolgedessen ungünstigen Empfang hat, wurde eine zentrale Empfangs-Empfang hat, wurde eine zentrale Empfangsstation an einem hochgelegenen Punkt eines Außenbezirkes errichtet. Dieser "Gemeinschaftsempfang" ist ein Unternehmen auf kaufmännischer Grundlagz. Die Fernsehteilnehmer haben an die Gesellschaft wöchentlich einen kleinen Beitrag zu leisten und erhalten dafür die von der Station empfangenen und verstärkten Sendeimpulse durch eine geeignete Verbindung zugeleitet.

### Neuer Fernseh-Großsender der BBC

Der im Bau befindliche BBC - Fernsehsender in Holme Moss bei Hudderfield soll mit einer Leistung von 40 kW für Bild und 12 kW für Ton einer der stärksten Fernsehsender der Welt werden. Sein Ausstrahlungsbereich hat einen Durchmesser von 250 km. Die Antennenanlage befindet sich an der Spitze eines 230 m hohen Stahlgittermastes, der auf einer Anhöhe von 500 m über dem Meeresspiegel steht.

### FUNKSCHAU Zeitscheift für Funktechniker

Herausgegeben vom

### FRANZIS-VERLAG MÜNCHEN

Verlag der G. Franz'schen Buchdruckerei G. Emil Mayer

Erscheint zweimal monatlich, und zwar am 5. und 20. eines jeden Monats. Zu beziehen durch den Buch- und Zeitschriftenhandel, unmittelbar vom Verlag und durch die Post.

Monats-Bezugspreis für die gewöhnliche Ausgabe DM 1.40 (einschl. Postzeitungsgebühr) zuzüglich 6 Pfg. Zustellgebühr; für die Ingenieur - Ausgabe DM 2.— (einschl. Postzeitungsgebühr) zuzügl. 6 Pfg. Zustellgebühr. Preis des Einzelheftes der gewöhnlichen Ausgabe 70 Pfg., der Ingenieur-Ausgabe DM. 1.—.

Redaktion, Vertrieb u. Anzeigenverwaltung: Franzis - Verlag, München 22, Odeonsplatz 2.

- Fernruf: 2 41 81. — Postscheckkonto München 57 58.

Berliner Geschäftsstelle: Berlin - Friedenau, Grazer Damm 155. — Fernruf 71 67 68 — Post-scheckkonto: Berlin-West Nr. 622 66.

Verantwortl. für den Textteil: Werner W. Diefenbach; f. den Anzeigenteil: Paul Walde, München. — Anzeigenpreise n. Preisl. Nr. 7.

Auslandsvertretungen: Schweiz: Verlag H. Thali & Cie., Hitzkirch (Luz.) — Saar: Lud-wig Schubert, Buchhandlung, Neunkirchen (Saar), Stummstraße 15.

Druck: G. Franz'sche Buchdruckerei G. Emil Mayer, (13 b) München 2. Luisenstr. 17. Fernsprecher: 5 16 25. Die FUNKSCHAU ist der IVW an-geschlossen.



# Die Abnutzung der Tonabnehmernadeln und Schallplatten

### Die maßgebenden Faktoren

Die Nadel wird in der Rille der Schallplatte geführt und dabei — den Auslen-kungen der Rille gemäß — nach beiden Seiten aus ihrer Mittellage bewegt. Die Rille hat zwei schräge Wände, die miteinander einen Winkel von etwa 85 0

bis 90 ° einschließen, und weist an ihrem Grund eine Abrundung mit einem Krümmungshalbmesser auf, der bei Platten für 78 Uml/min ungefähr 30 bis 55  $\mu$  (Tausendstel Millimeter) beträgt und bei Platten für  $33^{1}/_{3}$  Uml/min zwischen 5 und 15  $\mu$ 

Das untere Nadelende ist kegelförmig mit einer meist kugeligen Abrundung. Der Kegelwinkel liegt erheblich unter dem Winkel zwischen den Rillenwänden. Der Abrundungshalbmesser der Nadel aber übersteigt den des Rillengrundes. Aus beidem folgt, daß die Nadel auf den schrägen Rillenwänden aufliegen und von ihnen geführt werden soll (Bilder 1 und 2).

Um eine sichere Nadelführung zu erzie-

len, muß man die Nadel hinreichend kräf-

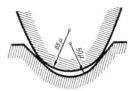


Bild 1. Nadel- und Rillenprofil für Normalplatten (78 Uml/min)

Bild 2. Nadel- und Rillenprofil für Schmalrillenplatten (Mikrogroove)

Bild 3. Hier sehen wir rechts unten, wie die Nadel infolge ihrer Abnutzung immer tiefer in die Rille einsinkt. Die Nadel ist dabei nur einmal, die Rille dafür aber in fünf Stellungen gezeich-net. Links oben sind die zu den einzelnen Rillenstellungen gehörigen Ab-schliff-Flächen zu sehen

Linkes Teilbild: Ansicht in Pfeilrichtung

tig in die Rille hineindrücken. Man strebt an, diese "Auflagekraft" so klein wie möglich zu halten, da sie für die Ab-nutzung der Nadel und der Rille von wesentlichem Einfluß ist.

Der notwendige Mindestwert der Auflagekraft hängt mit der "Auslenkhärte" des Tonabnehmers zusammen. Als Faustregel gilt, daß die Auflagekraft in Gramm etwa doppelt so groß sein muß wie die auf 100 μ bezogene Auslenkhärte in Gramm. Unter der auf 60 µ bzw. 100 µ bezogenen "Auslenkhärte" versteht man die "Ausienknarte" verstent man die Kraft, die nötig ist, um die Nadel um 60  $\mu$  oder 100  $\mu=0.1$  mm seitwärts aus ihrer Ruhelage herauszubewegen. Statt "Auslenkhärte" sagt man auch "Rücksagt man auch stellkraft".

Während man früher mit Auflagekräften von 80 Gramm gearbeitet hat, ging man bei den ersten, mit Saphirnadeln ausgerüsteten elektrischen Tonabnehmern auf 25 bis 30 Gramm Auflagekraft herunter und arbeitet heute mit Auflagekräften um 10 Gramm, wobei der Mindestwert etwa bei 5 Gramm liegen dürfte.

### Die normale Nadelabnutzung

Die Nadel schleift sich allmählich ab, so daß ihre beiden, anfangs sehr kleinen Berührungsflächen, mit denen sie an den Rillenwänden anliegt, allmählich größer werden (Bild 3). Die Kreisform bleibt vorerst einigermaßen erhalten (Bild 4).

Mit wachsender Berührungsfläche nimmt der Flächendruck (g/cm²) ab. Dieser er-gibt sich ganz ungefähr als Verhältnis der Auflagekraft zu der senkrechten Projek-tion der Gesamtberührungsfläche. Er ist aber zusätzlich durch das Verhältnis der Auslenkhärte zu der waagerechten Pro-jektion jeweils einer Berührungsfläche und auch durch weitere hierfür weniger wesentliche Größen gegeben.

Nach und nach werden die Berührungsflächen eiförmig und dehnen sich weiter-hin so über die Kuppe der Nadel aus, daß sie ineinander übergehen (Bild 5). Ist das erreicht, so läuft die Nadel nicht mehr allein an den Rillenwänden, sondern auch im Grund der Rille, wodurch sich ein er-höhtes Nadelgeräusch ergibt. Je weiter die Nadel abgeschliffen ist, desto größer wird die Formabweichung der Nadel und desto schärfer werden damit die Kanten, die die abgeschliffenen Flächen gegen die Reste der ursprünglichen Oberfläche begrenzen (Bild 6). Allerdings — die Wellenform des Schallrillenverlaufes vermindert die Winkel  $\alpha$  (Bild 6) dadurch etwas, daß unter ihrem Einfluß die abgeschliffenen Flächen etwas gekrümmt ausfallen (Bild 7). Wegen dieser Krümmung ist die Bezeichnung "Schiffchen" für die abgeschliffenen Flächen gerechtfertigt.

Die Kanten führen zu einer stärkeren Flattenabnutzung, was natürlich auch auf die Nadel zurückwirkt.

Schon merklich abgenutzte Platten haben rauhere Rillenflächen als neue Platten und, wenn sie mit Stahlnadeln abgespielt wurden, an den Rillenwänden auch Stahlteilchen. Bei-

des bewirkt eine übermäßige Nadelabnützung, die man etwa 10 mal so groß

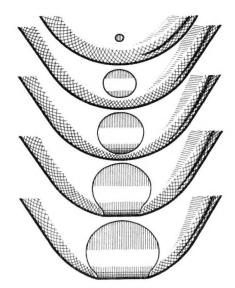


Bild 4. Die Nadelspitze bei Zunahme der abgeschliffenen Flächen. Die einzelnen Stadien entsprechen Bild 3

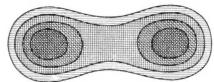


Bild 5. Die Abwicklungen der abgeschliffenen Flächen zu den Bildern 3 und 4

ansetzen kann wie die Abnützung, die sich mit neuen, bzw. noch guten Platten ergibt.

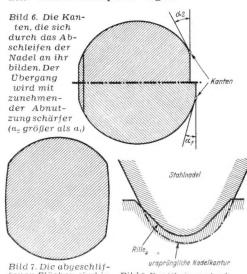
### Die weiche Nadel

Als weichste Nadeln kommen Fibernadeln in Betracht. Sie galten früher ein-mal als besonders plattenschonend. Sie hatten, als man noch auf unmittelbar akustische Wiedergabe angewiesen war, den Vorteil, die hohen Frequenzen nur geschwächt zur Geltung zu bringen und damit das Nadelgeräusch zu vermindern.

Letzteres ist bedeutungslos geworden, seit man die Platten elektrisch abspielt. Das, was die Fibernadel tut, um das Nadelgeräusch zu vermindern, — nämlich das Schwächen der hohen Töne, können wir bei elektrischer Wiedergabe mit dem Klangregler recht einfach erreichen.

Mit der Plattenschonung durch die Fibernadel hat es nicht viel auf sich. Wohl ist das Material weich, doch kann man die Spitzen der Fibernadeln nicht genügend präzise formen. Auch setzen sich die Staubkörnchen in der Oberfläche der Fibernadel fest und helfen mit, die Platte auszuschleifen. Seit man die elektrische Wiedergabe so weit gebracht hat, daß es möglich ist, mit recht geringem Auflagedruck auszukommen, hätte die Auflagedruck auszukommen, hätte die Fibernadel auch in bezug auf geringe Abnutzung ohnehin ihre in dieser Beziehung zumindest sehr fragliche Bedeutung verloren.

Zu den weichen Nadeln gehören an zweiter Stelle die gewöhnlichen Stahlnadeln. Sie sind insofern als weich zu betrachten, als sie sich schon nach dem Abspielen einer Plattenseite erheblich abgeschliffen haben. Man wechselt die gewöhnliche Stahlnadel demgemäß nach dem Abspielen einer Plattenseite aus. Eine einmal ausgewechselte Nadel darf übrigens keinesfalls von neuem verwendet werden! Beim zweiten Einsetzen würde man wahrscheinlich die Nadel nicht mehr in genau derselben Lage einspannen, die sie beim ersten Abspielen inne hatte. Damit würde die Nadel mit ihrem Schliff nicht zur Rille passen und die Rille demgemäß erheblich beschädigen können. Wollte man eine Stahlnadel unbedingt zum Abspielen zweier oder mehbedingt zum Abspielen zweier oder mehrerer Plattenseiten verwenden, so ist es immerhin noch weit weniger schädlich, sie in der gleichen Einspannung weiter zu verwenden, als sie herauszunehmen und später nochmal einzusetzen. Bild 8 zeigt eine länger benutzte Stahlnadel im Catalitika striktige den Pille eitet. Die Schnitt so, wie sie in der Rille sitzt. Die ungleichseitige Abnutzung erklärt sich aus dem Drehmoment, das sich durch die Verwinkelung zwischen Tonabnehmer und Verbindungslinie der Nadelspitze mit dem Tonarm-Drehpunkt ergibt.



fenen Flächen sind in Wirklichkeit etwas gekrümmt

Bild 8. Profil einer stark (Schulterbildung)

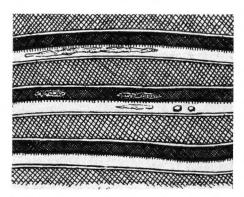


Bild 9. Zwei abgenutzte Rillen, darunter eine noch gute Rille

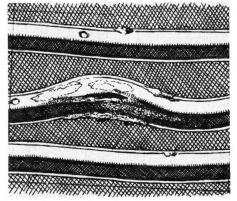


Bild 10. Eine stark abgenutzte und ausgefahrene Rille

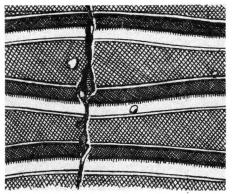


Bild 11. Ein Sprung in einer Platte

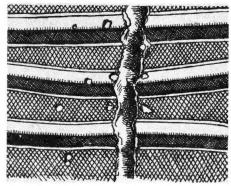


Bild12.Ein kräftigerKratzer quer über die Rillen

### Über die harten Nadeln

An harten Nadeln kommen in Betracht: Die Hartmetallnadeln, die Saphirnadeln und schließlich die Diamantnadeln. Die Hartmetallnadeln haben den Vorzug geringerer Sprödigkeit, aber den Nachteil weniger glatter Oberfläche als die beiden andern Nadelarten. Saphir- und Diamantnadeln sind verhältnismäßig spröde, lassen sich aber sehr sauber schleifen.

sen sich aber sehr sauber schleifen.

Die Härte ist bei der Diamantnadel weitaus am größten. Die Diamantnadel hat somit den Vorteil einer sehr geringen Abnützung. Dafür aber weist sie den Nachteil eines hohen Preises auf.

ist weniger im Material bedingt, als vielmehr im Herstellungsprozeß: Es macht bedeutende Schwierigkeiten, eine Diamantnadel richtig zurechtzuschleifen, da es einen härteren Stoff als Diamant nicht gibt. Das Schleifen der Diamantnadel geschieht mit Diamantpulver. Man kann sich vorstellen, wieviel Mühe man mit dem Schleifen der Diamantnadel hat, wenn man sich überlegt, wie es z. B. wäre, wenn man die Ränder einer Glasplatte mit einem Glaspapier verrunden wollte.

Das Hartmetall wird aus einem sehr feinen Pulver, das geringe Mengen von Kobalt- und manchmal auch von Titankarbid enthält, durch Sintern geformt. Beim Abspielen ergeben solche Hartmetallnadeln durch die Abnützung ein feines Pulver. Mitunter behauptet man, dieses Pulver wirke als Schleifmittel und nütze so die Platten besonders stark ab. Das dürfte kaum zutreffen: Das Pulver verteilt sich auf sehr große Rillenlängen und läßt sich ebenso leicht entfernen wie der übrige Staub.

Heute verwendet man zum größten Teil synthetisch gewonnenen Saphir. Der Saphir ist zwar nicht so hart wie manche Hartmetallsorten und weniger hart als der Diamant. Aber er läßt sich verhältnismäßig leicht und gut polieren. Wegen der geringen Bearbeitungsschwierigkeiten sind Saphirnadeln relativ billig.

### Abnutzung und Auflagekraft

Für die Abnutzung der Nadel und auch der Platte kommt es sehr auf die Auflagekraft an, mit der gearbeitet werden muß. Die Auflagekraft ihrerseits hängt — wie schon bemerkt — mit der Auslenkhärte des Tonabnehmers zusammen.

Wie wesentlich die Auflagekraft bei der Nadelabnutzung mitwirkt, zeigen folgende Angaben: Bei einer Auflagekraft von 25 gist eine Saphirnadel nach dem Abspielen von 250 einigermaßen neuen Plattenseiten schon nennenswert abgeschliffen. Eine entsprechende Nadel, die bei einer Auflagekraft von etwa 7 g benutzt wird, weist nach dem Abspielen von 800 guten Plattenseiten eine noch recht geringe Abnutzung auf, die nach dem Abspielen weiterer 1200 Plattenseiten noch nicht wesentlich zugenommen hat.

### Von der Plattenabnutzung

Das Plattenmaterial ist gegen die Abnutzung weniger widerstandsfähig, als das Nadelmaterial. Doch wird das weit aufgewogen durch das Verhältnis der Längen der Berührungsflächen: Die Länge der Berührungsfläche an der Nadel beträgt im Mittel etwa 20  $\mu$ . Ihr steht die gesamte Rillenlänge der abgespielten Platte gegenüber. Rechnen wir dafür je Plattenseite durchschnittlich 200 m, so gibt das für 500 Plattenseiten 200 m  $\cdot$  500 = 100 000 m oder 100 000 000 000  $\mu$ . Das bedeutet ein Längenverhältnis von  $1:5\,000\,000\,000$ !

Hieraus folgt für einwandfreie Nadeln, geringe Werte von Rückstell- und Auflagekraft sowie für fehlende Schüttelresonanzerscheinungen eine recht hohe Lebensdauer solcher Platten, die nicht etwa schon vorher abgenutzt waren.

Nicht mehr einwandfreie Platten schleifen — wie schon bemerkt — die Nadeln schneller ab, was wiederum die Abnutzung der Platten beschleunigt. Bild 9, das wie die Bilder 10, 11 und 12 unter Verwendung eines Mikroskopes aufgezeichnet wurde, veranschaulicht, wie man sich abgenutzte Platten vorzustellen hat. Wir sehen dort drei Rillen. Die obere Rille zeigt auf der beleuchteten Wand, die mittlere Rille auch auf der unbeleuchteten Wand abgenutzte Stellen. Die untere Rille ist noch einwandfrei. Im rechten Teil der mittleren Rille sind zwei Schellack-Schüppchen zu sehen, wie sie von den Rillenwänden abgeschält werden. Die abgenutzten Stellen haben eine größere Rauhigkeit als die noch unbeschädigten Wände.

Bild 10 bezieht sich auf eine wesentlich stärker abgenutzte Platte. Die Nadeln haben sich in der mittleren, beträchtlich gekrümmten Rille ihren eigenen Weg gegraben. Der Rillenwand ist durch Nadeln mit Schulterbildung (Bild 8) stellenweise beschädigt. In der unteren Rille ist wieder eine Schellack-Schuppe zu sehen.

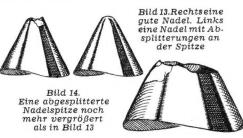
Noch anders ist es bei Platten mit Sprüngen (Bild 11) oder kräftigen, quer-laufenden Kratzern (Bild 12). Solche Platten sollte man schon wegen der beim Überlaufen des Sprunges oder Kratzers auftretenden Knackgeräusche nicht mehr verwenden. Spielt man solche Platten aber doch noch mit Stahlnadeln ab, so ergibt sich außer dem Knacken - nichts Außergewöhnliches. Auch Hartmetallnadeln könnte man für derart beschädigte Platten verwenden. Gefährlich aber wäre es, hierfür Saphirnadeln zu gebrauchen. Diese Nadeln sind hart, was ihren wesentlichsten Vorteil darstellt, aber auch spröde, was üblicherweise nicht schadet, jedoch bei Verwendung für Platten mit Sprüngen und tiefen querlaufenden Kratzern ein Gefah-renmoment darstellt: Die "Spitze" der Saphirnadel kann durch die Kanten eines unter ihr weggezogenen Sprunges oder Kratzers abgebrochen werden (Bilder 13 und 14). Es ist klar, daß solche Nadeln weiterhin wie Fräser wirken, die den Zustand der damit abgespielten Platten wesentlich verschlechtern können und die natürlich auch neue Platten, die z.B. im Anschluß an die gesprungene Platte abgespielt werden, in kurzer Zeit verderben.

Die Gefahr des Absplitterns einer Saphirnadel ist um so größer, je schärfer die Kanten der Sprünge oder der Kratzer sind und je höher die Auflagekraft ist, mit der gearbeitet wird. Natürlich erweisen sich hier — wegen der größeren Abtastgeschwindigkeit — unter sonst gleichen Bedingungen 78 Umläufe je Minute ungünstiger als 33½.

### Vorsichtsmaßregeln

Notwendig ist es, gesprungene oder mit tiefen Kratzern behaftete Platten auszuscheiden, wenn man von einem alten Tonabnehmer mit Stahlnadel auf einen Tonabnehmer mit Saphirnadel übergeht. Aber auch stärker abgenutzte Platten sollte man damit nicht mehr abspielen.

Im übrigen ist es gut, bei Verdacht einer übermäßigen Abnutzung der Platten etwa mit einem weißen Lappen über die gerade gespielte Stelle der Platte zu wischen, um zu sehen, ob dort ein schwarzer Staub abgerieben worden ist. Dies würde auf eine übermäßige Plattenabnützung hinweisen. Man müßte in einem sol-



chen Fall die Nadel kontrollieren oder kontrollieren lassen und auch den Tonabnehmer selbst prüfen, ob sich die Nadel nicht festgeklemmt hat und dadurch zu starr in der Kapsel sitzt.

Zur Nadelkontrolle wäre es richtig, wenn der Schallplattenhändler oder der Händler, der Plattenspieler und Plattenwechsler verkauft, eine Einrichtung zur Kontrolle der Nadelspitze zur Verfügung hätte. Hierfür genügt ein Mikroskop mit einer Vergrößerung auf das 60fache und eine Zusatzvorrichtung, in die man die Nadel legt. Eine große Tiefenschärfe erleichtert die Beobachtung. Besonders günstig wäre zu dieser Überprüfung ein Nadelhalter, den man rotieren lassen kann, weil sich damit die Kontrolle der Nadel besonders rasch und bequem erledigen läßt.

Das bei der mikroskopischen Untersuchung störende Blenden, das vom reflektierten Licht herrührt, kann man vermeiden, indem man die Nadel in einem Badvon Brom-Naphthalen oder Trichlor-Acethylen beobachtet. Letzteres erhält man in Apotheken.

Dr. F. Bergtold

# Konstruktive Einzelheiten aus neuen Empfängern

Die von der deutschen Radioindustrie im neuen Baujahr herausgebrachten Empfänger zeigen eine Fülle interessanter konstruktiver Einzelheiten, die wir unseren Lesern nicht vorenthalten wollen. Der nachstehende Bericht geht hauptsächlich auf Konstruktionsmerkmale des AM - FM - Superhetbaues ein. Weitere Einzelheiten sollen in den nächsten FUNKSCHAU - Heften veröffentlicht werden.

### UKW-Antennenbuchsen mit automatischer Abschaltung

In AM-FM-Empfängern ist es üblich, verschiedene Anschlüsse für den UKW-Dipol und für die KML-Außenantenne anzuordnen. Da der UKW-Dipol in vielen Fällen auch zum KML-Empfang mitbenutzt werden kann, außerdem aber zahlreiche Superhets eine eingebaute UKW-Behelfsantenne besitzen, die bei Anschluß eines Außen-Dipols abgetrennt werden soll, machen viele Empfänger von einer besonderen Antennen-Umschaltleiste Gebrauch. Vom Laien wird die Umschaltung der drei verschiedenen Antenneneingänge häufig als unpraktisch empfunden.

In den Blaupunkt-Superhets wurde auf eine Umschaltleiste verzichtet. Die UKW-Antennenbuchsen sind mit Schaltkontakten kombiniert. Beim Einstöpseln der Antennenzuleitung für den Außen-Dipol schaltet sich die eingebaute UKW-Antenne selbsttätig ab, während umgekehrt beim Herausziehen der UKW-Antennenstecker die eingebaute UKW-Antenne automatisch eingeschaltet wird.

### Baueinheit Drehkondensator- und induktive Abstimmung

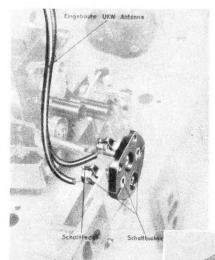
In vielen AM - FM - Superhets ist die Drehkondensatorabstimmung für die AM-Bereiche mit der UKW - Induktivitätsabstimmung kombiniert. Bisher waren beide Abstimmsysteme voneinander getrennt aufgebaut, so daß sich häufig konstruktive Schwierigkeiten bei der Ausbildung des Antriebs einstellten, außerdem aber ein größeres Chassis notwendig wurde.

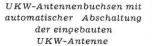
Diese Nachteile vermeidet die von den Blaupunkt - Werken entwickelte Baueinheit, die den Drehkondensator und die UKW-Induktivitätsabstimmung zu einem Abstimmaggregat zusammenfaßt. Wie das Bild zeigt, dienen zwei horizontal angeordnete Montagestreifen aus Metall als Träger des UKW-Variometers. An diesen sind eine Isolierleiste für die Herstellung der Verbindungen sowie zwei Umlenkrollen für das Antriebsseil befestigt. Die Baueinheit gestattet eine vollständige Vormontage mit Vorabgleich, vereinfacht die Fließbandfertigung und verbilligt den Gesamtaufbau. Es ergeben sich ferner kürzere Verbindungsleitungen bei der UKW-Verdrahtung.

### Abstimmaggregat mit Wellenschalter

In konstruktiver Hinsicht hat es wesentliche Vorteile, nicht nur Spulen und Drehkondensator, sondern auch die zugehörigen Wellenschalter - Segmente zu einem Abstimmaggregat zusammenzufassen. Diesen Weg beschreitet Blaupunkt bei den AM - FM - Superhets M 51 W 105 den AM - FM - Superhets M 51 W 105 den AM - FM - Superhets M 51 W 105 den Bild ersichtliche Abstimmeinheit zeigt den KML - Drehkondensator mit rückwärts angebauter Spulenplatte, bei der sämtliche Abgleichelemente von einer Seite aus zugänglich sind, das UKW - Variometer und den zugehörigen Wellenschalter. Das komplette Aggregat wird als abnehmbare Einheit gebaut. Es läßt sich vollständig vormontieren und vorabgleichen.

Das UKW-Variometer ist mit Hilfe besonderer Montagewinkel, die gleichzeitig die Wickelkörper und die Umlenk-





Rechts oben: Abstimmaggregat mit Wellenschalter

Rechts: Baueinheit mit Drehkondensator- und induktiver Abstimmung

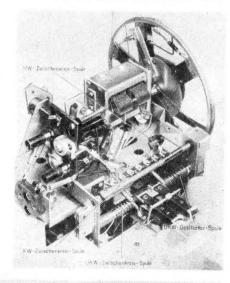
rollen für den Skalenseiltransport tragen, auf dem Chassis befestigt. Die Höhe des Chassis wurde aus Einbau- und Verdrahtungsgründen im linken Teil (von rückwärts gesehen) größer gewählt. Der so entstehende Schlitz kann zur Durchführung der Verdrahtung verwendet werden

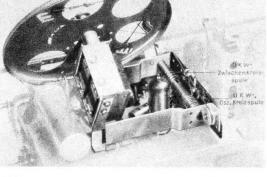
### Getrennte UKW-Abstimmung

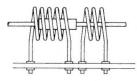
Mehrere Großsuperhets machen von einer getrennten UKW-Abstimmung Gebrauch, so daß man nur den Wellenschalter betätigen muß, wenn der UKW-Sender einmal fest eingestellt worden ist. Da meist Variometerabstimmung benutzt und in dieser Geräteklasse häufig KW-Bandabstimmung nach dem Induktivitätsprinzip angewandt wird, liegt der Gedanke nahe, beide Variometer-Anordnungen zu kombinieren.

Beim Telefunken-Super "Rhythmus 52" findet ein Doppel - Variometer Verwendung, das aus der UKW - Oszillatorspule (3 Wdg.) sowie der KW-Bandspule (5 Wdg.) besteht und einen gemeinsamen Hf-Eisenkern besitzt. Dieser Hf - Eisenkern taucht entweder in die eine oder in die andere Spule ein. Seine Länge entspricht dem Mittenabstand der beiden Spulen. Mit Rücksicht auf die Eichung in den übrigen AM - Bereichen wurde die Drehrichtung der Abstimmung so gewählt, daß sie im KW - Bereich mit der Hauptabstimmung gleichsinnig ist. Im UKW-Bereich ergibt sich eine gegenläufige Eichung. Für den Rundfunkhörer bedeutet es eine begrüßenswerte Abstimmerleichterung, daß der Hauptabstimmend der Drehknopf für die UKW-und KW - Bandabstimmung zu einem Doppelknopf kombiniert sind.

Es dürfte noch interessieren, daß die Variometerspule LS (vgl. Bild) für die KW - Bandabstimmung nicht parallel zur Kreisinduktivität, sondern in Serie geschaltet ist und eine Teilinduktivität des KW - Oszillators darstellt. Diese Anordnung gestattet es, jedes einzelne Band auf die ganze Länge der Skala auseinanderzuziehen und die prozentuale Variation







Doppelvariometer für UKW- und KW-Bandabstimmung

Schaltung des KW - Variometers



der KW-Bandspreizung nach den höheren Frequenzen hin zu verringern. Der Parallelkreis (C,  $C_p$  und  $L_p$ ) wirkt wie eine Induktivität, deren Wert immer zunimmt, je mehr sich die Oszillatorfrequenz der Eigenresonanz dieses Kreises nähert.

### Eingangsbandfilter mit konstanter Bandbreite

Wenn hohe Wiedergabequalität bei ausreichender Trennschärfe und genügender Spiegelfrequenzsicherheit verlangt wird, muß der Empfänger bei MW-Empfang über ein Eingangsbandfilter verfügen, dessen Bandbreite über den gesamten Variationsbereich konstant ist. Die Kreisgüte soll mit der Empfangsfrequenz ansteigen und der Kopplungsgrad in gleichem Maße abfallen. Diese Forderung läßt sich durch hochwertigen Spulenaufbau erfüllen. So werden beim Siemens-Spitzensuper 52 die dämpfungsarmen Ferrit-Kerne mit Hilfe einer Stahlspindel in das Spulenfeld eingedreht. Durch die Spindel tritt eine starke Dämpfung der Spule ein. Die Spulengüte erhält daher den gewünschten umgekehrten Frequenzverlauf.

Ferner verformt sich das Spulenfeld durch den Ferrit-Kern und die Spindel so sehr, daß sich der geforderte Kopplungsverlauf einstellt. Auf diese Weise bleiben die Vorzüge des Eingangsbandfilters über den Gesamtbereich erhalten.

# Eine Oszillatorschaltung mit praktisch konstanter Amplitude über den ganzen KW-Bereich

Die meisten Empfänger besitzen einen durchgehenden Kurzwellenbereich von 6 bis 25 MHz, wobei manchmal eine Spreizung durch veränderliche Zusatzinduktivität ("Kurzwellenlupe") angewandt wird. Wegen des ungünstigen LC-Verhältnisses bereitet es oft Schwierigkeiten, eine ausreichend große und konstante Oszillatoramplitude zu erzleien.

### Übliche Oszillatorschaltung

Bild 1 zeigt die übliche Oszillatorschaltung. Bei 6 MHz beträgt der Resonanzwiderstand des Oszillatorkreises etwa 5 k $\Omega$ , während er bei 20 MHz bis auf etwa 15 k $\Omega$  ansteigt. Die üblichen Mischröhren benötigen für größte Mischsteilheit und geringstes Rauschen eine Oszillatorspannung ( $I_{\rm gT} \times R_{\rm gT}$ ) von etwa 10 V, also bei

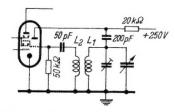


Bild 1. Übliche Oszillatorschaltung für den Kurzwellenbereich

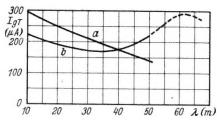


Bild 2. Abhängigkeit des Oszillatorgitterstromes von der Wellenlänge

- a) für die Schaltung nach Bild 1(Schwankung + 45% bis -30% vom Sollwert 200  $\mu A$ )
- b) für die verbesserte Schaltung nach Bild 3 (Schwankung + 10 % bis —15% vom Sollwert 200  $\mu A)$

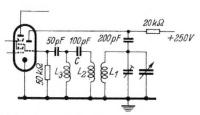
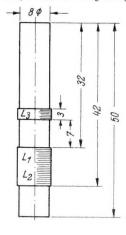


Bild 3. Verbesserte Oszillatorschaltung für den Kurzwellenbereich. Serienresonanzkreis  $L_3$ , C abgestimmt auf 4,75 MHz, hebt die Oszillatoramplitude am langwelligen Bereichsende an



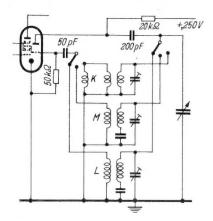
Links: Bild 4. Ausführungsbeispiel eines Oszillatorspulensatzes für den Kurzwellenbereich 10...50 m

Rechts: Bild 5. Oszillator für Kurz-, Mittel- und Langwellenbereich mit verbesserter Kurzwellenschaltung

 $R_{gT} = 50 \text{ k}\Omega$  einen Gitterstrom von  $I_{gT} =$ 200 μA. Bei der in Bild 1 dargesteilten Schaltung erfordert dies eine sehr feste Rückkopplung. Deshalb wird meist die Windungszahl der Rückkopplungsspule ebenso groß gemacht wie die der Schwing-kreisspule. Trotzdem bleibt der Gitterstrom bei 6 MHz noch erheblich unter dem günstigsten Wert, so daß die Mischsteil-heit absinkt, das Rauschen steigt und der Anodenstrom der Oszillatortriode in vielen Fällen den mit Rücksicht auf die Lebensdauer zulässigen Höchstwert von etwa 6 mA überschreitet. Andereseits ist die Rückkopplung dann am kurzwelligen Ende (20 MHz) zu fest, so daß die Gefahr des Überschwingens (periodisches Aussetzen des Oszillators durch Auftreten von Kippschwingungen) besteht und der Gitter-ableitwiderstand verringert werden muß. Eine zu große Oszillatoramplitude hat außerdem vermehrte Pfeifstellen zur Folge. Durch die feste Rückkopplung wird die Änderung der Gitter-Katodenkapazitat, die beim Regelvorgang auftritt, praktisch in ihrer vollen Größe auf den Schwingungskreis übertragen, so daß der Schwundgungskreis übertragen, erheblichen Freuenzenzen. ausgleich mit einer erheblichen Frequenzverwerfung (meist mehrere kHz am kurzwelligen Ende) verknüpft ist, wenn man nicht auf eine Regelung der Mischröhre im Kurzwellenbereich verzichtet. Es ist schwer, einen günstigen Kompromiß zu finden und wie Kurve a in Bild 2 zeigt, ist auch hierbei noch die Änderung der Oszillatoramplitude etwa 1:2.

### Verbesserte Oszillatorschaltung

Eine Schaltung, die die beschriebenen Nachteile nicht aufweist, ist in Bild 3 dargestellt. Die Rückkopplungsspule liegt nicht direkt am Gitter, sondern es ist der Serienresonanzkreis L3, C dazwischen geschaltet. Seine Resonanzfrequenz liegt etwas unter der niedrigsten Frequenz des Empfangsbereichs, also bei 4,75 MHz bzw. 63 m, wenn der Empfangsbereich bis 6 MHz bzw. 50 m reicht. Am kurzwelligen Ende, bei 20...25 MHz, ist der Serienkreis praktisch unwirksam, so daß nun die Rückkopplung nur so fest gemacht zu werden braucht, wie es für eine ausreichende Amplitude notwendig ist, d. h. man benötigt nur halb so viel Rückkopplungswindungen wie in der Schaltung nach Bild 1. Der Abfall der Amplitude nach längeren Wellen zu wird dadurch vermieden, daß bei Annäherung an die Resonanzfrequenz von L3, C an L3 eine überhöhte Spannung auftritt. Die Kurve b in Bild 2 zeigt den bei dieser Schaltung beobachteten Verlauf des Oszillator-Gitterstromes. Sie liegt dicht bei dem Sollwert von 200 μA; die Schwankung von etwa 20 % ist praktisch bedeutungslos. Ein Vergleich der Kurven a und b zeigt die beträchtliche Verbesserung, die nur eine zusätzliche Spule und einen Kondensator er



fordert. Bei 20 MHz wurde mit einer Regelspannung von — 25 V eine Frequenzverwerfung von nur 300 Hz gemessen.

Die Spule  $L_3$  soll möglichst wenig mit  $L_1$  und  $L_2$  gekoppelt sein, man kann sie aber trotzdem ohne Bedenken auf denselben Spulenkörper wickeln. Wenn man die Induktivität von  $L_3$  nicht ausreichend genau vorausbestimmen kann, ist es zweckmäßig, für C einen Trimmer zu benutzen, den man so einregelt, daß das in Bild 2 gestrichelt gezeichnete deutliche Maximum des Gitterstroms bei etwa 4,75 MHz, d. h. 63 m, auftritt. Die Rückkopplungsspule  $L_2$  wird so bemessen, daß bei etwa 20 MHz, d. h. bei 15 m, der Gitterstrom den Sollwert von 200  $\mu$ A erreicht. Alle genannten Die Oszillatorfrequenzen liegen um den Betrag der Zwischenfrequenz höher.

### Wickeldaten

Bild 4 zeigt ein praktisches Beispiel eines Oszillatorspulensatzes für den Kurzwellenbereich. Die Wickeldaten für Spulen ohne Eisenkern auf 8-mm-Pertinaxrohr sind:

- L<sub>1</sub>: 17 Windungen 0,4  $\oslash$  CuL, Länge 10 mm
- $L_2$ : 9 Windungen 0,1  $\oslash$  CuLSS, zwischen die Windungen von  $L_1$  gewickelt
- L<sub>3</sub>: 27 Windungen 0,1  $\oslash$  CuL, Länge 3 mm

Die Induktivitäten betragen:

 $\begin{array}{c} L_1=1{,}4~\mu H,~entsprechend~einer~Maximalkapazität~des~Drehkondensators~(einschließl.~Trimmer~und~Streukapazitäten)~von~500~pF \end{array}$ 

 $L_3 = 7.5 \mu H$ , entsprechend C = 100 pF.

Der Abschirmbecher besitzt 25 mm Durchmesser und 50 mm Höhe.

Schließlich zeigt noch **Bild 5** den Oszillatorteil eines Empfängers für Kurz-, Mittel- und Langwelle, in dem die Schaltung nach Bild 3 benutzt wird. Dr. D. Hopf

### Warum

### "krumme" Widerstandswerte?

Bei der Durchsicht von Empfänger-Schaltbildern ist es manchem sicher schon aufgefallen, daß gelegentlich — für übliche Begriffe — sehr ausgefallene Widerstandswerte, wie "33" (z. B. 33 k $\Omega$ ) oder "47" (z. B. 47 k $\Omega$ ) vorkommen, während die gewohnten runden Zehnerwerte völlig fehlen. So ungewöhnlich es auf den ersten Blick auch scheinen mag, so liegt diesem Verfahren doch ein guter Gedanke zugrunde.

Wenn ein Widerstand  $R\Omega$  mit einer Toleranz von p % geliefert wird, dann bedeutet das, daß bei einer größeren Lieferung alle Widerstandswerte in dem Bereich R (1-p/100) bis R (1+p/100) vorkommen. Eine natürliche Widerstandsabstufung erhält man somit, wenn festgelegt wird, daß die obere Toleranzgrenze mit einem Widerstand der unteren Toleranzgrenze des nächsthöheren Widerstandswertes zusammenfällt. Es ergibt sich dann eine jeweils von 10 ausgehende Abstufung, die um so weniger Stufen erhält, je gröber die Toleranz ist. Für die üblichen Toleranzen 20, 10 und 5 % ergibt sich somit folgende Tabelle der Widerstandswerte:

Toleranz	Widerstandsstufen
20 0/9	10, 15, 22, 33, 47, 68, 100
10 0/6	10, 12, 15, 18, 22, 27, 33, 39, 47, 56, 68, 82, 100
5 %	10, 11, 12, 13, 15, 16, 18, 20, 22, 24, 27, 30, 33, 36, 39, 43, 47, 51, 56, 62, 68, 75, 82, 91, 100

Die einzelnen Werte können dann noch mit beliebigen Potenzen von 10 multipliziert werden. "33" kann also 330  $\Omega$  oder 3300  $\Omega$  oder 38 k $\Omega$  bedeuten.

33 k $\Omega$  bedeuten. In ausländischen Geräten, in denen diese anscheinend "krummen" Werte am häufigsten vorkommen, sind die Toleranzen im allgemeinen dadurch gekennzeichnet, daß Widerstände mit 5 % Toleranz einen Goldring, diejenigen mit 10 % Toleranz einen Silberring und die mit 20 % keinen Ring tragen. O. B.

# Einführung in die Fernseh-Praxis

16. Folge: Praxis der Bildröhren (3. Teil)

Die nachstehende 16. Folge beschäftigt sich mit der Praxis der Bildröhren und geht nach einer Beschreibung des grundsätzlichen Aufbaues auf Betriebsdaten und Montageeinzelheiten ein.

### Ionenfalle

In Bild 64 sehen wir schließlich links von der Fokussierspule die sogenannte Ionenspule angedeutet. Um ihren Zweck zu verstehen, müssen wir ein wenig weiter ausholen. Es wurde schon erwähnt, daß auch in hochevakuierten Röhren restliche Ionen vorkommen. Prallen diese Ionen unmittelbar auf den Leuchtschirm, so wird die getroffene Schirmstelle sehr bald zerstört, denn die Ionen lassen sich im Gegensatz zu den Elektronen durch magnetische Felder kaum ablenken. Die Ionenbean-

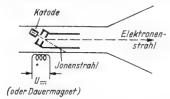


Bild 65. Konstruktion einer Ionenjalle

spruchung liegt also stets auf der gleichen Leuchtschirmstelle, die im Laufe der Zeit an Aktivität verliert und dadurch im Fernsehbild einen dunklen Fleck, den sogenannten Ionenfleck, hervorruft. Man hat nun Einrichtungen zur Beseitigung des störenden Ioneneinflusses ersonnen und solche auch gefunden. Einen hervorragenden Schutz bildet z.B. die früher erwähnte Aluminiumhaut, die zwar von den Elektronen, nicht aber von den Ionen durchdrungen werden kann. In nicht aluminisierten Röhren kann man durch eine besondere Formgebung des Ablenksystems die Ionen am Auftreffen auf dem Schirm vollständig hindern. Ein solche Konstruktion zeigt Bild 65. Wir sehen, daß das aus Wehneltzylinder und Katode bestehende Strahlerzeugungssystem unter einem be-stimmten Winkel gegen die Röhrenachse geneigt ist. Die von der Katode ausgehenden Elektronen und Ionen würden also normalerweise keineswegs den Leuchtschirm erreichen, sondern sehr bald auf eine Blende im Inneren des Röhrenhalses treffen. Bringt man jedoch in der richtigen Lage zum Strahlerzeugungssystem tigen Lage zum Strahlerzeugungssystem eine gleichstromdurchflossene Spule, die sogenannte Ionenspule, an, so werden die Elektronen durch das von ihr erzeugte Gleichfeld wieder in Richtung der Röhrenachse abgelenkt, können nunmehr also ohne weiteres den Leuchtschirm erreichen. Ionen dagegen erfahren durch das Feld keinerlei Ablenkung und fallen nach



Bild 67. Ansicht des Ionenmagneten für die Fernsehröhre MW 22-16

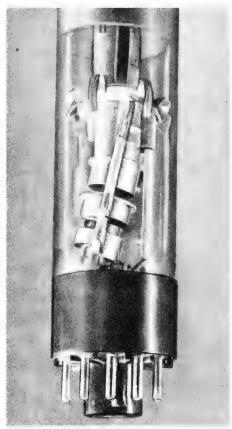


Bild 66. Ansicht des Strahlsystems der Fernsehröhre MW 22-16

wie vor auf die Blende im Röhrenhals, ohne den Leuchtschirm zu erreichen. Diese ebenso einfache wie elegante Methode, die sich in allen neuzeitlichen, nicht metallisierten Bildröhren findet, hat sehr zur Erhöhung der Lebensdauer des Leuchtschirmes beigetragen. Wir sehen in Bild 66 eine Aufnahme des Strahlerzeugungsystems der Philips-Röhre MW 22-16 und erkennen deutlich die gegen die Röhrenachse vorhandene Neigung. Es gibt noch andere konstruktive Möglichkeiten für eine solche "Ionenfalle", worauf wir hier jedoch nicht eingehen wollen.

### Ionenmagnet

Die in Bild 64 angedeutet Ionenspule benötigt einen Gleichstrom, was eine weitere

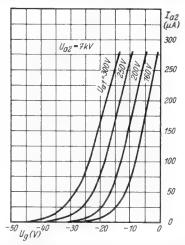


Bild 69. Anodenstrom als Funktion der Wehneltzylinder-Spannung für die MW 22-16

Komplizierung der Schaltung des Fernseh-Gerätes bedeutet. Man geht daher heute zu kleinen Dauermagneten über, die sich mit den modernen Magnetstählen unschwer herstellen lassen. In Bild 67 sehen wir die Ansicht eines solchen Ionenmagneten, der aus zwei winzigen zylindri-

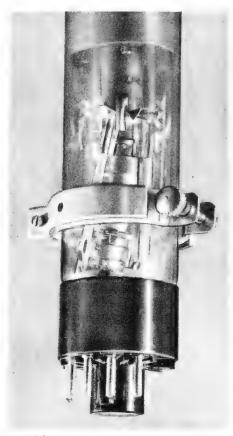


Bild 68. Anordnung des Ionenmagneten auf dem Röhrenhals

schen Magnetstählen (links oben) und zwei daran angesetzten magnetischen Polschuhen besteht, die den Röhrenhals konzentrisch umfassen. Eine innerhalb der Polschuhe angebrachte Spannvorrichtung erlaubt ein festes Anbringen des Magneten auf dem Röhrenhals. Die Justierung muß so erfolgen, daß die Verbindungslinie der beiden Polschuhmitten senkrecht auf der Ebene steht, in der der Knick des Strahlerzeugungssystems liegt. In Bild 68 sehen wir die Anordnung des Ionenmagneten auf dem Hals der Bildröhre MW 22-16. Die Anordnung ist ebenso einfach wie zweckmäßig. Im praktischen Betrieb setzt man den Magneten zunächst in der beschriebenen Lage auf, erzeugt dann eine Leuchtfigur — am besten ein Fernsehraster — und reguliert nun durch vorsichtiges Ver-

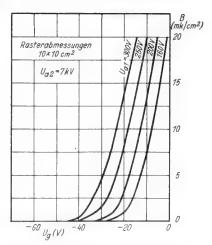


Bild 70. Leuchtdichte als Funktion der Wehneltzylinder-Spannung für die MW 22-16

schieben und Verdrehen des Magneten auf beste Helligkeit nach. Dann erreichen sämtliche Elektronen den Leuchtschirm. und der Ionenmagnet ist richtig eingestellt. Es sei ausdrücklich erwähnt, daß ein falsch eingestellter Magnet die Röhre beschädigen kann. Der Ionenmagnet muß immer so eingestellt sein, daß der Leuchtschirm die größte Helligkeit aufweist. Andernfalls gelangt ein Teil der Elektronen auf die erwähnte Blende und erhitzt diese, so daß sich Gase entwickeln, die den Leuchtschirm zerstören.

Betriebsdaten und Kennlinien

Die betriebsmäßig erforderlichen Gleichspannungen für eine Bildröhre entnimmt man wie bei gewöhnlichen Rundfunkröhren den zugehörigen Datenblättern. Den Röhren werden natürlich auch Kennlinien beigegeben. So sehen wir in Bild 69 das Wehneltzylinder-Anodenstrom-Diagramm der MW 22-16, das der Ug-Ja-Charakteristik einer Rundfunkröhre entspricht. Die Kennlinien gelten für eine Anodenspannung von 7 kV. Die Spannung der Hilfsanode ist der Parameter der Kennlinien Bild 69 gibt einen guten Überblick über die Größenordnungen der Spannungen und des Anodenstromes, mit denen man bei modernen Bildröhren rechnen muß. Wir sehen, daß die Anodenspannung beträchtlich über 5 kV liegt, und daß die Anodenströme mehrere hundert µA betragen können. Im vorliegenden Fall ist allerdings nur ein Strom bis 100 µA zulässig. Bild 70 zeigt die sogenannte Lichtsteuercharakteristik der gleichen Röhre. Dort ist die Leuchtdichte B für ein rechtecktiges Fernsehraster von 10·10 cm als Funktion der Wehneltzylinder-Vorspannung aufgetragen.

Die Kennlinie nach Bild 71 schließlich zeigt die Leuchtdichte als Funktion des Anodenstroms, ebenfalls für ein Raster von 10·10 cm. Die Angaben der Kennlinien sind so ausführlich, daß man sich ein gutes Bild über die zu erwartenden Verhältnisse machen kann.

Montage

Beim Montieren der Röhre muß man natürlich sehr behutsam vorgehen damit keine zusätzlichen mechanischen Spannungen entstehen. Zweckmäßigerweise lagert man die Röhre leuchtschirmseitig auf einem weichen Filz und hält sie mit Hilfe eines metallischen Spannbandes oder eines Gummibandes genügend fest. Das andere Ende kann durch eine normale

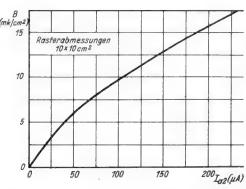


Bild 71. Leuchtdichte als Funktion des Anodenstroms (Röhre MW 22-16)

Röhrenfassung gehaltert werden. Philips stellt jedoch für die schon mehrfach erwähnte Röhre MW 22-16 ein komplettes Aggregat her, das die Fokussierspule und die Ablenkspulenpaare enthält; gleich-

zeitig aber auch als Halterung für die Röhre dient. Eine solche Einheit ist besonders daher praktisch, läßt sich jedoch mit primi-tiven Mitteln nicht so leicht herstellen. Über die Lieferbarkeit dieser Einheit können im augen-blicklichen Zeitblicklichen punkt keine Angaben gemacht wer-Wir werden den.

Im nächsten Heft der FUNKSCHAU beginnen wir mit Kapitel V unserer Artikelreihe, das sich mit den Kippgeräten u. der Strahlablenkung befassen wird. Die einzelnen Abschnitte behandeln Thyratron-Kippspannungserzeuger, Multivibratoren, Sperrschwinger, Dynatronund Stromkippgeräte und schließlich die Synchronisierung von Kippgeräten.

jedenfalls bei der Behandlung der Ablenktechnik des Strahles nochmals auf diese Fragen zurückkommen und dabei Hinweise auf den Selbstbau einfacher Ablenk- und Fokussierspulen geben. Bild 72 zeigt ein Lichtbild des soeben erwähnten Aggregates von Philips.

Ing. Heinz Richter

Abschließend seien noch die Betriebsdaten der Röhre MW 22-16 angegeben:

Nutzbarer Schirmdurchmesser 210 mm

Heizspannung 6,3 V Heizstrom 0,3 A

Fokussierung 580...720 AW Hauptanodenspannung 7000 V Hilfsanodenspannung 160 V

Wehneltzylinder-Vorspannung für verschwindenden Anodenstrom 20...50 V

Anodenstrom 80 µA

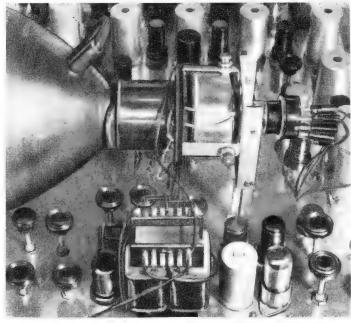


Bild 72. Ansicht der Ablenk- und Fokusspule für die MW 22-16

# Fernsehfortschritte in USA

### Transkontinentale Fernsehverbindung

Das geplante transkontinentale Fernseh-Übertragungssystem auf Mikrowellen wird wahrscheinlich verwirklicht werden.

Die Emächtigungskommission genehmigte den Bau von 55 Übertragerstationen zwischen Omaha und San Francisko mit einem Kostenanschlag von über 20 Millionen Dollar. Diese schon längere Zeit geplante Übertragungslinie soll im Jahre 1952 vollendet sein und die Netze New York — Chicago — Omaha mit dem östlichen Teil des Landes verbinden.

östlichen Teil des Landes verbinden. Die Kosten des dann von Küste zu Küste laufenden Übertragungssystems werden mit etwa 37 Millionen Dollar veranschlagt.

(Radio and Television News, Dezember 1950.)

### UHf-Feldstärken von Fernsehsendern

Umfangreiche Feldstärkemessungen im Gebiet Bridgeport, Connecticut (USA) haben ergeben, daß die tatsächlichen Feldstärken von Fernsehsendern im 67- und 530-MHz-Band z. T. beträchtlich unter den theoretischen Werten liegen. So ergaben sich an 50 % aller vermessenen Empfangsorte Feldstärken. die 23,5 db oder mehr unter den theoretischen Erwartungen lagen. In 30 % aller Fälle ergab sich eine Minderung von 29 db oder mehr während 10 % aller Messungen um mehr als 35 db niedrigere Werte zeigten.

Die sehr umsichtig geplanten und gewissenhaft durchgeführten Arbeiten schlossen laufende Empfangsbeobachtungen in Privathäusern mit eigens für diesen Zweck hergestellten Fernsehempfängern und Zusatzgeräten, die durch ausgesuchtes Personal installiert und gewartet wurden, ein. (R C A R e v i e w. M ä r z 1951, S. 98)

### Verwendung der 6 BQ 7 in Fernsehgeräten

Mit der Schaltungstechnik der neuen rauscharmen Doppeltriode 6 BQ 7 in Fernsehgeräten befaßt sich R. M. Cohen. Besonders in "driven-grounded-grid-Schaltungen", bei denen das zweite Triodensystem in Gitterbasisschaltungen arbeitet ist sie geeignet, die Empfindlichkeit von Fernsehempfängern zu erhöhen und die Oszillatorstrahlung herabzusetzen. Daneben ergeben sich aussichtsreiche Anwendungen der neuen Röhren als rauscharme Zf-Vorverstärker in Fernsehempfängern.

(RCA Review, März 1951, S. 3.)

### Du-Mont Farbbildröhre

Die Firma Allen B. du Mont Laboratories hat angekündigt, daß das US-Patentbüro das Patent Nr. 2508 267, das eine neue 3-Farben-Fernsehröhre betrifft, freigegeben hat.

freigegeben hat.

Die Röhre wurde von Henry Kasperowicz in dem Betriebslaboratorium der

Firma entwickelt und ähnelt in den meisten Punkten der Schwarz - Weiß - Bildröhre. Der Leuchtschirm ist aus winzigen Fluoreszenz - Punkten zusammengesetzt, die rote, blaue und grüne Farbeffekte bewirken, sobald die Fluoreszenz-Punkte durch den Elektronenstrahl getroffen werden. Die Punkte sind so angeordnet, daß ein Punkt der einen Farbe an einen Punkt einer anderen Farbe angrenzt. Es können sich daher niemals gleichfarbige Punkte berühren.

Die neue Fabfernsehröhre läßt sich für alle drei von der FCC genehmigten Farbfernsehsysteme verwenden.

(Electrical Engineering, Dezember 1950.) Ma.

### Blitzschutz bei Fernsehantennen

Ein Frage-Antwort-Artikel befaßt sich mit der Blitzschutzfrage bei Fernseh-Antennen. Ihm ist zu entnehmen, daß auch in den meisten Staaten Amerikas Überspannungsableiter vorgeschrieben sind obgleich Fernsehantennen vorwiegend in größeren Städten zu finden sind und sich deswegen Einschläge bei fehlendem Blitzschutz nur selten ereignet haben. Bei konzentrischen Ableitungskabeln und geerdeten Antennenmasten kann der Blitzschutz fehlen, wenn der Kabelmantel geerdet wird. Interessant ist der Hinweis, den (Wechselstrom-) Netzstecker umzupolen, wenn ein Blitzschutz die Empfangsenergie merkbar schwächt.

(Popular Science, Mai 1951 Seite 167.)

amplitude der erzeugten Schwingungen und mithin die Belastung der Schwing-

kreisinduktivitäten, womit auch die Permeabilität und die Selbstinduktion, also auch die Tonhöhe der erzeugten Schwingungen im Vibratorhythmus schwanken.

Die Abblockung an den Schirmgittern der Generatorröhren wird vorgenommen, um

unerwünschte Kopplungen der Generato-

findet sich über den beschriebenen Schalterreihen zur Tonhöhenbestimmung eine weitere Schalterreihe für die Heranfüh-

rung der Spannungen zur Darstellung künstlich geregelter Einschwingvorgänge

an die den Generatoren nachgeschalteten Regelröhren  $V_4$ ,  $V_5$  und  $V_6$ . Im unbespielten Zustand erhalten diese Regelröhren

über eine im Katodenkreis liegende Span-

nungsteileranordnung eine so hohe Vorspannung, daß sie sperren. Wird nun eine

Wie aus Bild 1 weiter zu erkennen, be-

ren untereinander zu vermeiden.

# Elektronische Orgeln mit Sparschaltung

Die Entwicklung der elektronischen Orgeln, zu deren Vorläufern man das von Th. Cahill bereits vor der Jahrhundertwende gebaute Telharmonium zählen darf, erhielt mit der Schaffung der Verstärkerröhre, des Nf-Verstärkers und des Lautsprechers starken Auftrieb. Seither wurden im In- und Ausland zahlreiche Konstruktionen bekannt, bei denen von den verschiedensten physikalischen Prinzipien Gebrauch gemacht wird. So sind ebenso Instrumente mit kapazitiver, elektromagnetischer, piezoelektrischer, fotoelektrischer und andersartiger Abtastung schwingender oder rotierender Systeme als auch solche mit rein elektrischer Schwingungserzeugung, mit Schaltungen aus Elektronenröhren, Ionenröhren und Glimmlampen bekannt geworden.

Bei den heute industriemäßig hergestellten Elektronenorgeln des Auslands haben sich zwei Prinzipien bewährt: Die elektromagnetische Abtastung rotierender Teile (Hammond) und die Schwingungserzeugung in Röhrenschaltungen (Baldwin, Connsonata, Allen). Naturgemäß ist der Aufwand an Röhren und Schaltmitteln in Orgeln der letztgenannten Art nicht gering, da man je Ton mindestens eine Röhre Doppelröhren ein System beoder bei nötigt. Will man mit einem geringeren Aufwand auskommen, so muß man von den sogenannten Spar- oder Auswahl-schaltungen Gebrauch machen. Im Rahmen der vorliegenden Arbeit sollen nun einige der praktisch realisierbaren Auswahlschaltungen beschrieben werden¹).

### Auswahlschaltungen mit zeitlicher Bevorzugung

Bei den Auswahlschaltungen arbeitet man nicht mit soviel Generatoren, wie das betreffende Instrument Tasten hat, sondern begnügt sich mit einer Röhrenzahl die der Anzahl der gleichzeitig erklingen den Stimmen entsprechen soll. Zu diesem Zweck kann man sich beispielsweise einer Anordnung bedienen, wie sie für Fernsprech-Selbstwähler verwendet wird. Bei diesem Prinzip werden von den zuerst gedrückten Tasten die ersten Generatoren angewählt usw., bis alle besetzt sind. Auf Grund dieser besonderen Wirkungsweise ergibt sich hieraus eine Auswahlschaltung mit zeitlicher Bevorzugung, die jedoch neben ihrer technischen Kompliziertheit auch noch den Nachteil der Trägheit aufweist und daher für die praktische Verwendung nicht in Frage kommt.

### Auswahlschaltungen mit örtlicher Bevorzugung

Anders ist es mit den Auswahlschaltungen mit örtlicher Bevorzugung, die zwar nicht in industriemäßig hergestellten Instrumenten verwendet werden, dafür aber doch dem Liebhaber, der sich mit mehr-stimmigen Ausführungen befassen will, willkommene Möglichkeiten bieten. Unter den Auswahlschaltungen mit örtlicher Bevorzugung sind zwei Grundtypen besonders bekanntgeworden. Der eine Typ stellt die sogenannte Treppenschaltung dar, bei der immer der am weitesten rechts an-geschlagene Ton dem ersten Generator zugeordnet wird, während die zweite Taste von rechts den zweiten Generator an-wählt usw., bis alle Generatoren aufgebraucht sind. Bei einer solchen Schaltung kann man innerhalb der verfügbaren Stimmenzahl alle Harmonien spielen, Grenzen sind ihr jedoch durch den mit steigender Stimmenzahl erheblichen Aufan Schaltern gesetzt. Der Typ ist dadurch charakterisiert, daß jedem der zwölf Töne der temperierten Skala

1) Siehe auch die grundlegende Arbeit "Grundsätzliches zum Bau von elektrischen Musikinstrumenten" in FUNKSCHAU, 1951. Nr. 10, Seite 186. ein Generator zugeordnet ist, jedoch mit der Einschränkung, daß für alle c's, alle cis usw. auf der Klaviatur jeweils nur ein einziger Schwingungserzeuger verfügbat ist. Es können alle Harmonien gespielt werden, sofern sich in ihnen keine Oktaven befinden. Diese Einschränkung kann man beispielsweise dann in Kauf nehmen, wenn man das Manual so aufteilt, daß man den Baßbereich einstimmig und den Diskantbereich mehrstimmig nach der besprochenen Schaltung ausführt.

### Die Treppenschaltung

Ein Ausschnitt aus der Schaltung eines dreistimmigen Modells mit Treppenschal-

Taste niedergedrückt, so wird dem Gitter der betreffenden Röhre über die obere Schalterreihe und über das aus dem Widerstand Rs und dem Kon-1000 Wda Q01µF H- A 10 KSZ 00 -0+A  $V_6$  $C_3$ R<sub>V</sub> 50 kQ Vibrator Bild 1. Ausschnitt aus der Schaltung Unten: Bild 2. Koneines dreistruktive Ausführung stimmigen eines Modells mit Modells mit Trep-1MΩ[] Treppenschaltung penschaltung tung ist in Bild 1 wiedergegeben. Mehrere Schalterreihen mit Trimmerkapazitäten führen hier zu den aus L1 und V1, L2 und

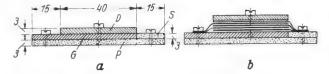
V2 und L3 und V3 gebildeten Generator-schaltungen. Die Schalterreihen sind nun so ausgebildet, daß beim untersten Generator alle links von C3 liegenden Kapazitäten abgetrennt werden und ein Ton erklingt, der der am weitesten rechts angeschlagenen Taste entspricht, während beim nächsthöheren Generator alle links geschlagenen von C2 liegenden Kapazitäten abgetrennt werden. Man erhält hier die zweite Stimme und beim obersten Generator die dritte Stimme durch Abtrennen der links von C<sub>1</sub> noch übriggebliebenen Teilkapazi-Die Generatoren verwenden die kannte Dreipunktschaltung mit Katodenankopplung. Auf diese Weise können an den Anoden rückwirkungsfreie Spannungen abgenommen werden. Das Vibrato wird diesen Schwingstufen über Schirmgitterwiderstände von der Verstärkerröhre V7 zugeführt, an deren Eingang über einen Regler ein untertonfrequenter Vibratogenerator mit etwa 6...8 Hz angeschlossen wird. Die Anodenspannung wird der Röhre  $V_7$  durch den Widerstand  $R_{\rm v}$  zugeführt. Durch die auf diese Weise erzeugte mit der Vibratofrequenz schwankende Schirmgitterspannung der Röhren V<sub>1</sub>, V<sub>2</sub> schwankende und Va ändert sich auch die Wechselstrom-

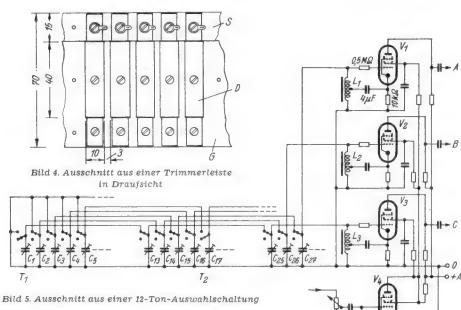
densator  $C_s$  bestehende Siebglied und einen weiteren Ankopplungswiderstand eine solche positive Vorspannung zuge-

führt, daß der gewünschte Ton erklingt.

Die auf diese Weise in der vorliegenden Anordnung erzeugten Schwingungen werden an den Punkten A, B und C abgenommen und im Bedarfsfall noch verzerrt, um, so mit Obertönen versehen, Filterschaltungen zur Klangfarbenerzeugung zugeführt zu werden. Die Verzerrungen können beispielsweise durch Mehrpolröhren in Anodengleichrichterschaltung, durch Diodenschaltungen oder durch Trockengleichrichter erzeugt werden. Zur Klangfarbenerzeugung kann man Filterschaltungen verwenden, wie sie bereits in einer früheren Arbeit über elektrische Musikinstrumente beschrieben wurden (vgl. FUNKSCHAU, Nr. 10/1951, S. 187, Bild 2).

Rechts: Bild 3a und b. Schnittdarstellung einer Trimmerleiste mit den zur Abstimmung erforderlichen Teilkapazitäten





### Konstruktive Ausführung der Treppenschaltung

Da es sich im vorliegenden Beispiel um kapazitive Abstimmschaltung handelt, müssen kapazitive Einflüsse der einzelnen Schalterreihen untereinander vermieden werden. Aus diesem Grunde werden im Konstruktionsbeispiel (Bild 2) die einzelnen Federsätze F<sub>1</sub>, F<sub>2</sub> und F<sub>3</sub> an quer zur Tastenreihe liegenden Winkelschienen in ausreichendem Abstand voneinander befestigt und durch eine Stange St betätigt, die am Punkt P an einem Hebel-fortsatz der Taste T drehbar gelagert ist. Letztere kann um den Drehpunkt D bewegt werden. An den horizontalen Schenkeln der die Federsätze tragenden Winkelschienen sind die Trimmerleisten befestigt, welche die einzelnen Teilkapa-Trimmerleisten zitäten enthalten. Darüber befindet sich das Chassis Ch, das die erforderlichen Bauteile enthält und das durch die Seitenwände starr mit der Frontplatte F verbunden ist. Um die Achse A ist das Chassis mit der Frontplatte hochklappbar, so daß man an die einzelnen Abstimmelemente herankommt.

Der Querschnitt durch eine Trimmerleiste ist in Bild 3a und b dargestellt, wobei in Bild 3b die einzelnen Kondensatorfolien sichtbar sind, die durch Glimmerzwischenlagen voneinander isoliert werden. In Bild 3a erkennt man die Preßstoffleiste P, auf der die Seitenleiste S aus Isolierstoff und die Metallgrundplatte G angebracht sind. Die Metalldeckplättchen D werden durch eine Mittelschraube festgehalten. Zur ergänzenden Erläuterung zeigt Bild 4 einen Ausschnitt aus der Trimmerleiste in Draufsicht. Selbstverständlich ist es auch möglich, nicht die Gesamtkapazität der einzelnen Kondensatoren durch diese Trimmer darzustellen, sondern diesen noch feste Kapazitäten parallel zu schalten. Auch kann man für die Teilkapazitäten handelsfübliche Flachdrehkondensatoren mit festem Dielektrikum wählen.

### Die 12-Ton-Schaltung

Der Ausschnitt aus einem Musikinstrument mit der 12-Ton-Auswahlschaltung sei schließlich noch in Bild 5 veranschaulicht. Hier sind die Teilkapazitäten  $C_1$ ,  $C_{13}$ ,  $C_{25}$  usw. dem Generator aus  $V_3$  und  $L_3$  zugeordnet und die Teilkapazitäten aus  $C_2$  usw. dem nächsthöheren Generator, (Esind hier nur insgesamt drei Generatoren dargestellt, während die Gesamtzahl 12 bedeut

trägt.) Auch hier wird wieder, wie in Bild 1, durch die Vibratoverstärkerstufe mit V4 das Vibrato in die einzelnen Generatoren eingekoppelt. — Im unbespielten Zustand werden sämtliche Induktivitäten kurzgeschlossen und damit die Generatoren außer Betrieb gesetzt. Im vorliegenden Beispiel sind die Taste T1, die die Röhre V3 in Betrieb setzt, und ferner T2 gedrückt, die einen Generator einschaltet, der hier nicht mit eingezeichnet ist. Die Ausgangsspannungen der hier teilweise dargestellten Generatoren werden an den Punkten A, B und C abgenommen, um dann in üblicher Weise Klangfiltern, Verstärkern und Lautsprechern zugeführt zu werden. Als besonders vorteilhaft fällt in diesem Beispiel der geringe Schalteraufwand auf

Instrumente mit dieser Auswahlschaltung wurden von Givelet und Mager angegeben, während über die Treppenschaltung in verschiedenen Modifikationen Mager und Trautwein Patente erhielten. Eine vierstimmige Orgel mit Treppenschaltung wurde vom Verfasser im Jahre. 1937 gebaut und öffentlich vorgeführt. Dadurch daß in diesem Modell die einzelnen Generatorausgänge verschiedenen Klangfiltern und zwei verschiedenen Schwellern zugeführt wurden, konnte man Besetzungen aus verschiedenen Klangfarben auf einem Manual spielen, die mit der Möglichkeit der gesonderten dynamischen Behandlung der einzelnen Stimmgruppen dem Instrument einen eigentümlichen, kammermusikalischen Reiz verliehen

Harald Bode

### Teilzahlungs-Lieferungen der RÖHREN-DOKUMENTE

In die Anzeige über die RÖHRENDOKUMENTE in Heft 14 der FUNKSCHAU
hat sich insofern ein Druckfehler eingeschlichen, als die Einbeziehung des Halbleinen - Sammelordners in die Gesamtlieferung angekündigt wurde. Dieser Ordner ist
aber vollständig vergriffen und kann in
absehbarer Zeit nicht mehr geliefert werden. Die Teilzahlungs - Lieferung umfaßt
also die Lieferungen 1 bis 8 ohne Ordner; der Gesamtpreis dieser Lieferungen
in Höhe von 22,50 DM kann in Form einer
Anzahlung von 6,50 DM und von vier Teilzahlungen zu je 4 DM entrichtet werden.

### Funktechnische Fachliteratur

### Schliche und Kniffe für Radiopraktiker

Erfahrungen aus Werkstatt und Labor. Zusammengestellt von Ingenieur Fritz Kühne. 64 Seiten mit 57 Bildern. 2. Auflage. Band 13 der Radio-Praktiker-Bücherei. Preis 1,20 DM. Franzis-Verlag, München.

Erfahrungsberichte aus der Praxis werden seit vielen Jahren laufend in der FUNK-SCHAU und im RADIO-MAGAZIN veröffentlicht. Sie erfreuen sich in Kreisen der Praktiker einer solchen Beliebtheit, daß Fritz Kühne sich der Aufgabe unterzogen hat, in diesem bereits in zweiter Auflage herauskommenden Bändchen die bemerkenswertesten Winke zu veröffentlichen.

Die geschickte Zusammenstellung befaßt sich im ersten Kapitel mit bewährten schaltungstechnischen Ratschlägen, um sich in einem weiteren Abschnitt dann eiprobten Hilfseinrichtungen zuzuwenden. Auch den Werkzeugen ist ein Kapitel gewidmet. Besonders aufschlußreich sind die zahlreichen Werkstattwinke, die nicht nur dem Anfänger, sondern auch dem jahrelangen Praktiker wertvolle Anregungen vermitteln können, da Fragen der täglichen Arbeitspraxis ebenso berücksichtigt wurden, wie gelegentlich auftauchende Probleme Jeder Praktiker wird in dieser Broschüre nützliche Ratschläge finden, deren Beachtung Zeit und Geld sparen hilft. Anschauliche Konstruktionsskizzen erhöhen den Wert des gut ausgestatteten Bändchens. d.

# Philips Taschenbuch für Elektroakustik und Tonfilmtechnik

Herausgegeben von der Deutschen Philips GmbH, Hamburg. 230 Seiten mit vielen Abbildungen und Tabellen. Schutzgebühr 3 DM.

bildungen und Tabellen. Schutzgebühr 3 DM.
Wer sich mit der Elektroakustik und Tonfilmtechnik beschäftigt, findet in diesem inhaltsreichen und auf die Bedürfnisse des
Praktikers abgestimmten handlichen Taschenbuch eine Fülle informatorischen Materials,
das auch die Grundbegriffe berücksichtigt.
Teil I enthält Tabellen, während Teil II
neben der Schallehre auf Mikrofone, Lautsprecher und Bauakustik eingeht. Teil III ist
der Bild- und Tonaufnahme sowie -wiedergabe gewidmet, wobei auch Fragen der Filmbearbeitung zu Wort kommen. Das Taschenbuch bietet als nützlicher Ratgeber viel Wissenswertes.

### Schule des Funktechnikers

Von Hanns Günther und Ing. Heinz Richter. Band 4: Sondergebiete. 7. stark erweiterte Auflage. 413 Selten mit 538 Bildern. Preis geb. 36 DM.

Die bekannte Buchreihe "Schule des Funktechnikers", die nunmehr in 7. Auflage erscheint und zu den erfolgreichsten Fachveröffentlichungen gehört, erfaßt in dem soeben herausgekommenen Band 4 die wichtigsten Sondergebiete der Funktechnik, wie Fernsehen, Wellen unter 100 m, Elektronenoptik, Ultraschallwellentechnik und u. a. Hf-Geräte der Medizin, Diesem Band ist ferner das Gesamtregister mit etwa 6000 Stichwörtern angefügt, das die Reichhaltigkeit der Buchreihe erkennen läßt. Wer die drei anderen Bände der Serie besitzt, findet im vierten Band eine erwünschte Abrundung des funktechnischen Wissens, zumal auch hier jedes Kapitel am Schluß Aufgaben enthält, für die später Lösungen angegeben sind. Dem Fortgeschrittenen wird aber andererseits durch Band 4 ein Anschluß an die jüngste Entwicklung geboten, auch wenn er die ersten Bände nicht kennen sollte.

### Grundzüge der Elektroakustik

Von Dr. phil. F. A. Fischer. 162 Seiten mit 162 Abbildungen und 5 Tabellen. Preis; Ganzleinen DM 14.—. Fachverlag Schiele & Schön, Berlin.

Im Rahmen der Frequenz - Bücherei bietet dieser Einführungsband in die Grundzüge der Elektroakustik jenes theoretische Wissen. auf das für die erfolgreiche Beschäftigung mit elektroakustischen Fragen nicht verzichtet werden kann. Die vom Verfasser verlangten Vorkenntnisse entsprechen mittleren Anforderungen. So werden die einfachen Regeln der Differential- und Integralrechnung und u. a. die Grundbegriffe der allgemeinen Schwingungslehre und der Wechselstromtechnik vorausgesetzt. Die wissen schaftlich exakte Behandlung des Gesamtstoffes macht dieses Buch für Physiker und Ingenieure besonders wertvoll.

Quarzoszillatorschaltungen

3 Blätter

Überall dort, wo sehr hohe Resonanzschärfe von Schwingungskreisen gefordert wird, also zur Erregung von Hochtrequenzschwingungen mit besonders stabiler Frequenz, sowie zur Erzielung sehr schmaler und steiler Durchlaßkurven bei Filteranordnungen, ist die Anwendung von piezoelektrischen Kristallen als Resonatoren an Stelle von üblichen L/C-Schwingungskreisen von großem Vorteil, oder sie ermöglicht überhaupt erst die Durchführung der gestellten Aufgabe. Das geeignet bemessene Kristallplättchen wird durch eine hoch-frequente Wechselspannung in seiner mechanischen Eigen-frequenz erregt, und die hierbei auftretenden starken mechanischen Druck- und Zugkräfte am Kristall erzeugen wiederum verstärkte Hochfrequenzspannungen (infolge des piezoelektrischen Effektes) von genau der Resonanzfrequenz des Kristalls, welche auf die Ursprungswechselspannung zurückwirken und deren Frequenz stabilisieren. Das Kristallplätt-

chen ist am Rande gehaltert, und es stehen ihm mit Luftraum

zwei Elektroden zur Zuführung der Hochfrequenzspannung gegenüber, oder es ist versilbert und die Zuleitungen sind an die versilberten Oberflächen in Form von dünnen Drähten

angelötet. Die Silberbeläge dämpfen nur unwesentlich, aller-dings entstehen beim Anlöten der Zuführungsdrähte oft

mechanische Spannungen, die sich im Laufe der Betriebszeit

ändern oder lösen. Solche Quarze altern dann, d. h. ihre

Frequenz ändert sich mit der Zeit etwas.

Ersatzschaltung des piezoelektrischen Kristalls

Der in seiner Eigenfrequenz schwingende Kristall kann als elektrischer Schwingungskreis aus Kapazität, Induktivität und Verlustwiderstand aufgefaßt werden (Bild 1).

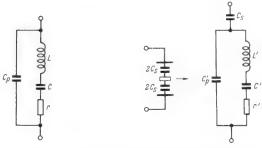


Bild 1. Quarzersatzschaltung Bild 2. Quarzersatzschaltung bei Luftspalt zwischen Quarz und Elektroden

Die Selbstinduktion Lstellt die schwingende Masse dar, die Kapazität C die mechanische Steifigkeit, Cp ist die statische Kapazität des Kristalles. Sie bestimmt, welche Spannungen infolge der durch den piezoelektrischen Effekt hervorgebrachten wechselnden Ladungen auftreten und kann annähernd berechnet werden aus der Formel:

$$C_{\rm p} = \frac{\epsilon \cdot 1 \cdot \mathbf{b}}{4 \pi \, \mathbf{d}} \tag{1}$$

$$\mbox{f\"{u}r Quarz:} \ C_{\rm p\ [pF]} = \mbox{0,4} \ \frac{\mbox{b}\ 1}{\mbox{d}} \ \ \mbox{(1a)} \label{eq:constraint}$$

darin ist: b Breite der Platte in cm 1 Länge der Platte in cm

d Stärke der Platte in cm

(bei runden Platten ist statt b·1 die Oberfläche einzusetzen)

r ist der Verlustwiderstand, in dem sämtliche Dämpfungsursachen, wie: Dämpfung durch die Halterung, innere Reibung im Kristall und Abstrahlung akustischer Wellen, zusam-mengefaßt sind. Bei diesem Ersatzschema ist angenommen, daß kein Luftspalt zwischen Quarz und Elektroden vorhan-

Liegen die Elektroden nicht fest an, so ist das Ersatzbild laut Bild 2 zu ergänzen: es tritt eine Serienkapazität  $C_s$  hinzu. Hierdurch erfahren die elektrischen Ersatzgrößen L, C und r eine Änderung, die sich mit den Bezeichnungen von Bild 2 wie folgt ausdrücken lassen1):

$$L = L' \left( 1 + \frac{C_{p'}}{C_{s}} \right)^{2} \qquad C = C' \frac{I}{\left( 1 + \frac{C_{p'}}{C_{s}} \right)^{2} \cdot \left( 1 + \frac{C'}{C_{p'} + C_{s}} \right)}$$

$$r = r' \left( 1 + \frac{C_{p'}}{C_{s}} \right)^{2} \qquad C_{p} = \frac{C_{p'} C_{s}}{C_{p'} + C_{s}} \qquad (2)$$

$$r = r' \left(1 + \frac{C_p'}{C_s}\right)^2$$
  $C_p = \frac{C_p' C_s}{C_p' + C_s}$  (2)

Die Größen der Ersatzwerte L, C und r hängen von den Abmessungen, der Schwingungsart und dem Schnitt des Kristalls ab. Für die üblichen Schwingquarze liegen die Werte etwa folgendermaßen:

einige Ohm bis einige zehntausend Ohm, je nach der Halterung, in der die größten Verluste auftreten, und unter Berücksichtigung der Strahlungsdämpfung,

zwischen einigen Zehnteln und einigen Hunderten von H,

C zwischen einigen hundertstel und zehntel pF,

 $C_{\rm p}$  etwa 170mal so groß wie C.

Infolge des hohen  $\frac{L}{C}$ -Wertes und des relativ kleinen Dämpfungswiderstandes ist im Vergleich zu gewöhnlichen Kreisen die Güte (Resonanzschärfe) der Schwingkristalle sehr groß. Praktisch erreichte Werte sind:

(bei 10 MHz) ...... Q ~ 30 000 gewöhnlicher Kreis (bei 10 MHz) ...... Q ~ 300

### Die Messung der elektrischen Ersatzgrößen L und C

kann durch Zuschalten einer bekannten Kapazität Cz in Reihe mit dem Kristall erfolgen. Dadurch ergibt sich eine Änderung der Eigenfrequenz, deren Größe mit dem Überlagerungs-verfahren gemessen werden kann. Bei Annahme kleiner Fre-quenzänderungen gilt die Beziehung

$$\frac{\Delta f}{f_0} = \frac{1}{2} \frac{C}{C_p + C_z} \qquad C = \frac{2\Delta f}{f_0} (C_p + C_z) \qquad (3)$$

 $C_{\rm p}$  läßt sich errechnen aus den Abmessungen des Kristalls und daher C aus der Formel ermitteln. L kann dann aus C und der Resonanzfrequenz über die Gleichung  $f_0 = \frac{1}{2\pi\sqrt{LC}}$ errechnet werden2).

### Piezoelektrische Kristalle zur Frequenzstabilisierung

Von den vielen piezoelektrischen Kristallen verwendet man zur Steuerung von Oszillatoren praktisch nur Quarz und Turmalin.

Quarzkristalle haben bisher am meisten Verwendung gefunden. Quarz kommt in der Natur reichlich vor, zur Anfertigung von Schwingkristallen sind jedoch besonders große und gleichmäßig gewachsene Kristalle erforderlich. Etwa nur 10 Gewichts-Prozente des Ausgangsproduktes sind ausnutzbar. Der Verlust gliedert sich wie folgt: 40 % Sägeverlust, 50 % Ausschuß infolge Verunreinigung, Luftblasen usw.

Quarz ist sehr hart und in hohem Maße gegen chemische Einflüsse beständig. Die große Härte ermöglicht genaueste

<sup>1)</sup> s. a. Hf-Techn. v. El, Bd. 56 H. 1 und E. N. T., Bd. 5, H. 5.

<sup>2)</sup> s. a. hier die zu Formel (2) angegebenen Schriftumsstellen

Bearbeitung, so daß die Frequenz nicht nur mit der Zeit sehr konstant, sondern auch im voraus mit einer Toleranz von etwa  $10^{-8}$  vorges brieben werden kann. Mechanische Dickenmessungen lassen sich hierbei nicht mehr anwenden, selbst optische mit Hilfe von Lichtwellen sind nur noch für Vergleichsmessungen brauchbar. Für die endgültige Absolutmessung ist nur die Messung der Eigenfrequenz brauchbar. Beim Abbröckeln einer Schicht von einigen millionstel Millimetern von der Plattenoberfläche würde bereits die Toleranz von  $10^{-8}$  in der Frequenz überschritten werden.

Diese günstigen Eigenschaften von Quarz sind für die bevorzugte Verwendung als Steuerkristall maßgebend, obwohl die piezoelektrische Aktivität von Quarz vergleichsweise gering ist.

Turmalin ist dem Quarz verwandt und wird hauptsächlich bei höheren Frequenzen verwendet, da Turmalinplatten für dieselbe Eigenfrequenz etwa 35 % dicker sind als Quarzplatten.

In der Hochfrequenztechnik (und Ultraschalltechnik) finden hauptsächlich die Dehnungsschwingungen Anwendung, in geringem Umfang auch die Scherungsschwingungen und bei Stäben die Biegungsschwingungen. Quarzplatten für über 10 MHz sind schwer mit genügender Genauigkeit zu fertigen und sehr empfindlich im Betrieb. Die höchste Grundfrequenz, für die sich Quarzplatten überhaupt noch herstellen lassen, ist etwa 50 MHz. Die zugehörige Dicke der senkrecht zur Für die niedrigen Frequenzen werden Quarzstäbe verwendet. Für 30 kHz beträgt die Länge eines solchen Stabes etwa 10 cm. Mit Biegungsschwingungen lassen sich sehr langsame Frequenzen steuern, die untere Grenze liegt bei etwa 1000 Hz.

# Die Resonanzfrequenzen des Kristalles (Serien- und Parallelresonanz)

Eine Schaltung nach Bild 1 hat zwei Resonanzfrequenzen: eine Serienresonanzfrequenz f $_{\rm rs}$  und eine Parallelresonanzfrequenz f $_{\rm rp}$ .

Die Serienresonanzfrequenz beträgt

$$f_{\rm rs} = \frac{1}{2\pi \ \text{VL}\overline{C}} \tag{4}$$

Die Parallelresonanz errechnet sich zu:

$$f_{\rm rp} = \frac{1}{2\pi \sqrt{\frac{1}{L \cdot C} \left(1 + \frac{C}{C_{\rm p}}\right)}} \tag{5}$$

Der relative Frequenzunterschied beträgt

$$\frac{f_{\rm rp} - f_{\rm rs}}{f_{\rm rs}} = \sqrt{1 + \frac{C}{C_{\rm p}}} - 1 \tag{6}$$

Cp ist groß gegen C und daher vereinfacht sich (6) zu:

$$\frac{f_{\rm rp} - f_{\rm rs}}{f_{\rm rs}} \approx \frac{1}{2} \frac{C}{C_{\rm p}} \tag{6a}$$

Mit der weiter oben angenommenen Beziehung ergibt sich ungefähr

$$f_{\rm rp} \approx 1,0029 f_{\rm rs}$$
 (7)

Die Parallelresonanzfrequenz ist immer die höhere.

Liegt neben dem Quarz ein Kondensator, so bedeutet das eine Vergrößerung der Parallelkapazität  $C_p$  und damit eine Verringerung des Verhältnisses  $C/C_p$ , was bewirkt, daß die Parallelresonanz näher an die Serienresonanz heranrückt. Den Verlauf des Blindwiderstandes der Quarzersatzschaltung mit der Frequenz zeigt Bild 3 schematisch.

Unterhalb der Resonanzfrequenzen verhält sich der Quarz wie eine Kapazität. Für die Serienresonanzfrequenz hat der Scheinwiderstand ein Minimum. Zwischen Serienresonanz und Parallelresonanz verhält sich der Quarz wie eine Induktivität. Für die Parallelresonanz hat der Scheinwiderstand ein Maximum, und oberhalb der Parallelresonanz verhält sich der Quarz wiederum wie eine Kapazität.

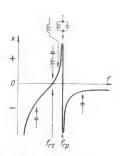


Bild 3. Verlauf des Blindwiderstandes eines Quarzes in Abhängigkeit von der Frequenz

# Temperaturkoeffizient der Resonanzfrequenz von Schwingquarzen

Nicht nur die Resonanzschärfe, sondern auch die Temperaturkonstanz eines Schwingquarzes ist größer als die eines normalen Schwingungskreises.

Die Temperaturabhängigkeit der Eigenfrequenz des Quarzes wird bestimmt durch:

1. die Temperaturabhängigkeit des Elastizitätsmoduls,

2. die Änderung der Quarzabmessungen mit der Temperatur.

Hinzu kommt beim gehalterten Quarz eine Temperaturabhängigkeit der Halteelektrodenabmessung und eine geringe, hierdurch bedingte Änderung der Resonanzfrequenz sowie eine Temperaturabhängigkeit etwa zum Quarz hinzugeschalteter Schaltelemente, die mit frequenzbestimmend sind.

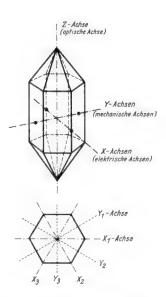


Bild 4. Lage und Bezeichnung der Achsen

Die Größenordnung des Temperaturkoeffizienten von Quarzen liegt bei 10-6 pro Grad C. Die genaue Größe sowie das Vorzeichen des TK hängen ab: von der Schnittlage und der Schwingungsart sowie von der Temperatur selbst. Es gibt Temperaturbereiche, für die der TK Null bzw. außerordentlich klein ist und ebenso gibt es Schnittlagen, für die der TK über größere Temperaturbereiche sehr klein (um etwa zwei Größenordnungen kleiner als normal) ist. Der Temperaturbereich, innerhalb dessen der Quarz seinen kleinsten TK haben soll, läßt sich mit Veränderung des Schnittwinkels fast beliebig verschieben. Bei bestimmten Anforderungen hinsichtlich des TK empfiehlt sich immer eine Rücksprache mit dem Hersteller des Quarzes.

### Temperaturkoeffizient einiger Schnittlagen:

### X-Schnitt:

(Bild 4 und 4a):

TK normalerweise etwa —20·10 °/° C (Dickenschwingung). Bei Breitenschwingung und bestimmter Dimensionierung des Verhältnisses Länge/Breite kann der TK sehr klein gemacht werden.

### Y-Schnitt:

(Bild 4 und 4b):

Die reine Breitenschwingung hat negativen TK von etwa —20·10 <sup>6/6</sup> C. Bei Erregung von Dickenschwingungen (mit positivem TK) treten Koppelschwingungen zwischen diesen und den Harmonischen von Breitenschwingungen auf. Der TK solcher Schwingungen variiert zwischen —20 und +100·10<sup>-6/6</sup> C, wobei der genaue Wert von der Temperatur und dem Verhältnis von Breite zu Dicke der Quarzplatte abhängt. Es gibt Temperaturintervalle mit TK nahezu Null. Die Kurve Frequenz in Abhängigkeit von der Temperatur hat an einigen Stellen Sprungstellen (ist unstetig).

### AT-Schnitt:

(auch R-Schnitt), 35,5 9 (Bild 4 und 4 c):

Der Temperaturbereich, in dem der TK Null bzw. sehr klein ist, läßt sich durch den Schnittwinkel verschieben. Fast keine Kopplung zwischen Harmonischen der Breitenschwingung und der gewünschten Schwingungsart vorhanden, so daß TK eindeutig.

### GT-Schnitt:

K.F.

51,5 ° (Bild 4 und 4 d):

Spezialschnitt mit außerordentlich kleinem TK über weiten Temperaturbereich. TK kann eingestellt werden mit dem genauen Schnittwinkel und dem Verhältnis von Breite zu Länge. Über einen weiten Bereich gibt es für jeden Schnittwinkel ein bestimmtes Verhältnis von Breite zu Länge, für welches der TK bei einer bestimmten Temperatur Null ist. Für einen bestimmten Winkel (GT-Schnitt) ist der TK über einen weiten Temperaturbereich Null. Die Frequenz selbst ist im wesentlichen durch die Breite bestimmt (Breitenschwingung). TK und Frequenzgang können somit unabhängig voneinander eingestellt werden. Es ist schwierig, den erwähnten kleinen TK über einen großen Temperaturbereich einzustellen, und für wirtschaftliche Serienfabrikation dürfte dieser Schnitt nicht in Frage kommen.

In Sendern oder Meßoszillatoren mit sehr hohen Ansprüchen an die Frequenzkonstanz ordnet man den Quarz in Thermostaten an.

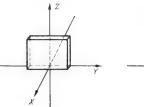
Eine gewisse Kompensation des Frequenzganges durch die Temperatur ist ferner durch gleichzeitige und gegensinnige Temperaturbeeinflussung eines die Frequenz bestimmenden Schaltelementes möglich. Die Quarzhalterung läßt sich mit einer temperaturabhängigen Elektrodenanordnung ausrüsten, die die Frequenzänderung des Kristalls aufhebt; dabei ist allerdings zu berücksichtigen, daß sich die Frequenz nicht linear mit dem Elektrodenabstand ändert.

### Oszillatorschaltungen

Der Schwingmechanismus der im folgenden zusammengestellten Schaltungen wird verständlich, wenn man das Schaltsymbol des Quarzes durch das Ersatzschaltbild des Quarzes ersetzt (s. Bild 1) und das Arbeitsblatt Os 21 zu Hilfe nimmt.

1. Pierce-Schaltung (Huth-Kühn-Schaltung Bild 5.

Der Gitterkreis der Huth-Kühn-Schaltung ist durch den Schwingquarz ersetzt. Die Schaltung schwingt, wenn Gitterund Anodenkreis induktiv sind (s. a. Os 21); der Quarz muß also induktiven Blindwiderstand aufweisen. Das ist zwischen frp und frs der Fall, Bild 3. Es stellt sich eine Frequenz ein, die in der Nähe der Serienresonanz liegt, und zwar um so näher an ihr, je größer die Gitter-Anodenkapazität CGA der Röhre ist. Da sich nicht genau die Serienresonanz erregt, haben parallel zum Quarz liegende Kapazitäten einen Einfluß auf die Frequenz. Optimale Einstellung in bezug auf Frequenzkonstanz gegen Schwankungen der Betriebsspannungen und Änderungen von Schaltelementen: CGA so einstellen, daß sich höchste Frequenz erregt, dann C



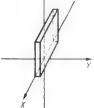


Bild 4a. X-Schnitt

Bild 4b. Y-Schmitt

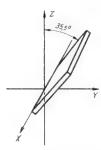
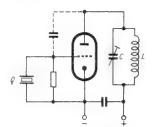




Bild 4c. AT-Schnitt

Bild 4d GT-Schnitt

ebenfalls verändern, bis sich wiederum höchste Frequenz ergibt, dann wieder  $C_{GA}$  auf höchste Frequenz nachtrimmen usw. Es empfiehlt sich, eine Zusatzkapazität parallel zur inneren Röhrenkapazität  $C_{GA}$  zu schalten, womit die Größe der Rückkopplung eingestellt werden kann. Dieser Kondensator ist insbesondere bei Pentoden und bei niedrigen Frequenzen erforderlich.



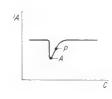
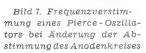


Bild 5. Die Pierce-Schaltung (Huth-Kühn-Schaltung)

Bild 6. Verlauf des Anodenstromes bei der Abstimmung des Anodenkreises bei einem Pierce - Oszillator. P ist der richtige Arbeitspunkt in Bezug auf Stabilität, A ist der Arbeitspunkt für größte Hf-Spannungsausbeute

Verlauf des Anodenstromes mit der Abstimmung des Anodenkreises Bild 6. Auf flach ansteigenden Ast einstellen, damit die Schwingung bei Schwankungen der Betriebsspannung nicht abreißt. Typischer Verlauf der Frequenz bei Verstimmung des Anodenkreises Bild 7. Um diese Frequenzverwerfung zu vermeiden, wird der Anodenkreis durch eine Drossel ersetzt. Die erzielbare Hf-Ausgangsspannung ist dann geringer. Für die Gitterableitung ist in Bild 5 ein Widerstand gezeichnet, der gleichzeitig zur Gittervorspannungserzeugung dient. Dämpft er den Quarz zu sehr, so kann eine geeignet bemessene Drossel in Reihe geschaltet werden.

Besonders bei hohen Frequenzen schwingen Quarze trotz verlustarmer Halterungen in dieser Schaltung oft schwer an. Das liegt daran, daß die Eingangsdämpfung durch die Gitter-Katodenstrecke der Röhre beim Anlauf der Schwingung sehr viel größer ist als im eingeschwungenen Zustand bei großen Hf-Amplituden. Bild 8 zeigt die Gitterstromkennlinie einer Triode mit eingezeichneter Widerstandsgeraden für den Gitterableitwiderstand von 1 M $\Omega$ ; der Schnittpunkt gibt die sich einstellende Vorspannung, den Arbeitspunkt im Anschwingzustand, an. Der Steilheit der Kennlinie an diesem Punkt entspricht ein Eingangswiderstand von etwa 150 k $\Omega$ , der den Quarz erheblich bedämpft. Bei kleinen Amplituden, wie sie im Anschwingzustand nämlich gegeben sind, kann die Kennlinie als gerade betrachtet werden. Im eingeschwungenen Zustand hat jedoch die Steueramplitude einen Wert von 1 V und mehr, es findet eine erhebliche Gleichrichtung statt; ein gleichstromseitig mit einem Widerstand R (= 1 M $\Omega$ ) belasteter Gleichrichter hat bei Parallelschaltung einen Er-



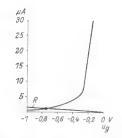


Bild 8. Gitterstromkennlinie einer Triode mit eingezeichneten Widerstandsgraden für den Gitterableitwiderstand

satzwiderstand von  $\frac{1}{8}$  R (= 0,33 M $\Omega$ ). Die Belastung des Quarzes im eingeschwungenen Zustand durch Röhre und Ableitwiderstand ist also nur etwa ½ so groß wie im Anschwingzustand, so daß es sich erklärt, wenn Kristalle im einmal angeschwungenen Zustand stabil arbeiten, jedoch nach einem Abreißen nur schwer wieder anschwingen können. Zur Herabsetzung dieser anfänglichen großen Eingangsdämpfung betreibt man den Oszillator zweckmäßig mit einer festen negativen Gittervorspannung, wodurch die Steilheit im Arbeitspunkt kleiner und der Eingangswiderstand auch kleinen Steueramplituden gegenüber größer wird. Bei indirekt geheizten Röhren ist eine Vorspannung von etwa 1 V, bei direkt geheizten eine etwas höhere Spannung empfehlens-

### 2. Pierce-Schaltung mit äußerer Rückkopplung

Eine Variante der vorerwähnten Pierce-Schaltung zeigt Bild 9. Hier ist eine zusätzliche äußere Rückkopplung angewendet, wobei die Rückkopplungsspannung wie bei der Dreipunktschaltung durch eine Spulenanzapfung gewonnen wird. Hierzu wäre auch eine kapazitive Spannungsteilerschaltung (Colpitts-Schaltung) geeignet.

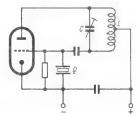


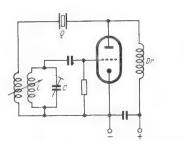
Bild 9. Pierce-Schaltung mit äußerer Rückkopplung

Für Frequenz und Frequenzbeeinflussung gilt das im Abschnitt 1 Gesagte. Die Rückkopplung darf nur lose gemacht verden, da sonst der Kreis LC (unabhängig vom Quarz) auf seiner Resonanzfrequenz schwingt.

### Oszillatorschaltung mit Quarz im Rückkopplungsweg

Bilder 10, 10a und 11 zeigen Schaltungen, bei denen der Quarz im Rückkopplungsweg liegt und somit Phase und Betrag der Rückkopplungsspannung in Abhängigkeit von der Frequenz bestimmt. Es erregt sich fast genau die Serienresonanz des Quarzes, die erzeugte Frequenz ist also niedriger als in den vorher aufgeführten Schaltungen. Besonders ist bei diesen Schaltungen auf richtige Dimensionierung der Rückkopplung zu achten sowie darauf, daß die Halterungskapazität des Quarzes (einschl. der Schaltkapazität) so klein wie möglich ist. Bei zu fester Rückkopplung erregt sich die Schaltung nämlich unter Umgehung des Quarzes über dessen Parallelkapazität (Halterungskapazität), und bei zu schwacher Rückkopplung schwingt die Schaltung nicht.

Bei diesen Schaltungen soll darauf hingewiesen werden, daß die Quarze vor hoher Gleichspannung geschützt werden sollten, die im Einschaltaugenblick, wenn die Katode der Röhre noch kalt ist, besonders hoch sein kann. Bei Betriebs-spannungen über 150 bis 200 V in Schaltung Bild 10 und 11 wäre es also zweckmäßig, den Quarz durch einen Konden-sator von der Anodengleichspannung abzuriegeln. Schaltung Bild 9a bietet den Vorteil, daß der Quarz gleichspannungs-mäßig nicht belastet ist. Der Quarz ist hier jedoch etwas



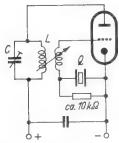
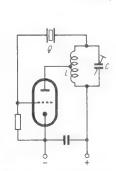


Bild 10 und 10a, Oszillatorschaltungen mit Quarz im Rückkopplungsweg

stärker bedämpft. Bei Bild 11 ist zur Erzeugung der Rückkopplungsspannung an Stelle der Meißner-Schaltung die Dreipunktschaltung angewandt:

Bild 12 ist die bekannte ECO-Schaltung, wobei im Rückkopplungsweg ein Quarz liegt, der mit einem Schalter über-brückt werden kann. Ist der Schalter geöffnet und stimmt man den Kreis auf die Quarzfrequenz ab, so läuft der Oszillator quarzgesteuert. Die Frequenz läßt sich mit der Ab-



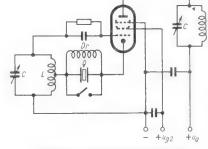


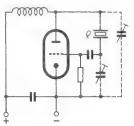
Bild 11. Andere Oszillatorschaltung mit Quarz im Rückkopplunaswea

Bild 12. ECO-Schaltung mit Quarzstabilisierung

stimmung ein wenig ziehen, bis die Schwingung außer Tritt fällt und die stabilisierende Wirkung des Quarzes entfällt; bei Berührung des Gitters ändert sich die Frequenz dann erheblich, während bei Vorhandensein der stabilisierenden Wirkung des Quarzes sich die Frequenz in diesem Falle kaum merklich ändert. Bei geschlossenem Schalter kann der Oszillator wie jeder andere durchgestimmt werden.

### 4. Quarzoszillatorschaltung ohne Abstimmkreis

Bild 13 zeigt eine Schaltung, die außer dem Quarz keinen weiteren Resonanzkreis enthält. Man erkennt beim Vergleich mit Bild 13a die Ultraaudionschaltung, bei der die Rück-



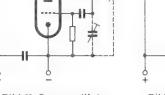


Bild 13. Quarzoszillatorschaltung ohne Abstimmkreis

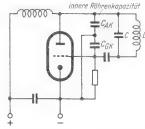


Bild 13a. Vergleich mit der Ultraaudionschaltung

kopplungsspannung an dem kapazitiven Spannungsteiler, der durch die inneren Röhrenkapazitäten gebildet wird ( $C_{\rm AK}$  und  $C_{\rm GK}$ ), entsteht. Zur optimalen Einstellung der Rückkopplung dienen die gestrichelt gezeichneten Trimmer, die bei Quarzen höherer Frequenz (> 3 MHz) meist fortfallen kön-nen; die Röhrenkapazitäten bilden bereits das ungefähr richtige Spannungsteilerverhältnis. Die Frequenz läßt sich durch die Größe der Trimmerkondensatoren etwas beeinflussen; es erregt sich fast die Parallelresonanzfrequenz des Quarzes (höhere Frequenz als Schaltungen Bild 9, 10).

### 5. Heegener-\$chaltung mit zwei Röhren Bild 14

Bei dieser Schaltung dient der Quarz als Rückkopplungsglied zwischen zwei Röhren, von denen die eine die Phasenumkehr bewirkt. Der Quarz bestimmt die Größe und Phase der Rückkopplungsspannung; es erregt sich die Frequenz, für die der Scheinwiderstand des Quarzes ein Minimum hat, also die Serienresonanzfrequenz des Quarzes.

Die Parallelkapazität des Quarzes ist ohne Einfluß, solange der Blindwiderstand dieser Parallelkapazität groß ist gegen den in der Rückkopplung liegenden ohmschen Widerstand des Quarzes bei Serienresonanz (r in Bild 1) und gegen die Widerstände  $R_{\rm a}$  und  $R_{\rm g1}$ ; deshalb sollen diese beiden Widerstände klein genug, nämlich in der Größenordnung des vorerwähnten Quarzwiderstandes (Serien-Resonanzwiderstand) gewählt werden.

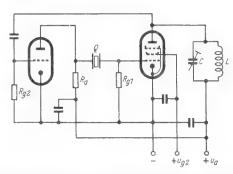


Bild 14. Heegenerschaltung mit zwei Röhren zur Erregung der Serienresonanz des Quarzes

ge

Die Verstimmung des Anodenkreises hat noch ganz geringe Frequenzänderungen zur Folge, da sich die Phase der Rückkopplung ändert. Schirmgitterröhre verwenden, damit die Rückwirkungen klein bleiben! Der Kreis kann bei niedrigen Frequenzen durch einen Widerstand oder eine Drossel ersetzt werden, womit die Rückwirkungen verschwinden, jedoch auch die sowieso geringe abgegebene Hf-Leistung sehr klein wird. Die Schaltung ist mit der Franklin-Schaltung verwandt.

# 6. Heegener-Schaltung mit einer Röhre (Bild 15)

Hier fällt die zweite Röhre fort. Im Gitterkreis und im Anodenkreis liegt je ein Schwingungskreis, beide sind auf die

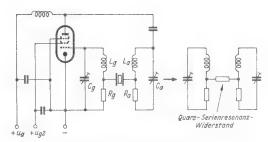


Bild 15. Heegenerschaltung mit einer Röhre

Serienresonanzfrequenz des Quarzes abgestimmt. Die Rückkopplung erfolgt über den Serienresonanzwiderstand des Quarzes und die beiden Widerstände  $R_{\rm a}$  und  $R_{\rm g}$  (Fußkopplung). Die Widerstände  $R_{\rm a}$  und  $R_{\rm g}$  werden wieder in der Größenordnung des ohmschen Quarzwiderstandes (bei Serienresonanz) gewählt.

Es erregt sich auch hier sehr genau die Serienresonanz des Quarzes. Um eine störende zusätzliche Rückkopplung über die Anode-Gitterkapazität zu vermeiden, ist besonders bei hohen Frequenzen die Verwendung von Schirmgitterröhren notwendig.

Bei Varioquarzen (d. s. Quarze, deren Resonanzfrequenz in gewissen Grenzen durch entsprechende Konstruktion des Halters einstellbar ist durch Änderung des Luftspaltes zwischen Elektroden und Quarz) erhält man bei Erregung in der Serienresonanz die größte Variation; hier ist also die Heegener-Schaltung zweckmäßig. Ein praktisches Schaltbild hierfür siehe Bild 16 für EF 12.

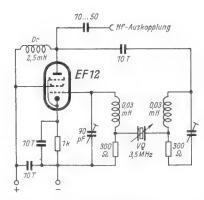


Bild 16. Heegenerschultung für einen Varioquarz. In der Heegenerschaltung ergibt sich die größte Frequenzvariation

Wenn bei festen Quarzen die Frequenz um kleine Beträge (einige 10°°) geändert werden soll, so nimmt man diese Verstimmung allgemein vor, indem man bei Quarzen, welche in der Serienrescnanz erregt werden, in Serie mit dem Quarz ein variables L oder C schaltet und bei Quarzen, die in ihrer Parallelresonanz erregt werden, parallel zum Quarz ein L oder C hinzuschaltet.

### Quarzschaltungen zur Entnahme von Oberwellen der Quarzfrequenz

Häufig ist es erwünscht, nicht oder nicht nur die Grundfrequenz des Quarzoszillators, sondern deren nte Oberwelle zu erhalten. Als bekannteste Schaltung steht hierfür die sogenannte Tritet-Schaltung Bild 17 zur Verfügung.

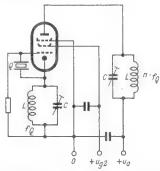


Bild 17. Tritet-Schaltung zur Entnahme von Oberwellen der Quarzfrequenz

Die Strecke Katcde—Steuergitter—Schirmgitter einer Pentode wirkt hier als Triodensystem, wobei der Quarz in Pierce-Schaltung erregt wird. Der Quarz liegt im Gitterkreis, der Schwingungskreis hier jedoch nicht am Schirmgitter, sondern an der Katode (damit das Schirmgitter durch direkte Erdung über eine große Kapazität einen statischen Schirm zwischen Auskoppelkreis und Quarz bilden kann). Der Schwingungskreis an der Katode ist gemäß den Richtlinien für die Pierce-Schaltung ungefähr auf die Quarzfrequenz abgestimmt: Es erregt sich, da die Pierce-Schaltung (1) vorliegt, eine Frequenz, welche zwischen der Serien- und der Parallelresonanz liegt (Quarz induktiv).

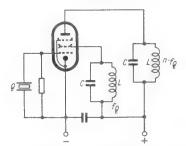


Bild 18. Schwingungskreis für die Quarzfrequenz l<mark>iegt in der</mark> Schirmgitterzuleitung

Der Anodenkreis, der als Auskoppelkreis dient, kann jetzt auf eine Oberwelle der Quarzfrequenz abgestimmt werden. Bild 18: Der Schwingungskreis für die Quarzgrundwelle Die Rückkopplung erfolgt hier über die Schirmgitter/Steuergitterkapazität der Röhre. Sollte diese für die Rückkopplung nicht ausreichen, so ist sie, wie unter (1) besprochen, durch eine Zusatzkapazität zu erhöhen.

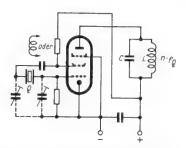


Bild 19. Oszillatorschaltung ohne Abstimmkreis für die Quarzfrequenz zur Entnahme von Oberwellen

Eine besonders einfache Schaltung mit wenig Schaltelementen zur Entnahme von Quarzoberwellen ist in Bild 19 gezeigt. Auch hier arbeitet die Strecke Katode—Steuergitter—Schirmgitter als Triodensystem und dient zur Schwingungserzeugung in einer Oszillatorschaltung, die unter Abschnitt 4 besprochen wurde. Das Schirmgitter liegt Hf-mäßig hoch. Im Anodenkreis wird die gewünschte Oberwelle abgenommen, der Kreis wird auf die entsprechende Frequenz abgestimmt.

Quarzoszillatorschaltung mit einem Filterquarz mit stark verringerter Kopplungskapazität

Den prinzipiellen Aufbau eines speziell für Filterzwecke gedachten Quarzes zeigt Bild 20. Zur Beseitigung der Pa-

rallelkapazität, die bei Filtern eine störende zusätzliche kapazitive Kopplung bewirkt und durch Brückenschaltungen unschädlich gemacht werden muß, ist der Quarz nur auf der einen Seite mit einem durchgehenden Belag versehen, wäh-

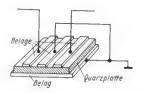


Bild 20. Filterquarz mit besonders kleiner Parallel-(Koppel-) kapazität; prinzipieller Aufbau

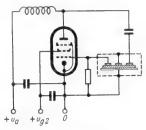


Bild 21. Schwingschaltung ohne Abstimmkreis für einen Filterquarz

rend er auf der anderen Seite drei Beläge aufweist. Der mittlere dieser Beläge ist mit dem durchgehenden Belag auf der anderen Seite verbunden und schirmt dadurch die beiden links und rechts von ihm liegenden Beläge voneinander ab, so daß die kapazitive Kopplung denkbar gering ist. Die Kopplung geschieht nur über die piezoelektrischen Schwingungen des Kristalles. Diese bewirken — wenn der andere Belag angeregt wird — an dem einen Belag eine Hf-Wechselspannung mit entgegengesetzter Phasenlage.

Bild 21 gibt eine Oszillatorschaltung mit einem solchen Spezialquarz wieder, bei der die Phasenumkehr im Quarz erfolgt. Ein Schwingungskreis ist bei der Schaltung ebenfalls nicht erforderlich. Die Verwendung einer Pentode ist notwendig, um eine kapazitive Kopplung über die Röhre auszuschalten.

### Schrifttum

Rothe v. Kleen: Elektronenröhren als Schwingungserzeuger und Gleichrichter (Bücherei der Hochfrequenztechnik, Band 5)

Akademische Verlagsges., Becker & Erler K. G., Leipzig 1941, Seite 71/79

Philips Techn. Rundschau, 11 (1949) Nr. 5, Nov., Seite 145/151.
Missel: Piezoelektrische Stoffe

Auslese der Funktechnik, Heft 5, Dez. 1939, Seite 117/119 Bergtold: Die Schwingquarz-Ersatzschaltung

Hf-Technik und Elektroakustik, Band 56, Heft 1, Juli 1940, Seite 14/28

Bechmann: Dickenschwingungen piezoelektrisch erregter Kristallplatten

Hf-Technik und Elektroakustik, Band 56, Heft 3, Sept. 1940, Seite 66/87

Giebe und Blechschmidt: Über Drillungsschwingungen von Quarzstäben und ihre Benutzung für Frequenznormale

Telefunkenzeitung, Nr. 78, S. 61 u. f.

R.Bechmann: Ober Schaltungen von piezoelektrischen Quarzoszillatoren und Resonatoren zur Frequenzstabilisierung und als Selektionsmittel Archiv der Elektrischen Übertragung, Band 2 (1948), Seite 153 Herzog: Verfahren zur Veränderung der Resonanzfrequenz von Kristalloszillatoren

ETZ, 60. Jahrg., Heft 6, Seite 173, Ref. aus Electronics, 18 (1948) Seite 22, 3 S. 6 Abbildungen

Die Frequenz kristallgesteuerter Sender

ETZ, 60. Jahrg. Heft 16, Seite 492, Ref. aus Marconi Rev. 71 (1938), Seite 20, 2 S., 1 A' bildung

D. A. Bell: Gittervorspannung bei kristallgesteuerten Sendern

Z. Hochfrequenz-Technik 50 (1937), Seite 200, 4 S., 5 Abbildungen

Günther: Die elektrischen Ersatzgrößen von piezoelektrischen Kristallen und ihre Messung

E. N. T., Band 5/1928, Heft 5, Seite 45/64

Watanabe: Der piezoelektrische Resonator in Hochfrequenzschwingungskreisen

Hf-Techn. und Elektroakustik, Band 50 (1937), H. 1, S. 1/5

Petrzilka: Steuerung von Sendern durch Längsschwingungen von Turmalinplatten

n-u

terrain clearance indicator - Höhenmeßgerät, Höhe über Boden und See

thermistor – Halbleiterbolometer. Temperaturabhängiger Widerstand mit sehr hohem negativem Temperatur-koeffizienten. Anwendung: Messung sehr kleiner Leistung bei hohen Frequenzen, fernbediente Laut-

stärkeregelung

thirsty water – Wasser, das von allen mineralischen und sonstigen Fremdbestandteilen gereinigt ist tilt – Winkel einer Antennenachse mit der Horizontalen

time base generator – Kippgenerator time basis – Zeitbasis, Zeitablenkung time sharing multiplex – Trennung zweier oder mehrerer Nachrichtensendungen durch zeitliche Einordnung der

den jeweiligen Nachrichteninhalt tragenden Impulse
TNT = tuned not tuned - Oszillatorschaltung, abgestimmter Anodenkreis, nicht abgestimmter Gitterkreis

tone control – Klangregler tone localizer – Ein "localizer" (s. d.), welcher zwei Modu-lationsfrequenzen für Amplitudenvergleich aussendet

tone phase comparison methode - Abstandsdifferenzen gemessen durch Phasenvergleich der Nf-Modulations-frequenz (Benito-System)

total emission noise - Emissionsrauschstrom; der eine Teil des gesamten Gitterrauschstromes, der mit dem Sättigungsstrom im Zusammenhang steht und aus diesem Grund keine feste Phasenbeziehung zu ia aufweist

t.p. t.g. = tuned plate tuned grid - Abgestimmter Anoden-und Gitterkreis (Oszillatorschaltung) track - Die Projektion eines Flugweges (Kurses) auf die

Erdoberfläche

tracking – bedeutet so zu steuern, daß ein Peilstrahl oder das Fadenkreuz eines optischen Geräts immer auf das

Ziel gerichtet bleibt
transconductance – (Anodenstrom-) Steilheit, Leitwert
transducer – Schallumformer, Umformer von mechanischer
Energie (Druck) in elektrische, z. B. Mikrofon, Tonabnehmer, Vibrations- und Druckdetektoren
transducer – vormagnetisierte Spule in magnetischen Ver-

stärkern

ge.

transient – Ausgleichvorgang transistor – Kristallverstärker. Verwendet wird ein Germanium-Kristall, auf dem zwei dicht benachbarte Kontakte angebracht sind (Abstand ca. 0,001 cm). — Der Gitterkontakt erhält 1 V positive Spannung, der Anodenkontakt 40 V negative Spannung gegen die gemeinsame Elektrode. Es ist zwar der Gitterstrom gleich oder größer als der Anodenstrom, aber eine Leistungsverstärkung ist dadurch möglich, daß die Gitterwechsel-spannung vielmals kleiner als die Anodenwechsel-spannung ist. (Electronic Engineering, September 1948, 264)

transition temperature - (bei Supraleitfähigkeit). Die Temperatur, bei der die Supraleitfähigkeit einsetzt

transitrol = experimental AFC-tube - Frequenznachstimm-röhre im Versuchsstadium. Vereinigt die Funktion eines Oszillators (local oscillator) und einer Blindröhre in einer Einheit. Hauptsächlich für Höchstfrequenzen. In dieser Röhre werden Laufzeiteffekte dazu benützt, die Frequenz eines Oszillators zu steuern. Die direkt zur Anode übergehenden Elektronen (kleiner Laufzeitwinkel) ergeben die Wirkkomponente der Steilheit. Andere erreichen auf Umwegen (Reflexion) (lange Laufzeit) die Anode, sie beeinflussen sowohl die Wirkkomponente als auch die Blindkomponente der Steilheit. heit. Durch Steuerung der Reflektorspannung kann diese Blindkomponente und damit die Frequenz geändert werden

transmitter blocker cell - Sendersperröhre. Bei Anlagen, die impulsgetastet werden, benutzt man zum Senden und Empfangen vielfach die gleiche Antenne. In diesen Fällen ist es erforderlich, den Empfangsteil während der Tastzeit von der Antenne abzuschalten, zu entkoppeln, damit nicht zuviel Sendeenergie in den Empfänger hineinfließt (Verschlechterung des Senderwirkungs-grades, Schädigung des Empfängers, spez. des Emp-fangsgleichrichters) (Empfängersperröhre, receiver

blocker cell).

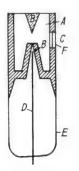
Ebenso soll in den Tastpausen, also in den Empfangszeiten der Sendeteil abgetrennt werden, damit die Empfangsenergie ungeschwächt in den Empfänger fließt (Sendersperröhre).

Diese beiden Aufgaben erfüllt die Sperröhre. Sperr-röhren sind mit einem Gas geringen Druckes gefüllt. Wird in ihnen während eines Impulses ein hohes elektrisches Feld erzeugt, so entsteht eine Gasentladung. Der bis dahin hohe Widerstand bricht bis auf einen Restwert zusammen (Bild 29) Bild 29. Zu: transmitter blocker cell

A = Hohlraum

B = Beschwerung des Hohlraums durch zwei Keget

C = Einkopplungsfenster
D = Zündelektrode zur Vorionisierung
E = Glaskolben zum vakuumdichten Abschluß F = Glasfenster zum vakuumdichten Abschluß



transponder - Eine Sende-Empfangseinrichtung, die auto-

ransponder – Eine Sende-Emptrangseinrichtung, die unio-matisch Signale ausstrahlt, wenn die richtige Impuls-folge aufgenommen wird (für Navigation, Peiltechnik) traveling detector – Meßleitung. Entlang einer konzen-trischen Lecherleitung oder einer Hohlrohrleitung wird eine Sonde mit Anzeigedetektor geführt, mit der die Spannungsverteilung auf der Leitung festgestellt wird. Die Vorrichtung ermöglicht die Ermittlung von Blind-und Scheinwiderständen sowie die Einstellung von Leitungsabschlußwiderständen im Dezibereich

travelling microscope – Meßmikroskop travelling wave tube – Laufzeitröhre für die Verstärkung sehr hoher Frequenzen

treble frequency - hohe Tonfrequenz t.r.f. = tuned radio frequency (receiver) - Geradeaus-Empfänger

trigger – anstoßen (bei Kippvorgängen) triple tuned if transformer – Dreifachbandfilter (Zf)

t. r. tube = transmitting-receiving tube = receiver blocker cell – Empfängersperröhre s. transmitter blocker cell

true course - Eine Kursrichtung — auf die Horizontale projiziert —, angegeben durch einen in Uhrzeigerrichtung von der wahren Nordrichtung aus gemessenen Winkel

true heading - Richtung in der Horizontalen ausgedrückt als Winkel, gemessen im Uhrzeigersinn von der wahren Nordrichtung bis zur Elugzwagschse

ren Nordrichtung bis zur Flugzeugachse turntable – Schallplattenteller

TVI = television interference - Fernsehstörung u. h. f. = ultra high frequency - Höchstfrequenz (300...3000 MHz)

u. s. w. = ultra short wave - UKW, Ultrakurzwelle v. a. r. h. = volt ampere reactive hour - Blindwattstunde variable selectivity transformer - Zf-Trafo mit veränderlicher Bandbreite

VCC = voice controlled carrier - Sprachegesteuerter Träger vernier - Feineinstellung, Nonius

v. f. o. = variable frequency oscillator - durchstimmbarer Oszillator

v. h. f. = very high frequency - Höchstfrequenz (30...300 MHz)

v. i. e. = visual indication equipment - Gerät für optische Anzeige

v. l. f. = very low frequency - 10...30 kHz v. m. local oscillator tube = velocity modulated local oscillator tube - Klystron, geschwindigkeitsmodulierter Hilfsoszillator

vogad = voice operated gain adjusting device - spezielle Form der Lautstärkeregelung in der Drahtnachrichten-technik, um ungeachtet der Lautstärke des Sprechenden den richtigen Pegel einzustellen

v. s. w. r. = voltage standing wave ratio - Spannungs-

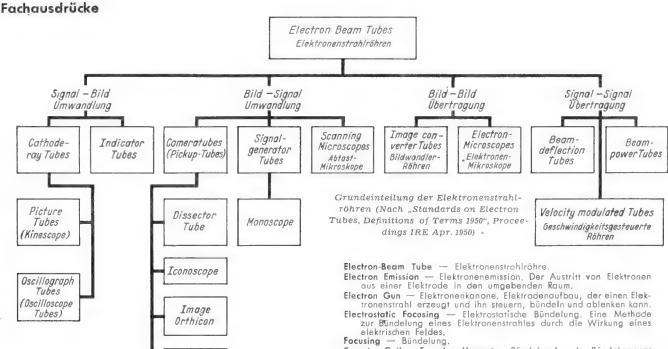
reflexionsfaktor =  $\frac{U_{max}}{U_{min}}$ ;  $U_{max}$  = Summe der Amplituden der einfallenden und reflektierten Welle, wenn sie in Phase sind,  $U_{min}$  = Summe dieser Amplituden, wenn sie in Gegenphase sind = Differenz der Absolutwerte dieser Amplituden dieser Amplituden

VU-meter - Pegelmesser, Aussteuerungsmesser washer - Scheibe, Unterlegscheibe wave selector = directional coupler

work function - Austrittsarbeit. Die Energie in eV, die ein Elektron haben muß, bevor es die Katode verlassen kann. Materialkonstante

writing gun - s. graphechon
y-amplifier - Verstärker für die senkrechte Ablenkung
(Meßplatten) von Katodenstrahlröhren
zone (Z) marker - Eine Ultrahochfrequenz-Station auf Flugfeldern um die Loge hostimmter Passishe (Z

feldern, um die Lage bestimmter Bereiche (Zonen) festzulegen



### Genormte Begriffsbestimmungen amerikanischer Fachausdrücke über Elektronenstrahlröhren

Orthicon

Accelerating Electrode (of an Electron-Beam Tube) — Beschleuni-gungselektrode (einer Elektronenstrahlröhre). Die Beschleuni-gungselektrode erzeugt ein elektrisches Feld, das die Geschwin digkeit eines Elektronenstrahles vergrößert.

aigkeit eines Elektronenstrahles vergroßert.

Astigmatism (Electron Optical) — Astigmatismus (Elektronenoptische).

Unschärfe des Leuchtfleckes auf dem Schirm einer Katodenstrahlröhre, dadurch verursacht, daß nicht nur ein Brennpunkt, sondern zwei kurze Brennlinien vorhanden sind.

Beam Deflection Tube — Elektronenstrahlröhre mit Ablenksteuerung.

Eine Elektronenstrahlröhre, in welcher der Strom im Ausgangskreis durch eine Querbewegung des Elektronenstrahles gesteuert wird.

wird.

Beam Power Tube — Leistungsverstärkerröhre mit Strahlbündelung.

Eine Elektronenröhre, bei der von der Bündelung des Elektronenstromes Gebrauch gemacht wird, um damit die Daten und Kennlinien der Röhre merklich zu beeinflussen und in der Steuergitter und Schirmgitter in bestimmter Weise räumlich zueinander anzenstatstatel. geordnet sind.

geordier simbe (Pickup Tube) — Kamera-Röhre (Aufnahmeröhre). Eine Elektronenstrahlröhre, in der ein optisches Bild in ein "Elektronenstrombild" oder ein "Ladungsdichtebild" umgeformt und dann in vorbestimmter folge abgetastet wird, um dadurch ein Fernseh-

rin vorbestimmter Folge abgetastet wird, um dadurch ein Fernsensignal zu erhalten.

Cathode Ray Tube — Katodenstrahlröhre. Eine Elektronenstrahlröhre, in der ein Elektronenstrahl auf einen kleinen Querschnitt gebündelt und in Lage und Dichte verändert werden kann, um ein sichtbares Bild zu erzeugen.

Collector — Sammelelektrode, Eine Elektrode, die Elektronen oder lonen sammelt, nachdem diese ihre Aufgabe in der Röhre erfüllt haben.

füllt haben

Control Electrode — Steuerelektrode. Eine Elektrode, an die eine Spannung angelegt wird, um dadurch den Strom, der zwischen zwei oder mehreren Elektroden fließt, zu steuern.

Decelerating Electrode (of an Electron-Beam Tube) — Bremselektrode (einer Elektronenstrahlrähre). Eine Elektrode, deren Potential deiner Elektronenstrahlröhre). Eine Elektronenstrahles zu verdazu dient, die Geschwindigkeit eines Elektronenstrahles zu verdazu

Deflecting Electrode — Ablenkelektrode. Eine Elektrode, deren Po-tential dazu dient, einen Elektronenstrahl aus seiner Richtung abzulenken.

Deflecting Yoke — Ablenkdrossel, -spule. Anordnung mit einer oder mehreren Spulen, wobei der durch sie fließende Strom ein Ma-gnetfeld erzeugt, welches dazu dient, einen Elektronenstrahl aus

peffection Factor (of a Cathode Ray Tube) — Ablenkfaktor (einer Katodenstrahlröhre). Der reziproke Wert der Ablenkempfindlichkeit (siehe unter Deflection Sensitivity).

Deflection Sensitivity (of a Magnetic Deflection Sensitivity).

Deflection Sensitivity (of a Cathode Ray Oscillograph Tube) — Ablenkempfindlichkeit (einer Oszillografenröhre). Das Verhältnis der Auslenkung des Elektronenstrahles am Schirmbild zur Änderung des Ablenkfeldes (Anmerkung: wird gewöhnlich ausgedrückt in Millimeter pro Volt Ablenkspannung oder in Millimeter pro Gauß Feldstärke des magnetischen Ablenkfeldes).

Deflection Sensitivity (of a Magnetic Deflection CR-Tube and Yoke

Deflection Sensitivity (of a Magnetic-Deflection CR-Tube and Yoke Assembly) — Ablenkempfindlichkeit (einer Oszillografenröhre mit magnetischer Ablenkung und Ablenkspule). Das Verhältnis der Auslenkung des Elektronenstrahles am Schirmbild zur Änderung des Stromes durch die Ablenkspule.

Dissector Tube — Ausführungsart einer Fernsehkamera-Röhre. Eine Kameraröhre mit einer gleichmäßigen Fotokatode, auf der ein fotoelektrisches Emissionsbild erzeugt wird. Die Abtastung erfolgt dadurch, daß das elektronenoptische Bild der Fotokatode über eine Blende (Apertur) hinwegbewegt wird.

Focusing — Bündelung.

Focusing Coil or Focusing Magnet — Bündelspule oder Bündelmagnet

(Fokussiermagnet). Eine Vorrichtung, die ein magnetisches Feld

erzeugt, welches zur Bündelung eines Elektronenstrahls dient.

Focusing Electrode — Bündelelektrode. Eine Elektrode, an die eine

Spannung angelegt wird, um auf diese Weise den Querschnitt

eines Elektronenstrahles zu steuern.

Iconoscope — Ikonoskop. Eine Kameraröhre, in der ein Elektronen-strahl hoher Geschwindigkeit ein fotoaktives Mosaik abtastet, welches elektrische Speicherfähigkeit aufweist.

welches elektrische Speicherfähigkeit aufweist.

Image Orthicon — Ausführungsart einer Fernsehkamera-Röhre. Eine Kameraröhre, in der ein "Elektronenbild" durch eine fotoemittierende Oberfläche erzeugt und auf einen getrennten Speicherschirm geworfen wird, welcher auf seiner Rückseite von einem Elektronenstrahl langsamer Geschwindigkeit abgetastet wird.

Indicator Tube — Anzeigeröhre (Magisches Auge). Eine Elektronenstrahlene, bei der die Querschnittsveränderung des Elektronenstrahles auf dem Leuchtschirm beobachtet wird, um daraus Rückschlüsse auf den anzuzeigenden Vorgang ziehen zu können.

Intensifier Electrode — Eine Nachbeschleunigungselektrode.

Ion Spot (on a Cathode-Ray Tube Screen) — Ionenfleck (auf dem Schirm einer Katodenstrahlröhre). Ortlich begrenztes Nachlassen der Leuchthelligkeit des Schirmes durch Bombardement mit negativen lonen. Line or Trace -

der Leuchtheligkeit des Schirmes durch Bombardement mit negativen Ionen.

Line or Trace — Weg eines sich bewegenden Punktes,
Magnetic Focusing — Magnetische Bündelung, Eine Methode zur Bündelung eines Elektronenstrahles durch die Wirkung eines magnetischen Feldes
Monoscope — Monoskop. Eine Fernsehbild-Prüfgeneratorröhre, in der ein Bildsignal durch Abtastung einer Elektrode erzeugt wird, deren Oberflächenelemente unterschiedliche Sekundäremissions-eigenschaften haben. Mit einem Monoskop wird z. B. das Prülbild erzeugt, das in der Pause einer Fernsehsendung zum Einstellen des Empfängers gesendet wird.

Orthicon — Ausführungsart einer Fernsehkamera-Röhre. Eine Kameraröhre, in der ein Elektronenstrahl kleiner Geschwindigkeit ein fotoaktives Mosaik abtastet, das elektrische Speicherfähigkeit hat.

Osci lograph Tube (Oscilloscope Tube) — Oszillografenröhre, Eine Karodenstrahlröhre, die verwendet wird, um ein sichtborres Bild zu erzeugen, das eine grafische Darstellung elektrischer Signale bedeutet. Das Bild entsteht durch Änderung der Lage des gebündelten Elektronenstrahles auf dem Bildschirm in Übereinstimmung mit dem Signal.

mung mit dem Signal.

Picture Tube (Kinescope) — Bildröhre. Eine Katodenstrahlröhre, die durch die Änderung der Intensität des Elektronenstrahles, während er ein Raster beschreibt, ein Bild erzeugt.

Post-Acceleration (in an Electron-Beam Tube) — Nachbeschleunigung (in einer Elektronenstrahlröhre) Beschleunigung des Elektronen-

(in einer Elektronenstrationer) besamesinging des einen strahles nach der Ablenkung.

Raster — Raster. Ein bestimmtes Bild von Ablenklinien, das eine Fläche gleichmäßig bedeckt.

Screen (of a Cathode-Ray Tube) — Schirm (einer Katodenstrahlröhre).

Die Oberfläche einer Röhre, auf der das sichtbare Bild erzeugt

wird.

Sensitivity (of a Camera Tube) — Empfindlichkeit (einer Kameraröhre).

Der Signalstrom, der pro Einheit einfallender Strahlungsdichte entwickelt wird. Wenn nicht anders angegeben, wird die ungefilterte Strahlung einer Lichtquelle mit der Temperatur 2870° k zugrunde gelegt. Dann kann die Strahlungsdichte, die sonst in Watt pro Flächeneinheit gemessen wird, in Fuß-Kerzen ausgedrückt werden.

Signal Electrode (of a Camera Tube) — Signalalaktrode (aiser

Signal Electrode (of a Camera Tube) — Signalelektrode (einer Kameraröhre). Die Elektrode, von der das Ausgangssignal abgenommen wird.

Spectral Characteristic (of a Camera Tube) — Spektralkennlinie leiner Kameraröhre). Der funktionelle Zusammenhang zwischen Wellenlänge und Empfindlichkeit; gewöhnlich dargestellt durch

eine Kurve.

Spectral Characteristic (of a Luminiscent Screen) — Spektralkennlinie (eines lumineszenz-Schirmes Der funktionelle Zusammenhang zwischen Wellenlänge und ausgesandter Strahlungsleistung, gewöhn lich dargestellt durch eine Kurve.

Spot — Punkt. Leuchtfleck. Der durch das Auftreffen eines Elektronenstrahles augenblicklich beeinflußte Teil eines Leuchtschirmes.

# UKW-Abstimmkreis-Prüfer

Während für die Ermittlung von Oszillatorfrequenzen der Absorptionsfrequenzmesser (vgl. RADIO - MAGAZIN, Nr. 1) wertvolle Dienste leistet, sind für Messungen von nicht schwingenden Kreisen Meßanordnungen gebräuchlich, die nach dem Grid-dip-Anzeigeprinzip arbeiten (vgl. Radio & Television News, Juli 1950, Seite 57). Der letztgenannten Methode liegt die Erscheinung zugrunde, daß die Kreisverluste eines zu messenden Abstimmkreises einem in die Nähe gebrachten, geeichten Meßoszillator Hf-Energie ent-ziehen. Infolgedessen ändern sich bei Resonanz merklich Gitterstrom bzw. -span-nung (Grid-dip). Einen gewissen Nachteil dieser Meßmethode bildet die Rückwirkung auf den Meßoszillator, die bei UKW untragbare Frequenzverwerfungen hervorrufen kann. Für die Messung von UKW-Abstimmkreisen ist es daher zweckmäßig, ein Meßverfahren anzuwenden, das praktisch ohne Leistungsentzug auskommt und den zu untersuchenden Kreis nicht übersteuert, so daß man Messungen auch im Betriebszustand der UKW-Stufen durch-führen kann. Nach diesen Gesichtspunkten ist der nachstehend beschriebene ÛKW-Abstimmkreis-Prüfer entwickelt und aufgebaut worden.

### Schaltungsprinzip

Wie die Schaltung (Bild 1) zeigt, handelt es sich um einen Oszillator nach dem bekannten Ultraaudion-Prinzip, der in einem kleinen handlichen Kästchen aus Aluminiumblech untergebracht ist (Bilder 2 und 3). Ein Teil freiwerdender Hf-Energie wird mit Hilfe eines "Antennen"-Stäbchens A ausgekoppelt und erzeugt im nahen Umkreis ein kräftiges Hf-Streufeld. An der gleichen Frontseite befindet sich eine starr befestigte Kopplungsspule  $L_{
m K}$ , an die sich eine Meßanordnung mit Kristalldiode (Proton Type BN) anschließt. Wichtig ist, daß die Eigenfrequenz dieser Anordnung nicht in den Meßbereich fallen darf. Sie beträgt etwa 120 MHz.

Beim Untersuchen eines UKW-Abstimmkreises wird das Oszillatorkästchen so nahe an die UKW-Abstimmstufe herangebracht, daß sich die Spule des Abstimmkreises im Streufeld der Hilfsantenne befindet und unmittelbar neben die Kopplungsspule zu liegen kommt. Im Prüfobjekt bildet sich eine Hf-Spannung, wenn die von 78...108 MHz regelbare Frequenz des Meß-

11 15 pF 9002 Kristall - Dinde Proton 11 150pl 2452 Prüfobjekt ca.6mA 6kS2 STV 150/20 41 (HH) 8µF | 350 V 500 pF 540 220 R 60 ww wwww Bild 1. Schaltung des UKW-Abstimmkreis-110... 220 V~ Prüfers mit Stromversorgungsteil

oszillators mit der Abstimmkreisfrequenz sonanz hat. Zur Anzeige der durch die Kristalldiode erzeugten Richtspannung dient ein Mikroai meter (50...100 μA Mikroampereausschlag). Die Eichung des Instrumentes ist un-

wichtig, da ja der Meß-vorgang lediglich Maximumanzeige er-

fordert.

Darüber hinaus lassen sich mit dem UKW-Abstimmkreis-Prüfer auch die Abstimmfrequenzen schwingender UKW-Stufen ermitteln. Bringt man die Kopplungsspule LK in günstige Nähe (etwa 10 cm Abstand) des zu messenden Oszillators, so werden Oszillator- und Meßfrequenz durch die Kristalldiode gemischt. Der entstehende Schwebungston läßt sich durch einen Kopfhörer kontrollieren.

### Weitere Prüf- und Meßmöglichkeiten

Bei Benutzung von Kapazitätsnormalien kann man den UKW-Abstimmkreis-Prüfer auch zum Meßgerät für kleine Induktivitäten erweitern. Die zu messende Spule wird dem Kapazitätsnormal parallel geschaltet. Bei der Messung verfährt man wie bei der Abstimmkreisprüfung. Die gesuchte Spuleninduktivität errechnet sich aus der für übliche Dimensionen abgeänderten Resonanzformel

25 300 (L in  $\mu$ H; f in MHz;  $C_N =$  $L = \frac{1}{f^2 \cdot C_N}$ Kapazitätsnormal in pF).

Bei  $C_{\rm N}=10$  pF (<  $\pm$  1%) erhält man einen Meßbereich von  $\sim 0.357...0.217~\mu H,$  den man ebenfalls direkt auf die Drehkondensatorskala des Prüfoszillators eintragen kann.

Außer der Bestimmung der Resonanzfrequenz von Abstimmkreisen lassen sich auch Schlüsse über deren Bandbreiteeigenschaften ziehen. Schwach ausgeprägte Maxima deuten auf große Bandbreiten hin, die man besonders bei Prüfungen im Be-triebszustand der UKW-Abstimmstufen (Röhrendämpfung) feststellen wird.

Schließlich soll von den vielfältigen Prüf- und Meßmöglichkeiten des UKW-Abstimmkreis - Prüfers die V o r prüfung von Abstimmbereichen nicht unerwähnt bleiben. Wie Bild 2 zeigt, wird mit Hilfe des UKW-Abstimmkreis-Prüfers der durch die Kondensatorvariation bestimmte Abstimmbereich unter Berücksichtigung der Schalt- und Röhrenkapazitäten ausgemessen und vorabgeglichen. Beim Selbstbau von UKW-Empfangsgeräten trifft man häufig zu große Kapazitätsregelbereiche an, die die Abstimmung sehr erschweren.

### Überlegter Aufbau

Um leicht an die Meßstellen heranzukommen und die Handlichkeit der Meß-anordnung nicht zu beeinträchtigen, be-finden sich nur jene Teile im Handkästchen, die so kurz wie möglich an die Meß-

Bild 3 Anordnung der Teile und der Röhre im Handkästchen. Die Kristalldiode befin-det sich unter der abaeschirmten Oszillatorröhre

Links: Bild 2. UKW-Abstimm-kreis-Prüfer beim Ausmessen eines UKW-Abstimmkreises, bestehend aus freitragender Spule und Butterfly-Drehkondensator (Hopt-Fabrikat)

stelle herangebracht werden müssen. Die Stromversorgung erfolgt aus diesem Grund über ein bewegliches Kabel, das auch die Richtspannung für das Anzeigeinstrument zu übermitteln hat. Der getrennte Meß-werkeinbau besitzt den Vorteil, daß das wertvolle Instrument bedarfsweise auch für andere Meßzwecke verwendet werden kann. Bild 3 zeigt, wie die Röhre 9002, der Abstimm-Drehkondensator und die anderen Einzelteile anzuordnen sind. Als Abstimm-Kondensator wurde ein NSF-Fabrikat benutzt. Die Kapazitätsvariation wurde auf ca. 2...9,5 pF verringert, jedoch ist diese Umstellmaßnahme nicht notwendig, falls ein etwas größerer Frequenzbereich in Kauf genommen wird. Die Spule LA hat im Mustergerät 81/2 Windungen (Cu-Draht, 0,8 mm (), versilbert) bei einem Innendurchmesser von 9 mm und einer Wicklungslänge von 20 mm.

Die Hilfsantenne A steckt in einer hoch-wertig isolierten Buchse (einschraubbare Stiftbuchse einer LS 50-Fassung). Die Kopplungsspule LK liegt auf einem Trolitulkörper von etwa 18 mm  $\oslash$  und besteht aus  $1\frac{1}{2}$  bis  $1\frac{8}{4}$  Windungen. Der Abstand der Kopplungsspule (Mitte) bis zur Frontseite beträgt etwa 40...45 mm. Der Spulen-körper ist durch eine Lasche aus (farbigem) Trolitul starr mit dem Handkästchen verbunden.

### Die Frequenzeichung des UKW-Abstimmkreis-Prüfers

Da im allgemeinen auf Eichgeräte nicht zurückgegriffen werden kann, ist der Aufbau eines Lechersystems ratsam. Über die-ses Eichmittel wurde in der Fachpresse schon ausführlich berichtet: Radio-Praktiker-Bücherei Nr. 17 (Prüfsender für UKW-Empfänger); FUNKSCHAU, 1950, Nr. 13).

Helmut Schweitzer

# Über Eichung und Abgleich von UKW-Vorkreisen

Eichung und Abgleich des UKW-Bereiches stellen die Empfänger - Industrie vor neue Aufgaben. Da für den Serienvon Empfängern, die mit UKW-Bereich ausgestattet sind, auf Erfahrungen nicht zurückgegriffen werden kann, lassen sich Kompromißlösungen, wie nachstehend beschriebenes Beispiel zeigt, nicht immer vermeiden. Es handelt sich hierbei, das sei noch betont, um einen grundsätzlichen Fall, der sich nicht auf ein bestimmtes Fabrikat bezieht.

### Eigenschaften eines UKW-Abstimmkreises

Im Gegensatz zu Abstimmkreisen der mittleren Wellenbereiche werden

ultrahohe Frequenzen abgestimmte Kreise kaum durch Verluste der Kreisreaktanzen, jedoch ausschlaggebend durch die Eingangsimpedanz der Röhre (Laufzeiteffekt!) und die Antennenimpedanz gedämpft. Der Resonanzwiderstand eines Eingangs-kreises für das 3-m-Rundfunkband ergibt sich annäherungsweise aus dem halben mathematischen Produkt aus Röhrenein-gangswiderstand und dem Übersetzungsquadrat der Gesamtwindungszahl zur Anzapfung. Hierbei wird, was praktisch immer zutrifft, optimale Antennenankopplung (Leistungsanpassung) vorausgesetzt, da sich damit die günstigsten Empfangsbedingungen erzielen lassen. Unter Re**ECH 42** 

Bild 1. Eingangsschaltung eines AM-FM-Empjängers

Rechts:Bild2.Sollkurve und Fehler desKapazitätsverlaufs in Abhängiakeit von Abstimm. frequenz u. Bandbreite bei einer Schaltung gemäß Bild 1

rücksichtigung des Röhrenrauschens, das bei Hexoden einen merklichen Faktor darstellt, erweisen sich Übersetzungsverhält-nisse bis optimal 2:1 von Vorteil.

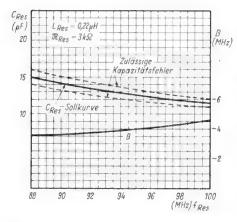
### Daten einer praktischen Schaltung

Als Resonanzwiderstand des Abstimmkreises der in **Bild 1** gezeigten Schaltung kann unter Vernachlässigung der Verluste der Kreisreaktanzen ein Wert zwischen 3 und 4 kΩ angenommen werden. Gemäß der Formel für Bandbreite (bei 30%igem Spannungsabfall an den Bandgrenzen)

$$B = \frac{1}{2\,\pi\,\Re\,\text{Res }C_{\text{Res}}}$$

(B = absolute Bandbreite  $f_u...f_0$ ) ergeben sich die in Bild 2 eingezeichneten Größen. Es wurden ferner der Sollverlauf der Abstimmkapazität und die von Abstimm-Abstimmkapazität und die von Abstimmfrequenz und Bandbreite abhängigen, für die Eichung zulässigen Kapazitätsfehler errechnet und in Bild 2 eingetragen. Innerhalb der gestrichelt gezeichneten Grenzkurven dürfen Abgleich- und Gleichlauffehler auftreten, ohne daß eine merkliche Ernerhallichkeitsgeinungen bei merkliche Empfindlichkeitseinbuße zu befürchten wäre. Wie man erkennt, ist für diese Schaltung bereits eine beachtliche Genauigkeit der Kondensatoreichung einzuhalten. Es sei noch erwähnt, daß sich bei voller Ankopplung des Hexoden-gitters an den Abstimmkreis bereits eine Bandbreite von etwa 12 MHz (Gesamt-bereich des 3-m-Bandes) ergibt und daher auf eine variable Abstimmung überhaupt verzichtet werden kann. Für beide Dimensionierungsfälle ist jedoch eine genaue Eichung (z. B. beim letzteren für Bandmitte, etwa 94 MHz) unumgänglich.

Es kommt nun darauf an, die Abgleichmittel so zu bemessen, daß sie ihrem



Zweck entsprechend lediglich zum Ausgleich etwaiger Verstimmungen infolge Verdrahtungs- und Röhrentoleranzen usw. dienen. Zur Eichung verwendete Teile müssen dagegen unveränderbar sein. Man kann annehmen, daß sich die Induktiviund Kapazitätsunsicherheiten bei seriengeräten mit ±1 pF für die Schaltung nach Bild 1 und ±2...3 pF bei voll angekoppeltem Steuergitter immer ausgleichen lassen, zumal in den meisten Fällen die Spulen variabel sind. Unzweckmäßig sind aber Trimmer mit z. B. 3...30 pF Kapazitätsveränderung (vgl. Cir in Bild 1), deren Bereich immer nur zu einem Zehntel der Gesamtvariation ausnutzbar ist. In der beschriebenen ausnutzbar ist. In Schaltung hätte ei Schaltung hätte ein Festkondensator serienmäßig eingebaut werden müssen, dem ein Trimmer mit \( \Delta \) 3 pF parallel zu schalten wäre.

Man vergesse in diesem Zusammenhang nicht die starke Beeinflußbarkeit des Oszillators über die inneren Röhrenkapazi-täten. Bei der ECH 42 können Kapazitätsänderungen von 1 pF im Eingangskreis beim Oszillator Frequenzverwerfungen bis 1 MHz verursachen. Im Fall großer Verstimmung des Eingangskreises durch den 30-pF-Trimmer ist die Eichung von Oszillator und Vorkreis mit zeitraubenden Schwierigkeiten verbunden. Eine gewisse Sicherheit gegen Verstimmungen ist aber gerade für den UKW-Bereich erstrebenswert. Verbesserungen in der angedeuteten Richtung sind daher wünschenswert.

Helmut Schweitzer

# Resonanzmessungen an Koaxialkabeln

Zum Bau von Antennen oder für Wellenleitungen ist es oft notwendig, Ko-axialkabel in den Harmonischen zu erregen. Leider aber sind die Verkürzungsfaktoren der einzelnen Kabel nicht bekannt, so daß man gezwungen ist, diese empirisch zu ermitteln. Hierzu verfährt man folgendermaßen.

Innen- und Außenleiter des einen Endes werden kurzgeschlossen. Die Seele des anderen Endes ist über einen Kondensator von 6 pF mit dem Leistungsausgang des Meßsenders zu verbinden. Über einen weiteren Kondensator gleicher Größe wird das Röhrenvoltmeter angeschlossen (Bild 1). Der Mantel des Kabels und das Röhrenvoltmeter müssen selbstverständlich mit der Erdbuchse des Meßsenders verbunden werden. Man beachte dabei, daß die Zuleitungen kurz auszuführen sind, um das Meßergebnis nicht zu verfälschen.

Man sucht jetzt mit Hilfe des Meß-senders die niedrigste Resonanzfrequenz. Diese entspricht einer Viertelwelle auf dem Koaxialkabel. Der Verkürzungsfaktor läßt sich nun leicht ermitteln:

$$v = \frac{100 (\lambda - 4 l)}{\lambda}$$

v = Verkürzungsfaktor in %

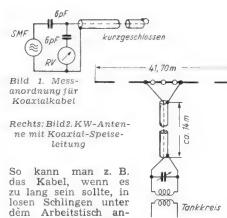
 $\lambda = Wellenlänge in m$ 

1 = Länge des Kabels in m

Die Länge eines Kabels läßt sich mit Hilfe des Verkürzungsfaktors leicht für eine bestimmte Frequenz ermitteln. Es ist vorteilhaft, das Kabel zunächst etwas länger auszuführen und auf die endgültige Länge mit Hilfe der oben beschriebenen Anordnung hinzutrimmen. Dabei wird das Koaxialkabel so lange um kleine Stücke gekürzt und immer wieder kurzgeschlossen, bis man die gewünschte Frequenz erreicht hat. Dabei ist es gleichgültig, ob das Kabel ausgestreckt oder in losen Schlingen auf dem Boden liegt.

Für den KW-Amateur sei noch auf eine praktische Antenne hingewiesen, den Hertz-Dipol mit abgestimmter Ko-axialleitung. Während diese Antenne auf dem 80-m-Band mit angepaßter Speiseleitung (72  $\Omega$ ) arbeitet, wirkt das Kabel auf den anderen Bändern als abgestimmte Speiseleitung. Bei einer Länge des Kabels von etwa 14 m (Verkürzungsfaktor!) ist diese bei 40 m auf  $\lambda/2$ , bei 20 m auf λ/1 abgestimmt usw.

Der große Vorteil dieser Speiseleitung gegenüber dem Zweidrahtfeeder liegt darin, daß die Verlegung unkritisch ist.



bringen. Die Verluste einer Koaxial-Speiseleitung sind infolge der Unsymmetrie etwas größer als beim Lecherfeeder, keinesfalls aber kritisch.

W. Knobloch, DL 6 MP

## RADIO - Patentschau

Verfahren zum Stabilisieren von Strömen oder Spannungen für Verstärkerröhren. Ds PS 804 580 3 S. Text, 1 S. Schaltbilder. Atlas-Werke AG, Bremen. 10. 2. 1950

Antenne. Ds PS 804 581 5 S. Text, 2 S. Abb. Hazeltine Corporation, Washington (USA). 29, 12, 1948 (17, 9, 1946)

Antenne zum Empfang zirkular polarisier-ter elektromagnetischer Wellen,

Ringspaltmagnetsystem, bei dem ein zenraingspattmagnetsystem, pei dem ein zentraler Kern, vorzugsweise aus Dauermagnetwerkstoff, zur Bildung eines Luftspaltes in die Bohrung einer Platte hineinragt. Ds PS 804 578 2 S. Text, 1 S. Abb.

Deutsche Edelstahlwerke AG, Krefeld.

Wellenbereichumschaltung von Funkgeräten. Schweiz. Patentschrift 238 930 2 S. Text, 1 S. mit 3 Abb.

Patelhold AG, Glarus, Schweiz.

An Stelle eines Spulenrevolvers, mit dem der für den betreffenden Wellenbereich erforderliche Spulensatz mit den feststehenden Röhren in Verbindung gebracht wird, sind, besonders bei Verwendung von kleinen Röhren, die Röhren beweglich. Sie werden z. B. mit dem Gehäuse des allen Kreisen gemeinsamen Drehkondensators oder um ihn hersamen Drehkondensators oder um ihn hersamen beweglicht oder führen eine Längsheweum gedreht, oder führen eine Längsbewegung aus.

Katodenkreis bei UKW - Empfang. Schweizer Patentschrift 249 517 3 S. Text, 1 S. mit 4 Schalth

N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven.

Um eine Dämpfung des Eingangskreises durch den Katodenkreis zu vermeiden, wird vorgeschlagen, die Katode mit mindestens vorgeschlagen, die Katode mit mindestens zwei Zuleitungen zu versehen. In eine wird ein Kondensator zur Bildung eines Kurzschlußkreises mit der Leitungsselbstinduktion für die Betriebsfrequenz gelegt, während sich in der andern der zur Herstellung der Gittervorspannung dienende Widerstand befindet. Bei direkter Heizung liegt zwischen einer dritten Zuleitung und Masse die Heizpapnungsguelle. spannungsquelle.

Abschirmanordnung mit lösbarer Stoßstelle. Schweizer Patentschrift 237 526 7 S. Text, 2 S. Abb.

Fides-Ges., Berlin.

Die Stoßstelle ist so ausgebildet, daß mindestens zwei getrennte Kontaktstellen ent-stehen, die niederohmige Querwiderstände eines filterartigen Netzwerkes bilden, wäh-rend die Verbindung zwischen den Kontakt-stellen als hoher Längs-Scheinwiderstand für stellen als hoher Längs-Scheinwiderstand für die Störfrequenz ausgebildet ist. Insbesondere sind die Verbindungsstellen zwischen den Kontaktstellen so geformt, daß sie eine hohe Induktivität darstellende Schleife bilden, deren L durch Anwendung von Eisen noch vergrößert werden kann. Gezeigt ist das Prinzip an einer Steckverbindung für ein geschirmtes Kabel an einem Abschirmkasten, an abgeschirmten Zündkerzen, an der Verbindung zwischen Abschirmkasten und Deckel und an der Durchführung einer Welle durch eine Abschirmwand.

# EHRBAUSATZ »Radioempfänger«

### Ein wichtiges Schulungsgerät für den Radiopraktiker (8. Teil)

Im Rahmen dieser Artikelserie wurden bisher veröffentlicht:

1. Teil: Einheit A: Netzteil (Heft 9, 1950, S. 139)

2. Teil: Einheit B: Nf-Teil (Heft 15, 1950, S. 242)

3. Teil: Einheit B: Übungsaufgaben (Heft 17, 1950, Seite 289)

4. Teil: Einheit C: Abstimmteil und vollständiger Einkreisempfänger (Heft 20, 1950, Seite 337)

5. Teil: Einheit D: Hf - Verstärker und Zweikreisempfänger Einheit E: Zf - Bandfilter mit Rück-kopplung (Heft 23, Seite 401)

6. Teil: Einheit F: Oszillator (H. 1, 1951, S. 11)

7. Teil: Einheit G: Zf-Gleichrichter (Heft 9, 1951, S. 178).

### Einheit H. Zf-Verstärker

Die Messungen an einem Überlagerungs-empfänger mit Diodengleichrichtung zeigten, daß die Empfangsleistungen ohne besondere Zf-Verstärkung zu gering sind. Es ist daher notwendig, eine Zf-Verstärkerröhre und mindestens drei bis vier Abstimmkreise zwischen Mischröhre und Diodengleichrichter einzufugen, um ausreichende Verstärkung und Trenn-schärfe zu erzielen.

Die Einheit H dient als Zf-Verstärkerstufe Die Einheit H dient als Zf-Verstärkerstufe. Sie besteht nach Bild 53 aus einem Zwischen frequenzbandfilter und darauffolgender Regelröhre. Der Primärkreis des Bandfilters dient als Anodenkreis der vorhergehenden Mischröhre, während der Sekundärkreis am Gitter der Zf-Verstärkerröhre liegt. Die Regelspannung wird dem Fußpunkt des Gitterkreises, Potential 2, zugeführt. Die am Katodenwiderstand der Röhre entstehende Spannung von etwa + 2,5 V (Potential 15) wird als Verzögerungsspannung der Einheit G zugeleitet. geleitet.

Die Verzögerungsspannung könnte durch einen Widerstand in der gemeinsamen Minusleitung erzeugt werden (vgl. "Funk-technik ohne Ballast", Bild 240). Diese Schal-tungsmöglichkeit ist hier zu umständlich und daher für unsere Schaltung unzweckmäßig.

Die Schirmgitterspannung wird, wie bei modernen Röhren üblich, durch einen Vorwiderstand erzeugt. Sie gleitet beim Regeln hoch und ergibt flach auslaufende Kennlinien mit geringen Verzerrungen. Die Größe des Vorwiderstandes richtet sich nach dem Röhrentyp und ist aus Schirmgitterstrom Ig2, Betriebsspannung  $\mathbf{U}_{B}$  und Schirmgitterspannung Ug2 zu errechnen oder aus einer guten Röh-

rentabelle zu entnehmen. Es ist:  $\mathbf{v}_{\mathrm{B}} - \mathbf{v}_{\mathrm{g2}}$  $R_{g2} = -$ 

 $I_{g2}$ Der Anodenkreis der Röhre dient zum Anschluß an die Einheit G und wird dort durch einen Zi-Kreis ergänzt. Mit Hilfe der Meß-buchsen 7...11 kann der Anodenstrom gemes-sen und während des Regelvorganges beob-

achtet werden. Wird kein Instrument angeschlossen, so sind die Buchsen durch einen Kurzschlußstecker zu verbinden. Der Fußpunkt 11 der Anodenleitung ist kapazitiv geerdet, um störende Kopplungen zu den anderen Einheiten zu verringern und die Zuführungen zum Instrument frei von Hochfrequenz zu Mechanischer Aufbau. Die äußere Anordnung entspricht der Einheit G (Bild 50 und 51). An der Frontseite des 100 mm breiten Chassis ist das Zf-Bandfilter (Typ Bv 630 von Strasser) mit den Abgleichlöchern nach vorn angeordnet. Dahinter sitzt die Zf-Verstärkerröhre. Ihr Gitteranschluß ist dem Bandfilter zugekehrt. — Auf der Unterseite (Bild 54) wird ein Lötösenbrett für die Widerstände und Kondensatoren angeordnet. Die Leitungen 6 (Buchsenseite), 6 (Steckerseite) und 65 sind kurz und freitragend zu verdrahten. Auch die vier Ableitkondensatoren sind möglichst kurz zwischen den Spannungspunkten und der gemeinsamen Minusleitung anzuschließen. Die anderen Leitungen werden als Kabelbaum verlegt und abgebunden. An Stelle der Röhre EF 11 können Paralleltypen, wie z. B. EF 41 oder auch Regelröhren mit Diodenstrecken (EBF 11, EAF 41 usw.), verwendet werden. Die Diodenanoden sind dann mit Leitung 5 zu verbinden. Ältere Glasröhren (z. B. AF 3) sind en die 4-V-Heizleitung anzuschließen. Bei binden. Ältere Glasröhren (z. B. AF 3) sind an die 4-V-Heizleitung anzuschließen. Bei ihnen ist die Schirmgitterspannung mittels eines Spannungsteilers laut Röhrentabelle zu erzeugen.

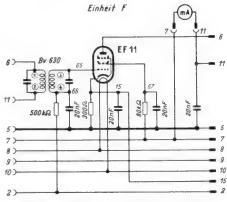


Bild 53. Schaltbild der Einheit A - Zf-Verstärker

Im praktischen Empfängerbau wird meist eine Zf-Verstärkerröhre mit eingebauten Diodenstrecken benutzt. Diese sind hier in die Einheit G verlegt, um die grundsätzlich verschiedenen Funktionen des Verstärkersystems und der Gleichrichterstrecken klar erkennen zu lassen.

### Erprobung des Zf-Verstärkers

1. Einheiten A - B - G - H zusammenstecken

Einheit B Schalterstellg. "Nf-Verstärkung" Einheit G Schalterstellung "Unverzögert" Einheit H Milliamperemeter bei 7 und 11 anschließen.

anschließen.
473 kHz vom Prüfsender an die Klemmen 6
und 11 (Buchsenseite) der Einheit H leiten.
Zf - Kreise, beim letzten Kreis beginnend,
abgleichen. Der erste Kreis ist nicht abgleichbar, da er durch den angeschlossenen
Prüfsender verstimmt wird. — Der Anodenruhestrom bei 7...11 soll etwa dem
Listenwert entsprechen und geht bei starkem Eingangssignal durch die Regelwirkung zurück. kung zurück

### Stückliste zur Einheit H (Zi-Verstärker)

Stück- zahl	Bezeichnung	Тур
1 1 1 1 1 1	Schichtwiderst.  "Rollkondensator Zf-Bandfilter Röhre  Röhrenfassung Anschlußleiste	$300 \Omega \pm 10^{\circ}/\circ$ , 0,5 W $80 k\Omega \pm 10^{\circ}/\circ$ , 0,5 W $\pm 500 k\Omega \pm 10^{\circ}/\circ$ , 0,5 W $\pm 20000 pF \pm 10^{\circ}/\circ$ , 0,5 W $\pm 250/750 V$ Bv 630, Strasser EF 11 Ausweichtypen: EF 41, EBF 11, EAF 42 usw. für die verwendete Röhre Mozar Nr. 5075
1	16tl. Steckerleiste 16tl. Buchsenleiste	zu den übrig. Ein- heiten passend

\* Für andere Röhrentypen entsprechender Wert.

### Vollständiger Sechskreissuper

- Einheiten D und F nach Bild 55 und 56 vorsetzen; Einhei' D auf "Automatische Lautstärkeregelung" schalten. Milliamperemeter an 7 und 11, Prüfsender an 4...5 anschließen, Zf-Kreise, Oszillator und Vorkreis nochmals genau abgleichen.
- Empfindlichkeit bei verschiedenen Emp-fangsfrequenzen messen und als Kurve auftragen. Vergleichen mit den Meß-ergebnissen für den Zweikreisempfänger und den Vierkreissuper.
- Messung der Spiegelselektion. Die Spiegelfrequenz S ist gleich der Summe von Empfangsfrequenz E und der doppelten Zwischenfrequenz 2 Z. (Siehe "So gleicht der Praktiker ab"; erschienen im Franzis-Verlag, München. Preis 3 DM.)

$$S = E + 2Z$$

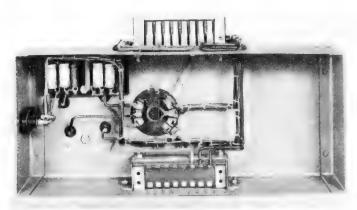
 $S=E+2\,Z$  Gerät erst auf Empfangsfrequenz E abstimmen und Empfandlichkeit messen. Prüfsenderfrequenz um die doppelte Zwischenfrequenz erhöhen und Ausgangspannung des Senders vergrößern. Prüfsender vorsichtig nachstimmen, bis wieder Empfang vorhanden. Empfindlichkeit für die Spiegelfrequenz messen und durch den vorher ermittelten Empfindlichkeitswert für die Normalfrequenz dividieren. Das Verhältnis wird als Spiegelselektion bezeichnet. Z. B.: Die Empfindlichkeit für die Empfangsfrequenz E=800 kHz sei 25  $\mu$ V. 25 μV.

 $S = E + 2 Z = 800 + 2 \cdot 473 = 1746 \text{ kHz}$ Gemessene Empfindlichkeit für 1746 kHz sei 3000 μV.

$$\frac{3000 \ \mu V}{25 \ \mu V}$$
 = 120; Spiegelselektion = 1:120

Die Spiegelselektion wird maßgeblich durch die Antennenkopplung beeinflußt. Die heute vorwiegend verwendete hochinduktive Antennenkopplung und die kapazitive Kopplung am Fußpunkt des Eingangskreises ermöglichen gute Spiegelselektionswerte. Niederlinduktive Antennenkopplung und kapazitive Kopplung am Scheitel des Eingangskreises ergeben dagegen schlechte Spiegelselektionswerhältnisse, weil durch diese Kopplungsarten für schnellere Frequenzen ein geringerer Widerstand bis zum Gitter der Mischröhre vorhanden ist.

Ausgangsspannung in Abhängigkeit von der Eingangsspannung aufnehmen. Ergeb-nis: Die Kurve verläuft nicht linear, son-dern die Ausgangsspannung nimmt bei größer werdender Eingangsspannung weniger zu. Dies ist der Zweck der auto-



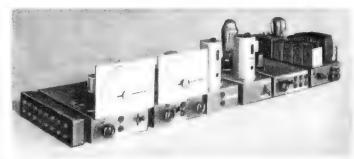
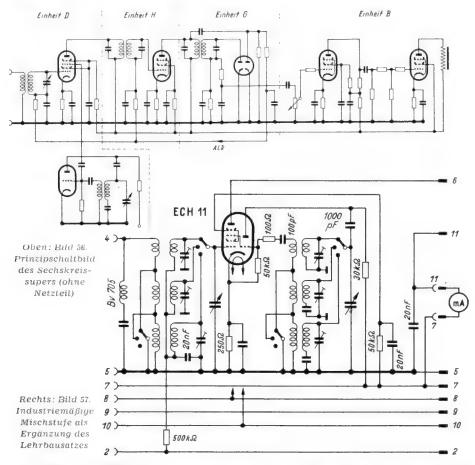


Bild 55. Sechskreissuper des Lehrbausatzes, zusammengestellt aus den Einheiten F-D-H-G-B-A



- matischen Lautstarkeregelung; auch bei verschieden starken Sendern soll die Aus-gangsspannung nicht wesentlich schwan-ken ("Funktechnik ohne Ballast", Bild 246; erschienen im Franzis Verlag, München) 6. Einheit G umschalten auf "Verzögert" Kurve nochmals aufnehmen. Ergebnis: Die Regelung setzt später ein; schwache Eingangsspannungen werden noch nicht heruntergeregelt. heruntergeregelt.
- 7. Anodenströme der Regelröhren beim Abstimmen beobachten. Die Anodenstromwerte sind um so geringer, je stärker der Sender einfällt. Vor Einführung der Abstimmanzeigeröhren wurden "Schattenzeiger" zur Abstimmanzeige verwendet, die diese Erscheinung ausgenutzt haben.
- 8. Resonanzkurven des Sechskreissupers bei verschiedenen Bandfilterkopplungen aufnehmen und mit dem Zweikreiser und Vierkreissuper vergleichen.
- Für die Einknopfabstimmung beide Dreh-kondensatoren nach genauem Abgleich durch ein Seil kuppeln und Empfangs-versuche an der Antenne durchführen.

### Weitere Ausbaumöglichkeit des Lehrbausatzes

Der Lehrbausatz zeigt die Baustufen eines modernen Überlagerungsempfängers, zer-gliedert nach den einzelnen Funktionen. In Industrieempfängern werden Mehrfachdrehkondensatoren und umschaltbare Spulensätze für mehrere Empfangsbereiche verwendet. Um für den Eingangsteil diese industriemäßige Anordnung nachzubilden und zu erproben, kann nach Schaltbild 57 ein handelsüblicher Superspulensatz mit Zweifachdrehkondensator und Mischröhre aufgebaut werden. Diese Bauteile sind auf einem Einheitschassis 240×150×100 mm unterzubringen. Bei dieser erweiterten industriemäßigen Mischstufe ist auch ein Zf - Saugkreis vorgesehen, um die Wirkung dieses Schaltelementes zum Unterdrücken von Zf-Störungen kennen zu lernen.

Diese Baueinheit ersetzt die Teile D und F und ist daher unmittelbar mit dem Zf-Verstärker. Einheit H. zu verbinden. Sie ist aber nur als Ergänzung des vollständigen Lehrbausatzes zu betrachten. Die Funktionen von Misch- und Oszillatorstufe sind besser mit Hilfe der Teile D und F zu studieren. Eine weitere Ergänzung stellt eine Abstimmanzeigeröhre dar. Sie kann einfach auf die Einheit G zusätzlich aufmontiert und über ein Siebglied an die Nf - Leitung vor dem Kopplungskondensator angeschlossen werden.

So bietet der Lehrbausatz manche Erwei-Industrieempfangern werden Mehrfachdreh-

werden

So bietet der Lehrbausatz manche Erweiterungsmöglichkeiten und vermittelt in Lehre und Unterricht einen klaren Einblick in die Wirkungsweise der Empfängerschaltungen. (Schluß der Aufsatzreihe)

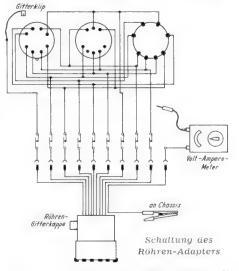
Messung von Gitterströmen mit en spiechend empfindlichem Amperemeter kann u. U. von großem Wert sein.

Einen Rohrenadapter, der sich wegen seiner Einfachheit für den Selbstbau eignet, zeigt das Blid. Des besseren Überblicks halber wurden nur drei Arten von Rohrenfastungen eingezeichnet. Es ist leicht möglich, die Anzahl der Röhrenfassungen beliebig zu erweitern. Entsprechende Pole der verwendern Röhrenfassungen sind untereinander und

cungen eingezeichnet. Es ist leicht möglich, die Anzahl der Röhrenfassungen beliebig zu erweitern. Entsprechende Pole der verwendeten Röhrenfassungen sind untereinander und mit einer Buchse verbunden, die in einer Buchseneihe angeordnet ist. Jede Verbindung von gleichartigen Röhrenpolen zu einer Buchse führt über zwei weitere Buchsen, zwischen denen sich ein Kontakt befindet, der sich öffnet, wenn ein Bananenstecker in eine der Buchsen eingeführt wird. Auf die Buchsenneihe paßt eine Steckerleiste, von der zehn isolierte Leitungen zu einem Röhrensockel führen, um dort sinngemäß an den Folen zu endigen, an denen sie am anderen Ende, bei den Fassungen, begonnen haben. Damit ist der Adapter betriebsbereit.

Hinzu kommen aber noch einige Kleinigkeiten, die sich bei der Verwendung als äußerst nützlich erweisen. Eine der Leitungen führt nicht zu einem Pol der Röhrenfassungen, sondern zu einem Gitterclip, damit auch Röhren mit Kolbenanschluß außerhalb des Gerätes betrieben werden können. Diese Leitung endet beim Röhrensockel an einer seitlich befestigten Röhren-Gitterkappe, auf die Gitteranschluß des zu untersuchenden Empfängers aufgesteckt wird. Schließlich befindet sich in der Nähe des Röhrensockels eine Krokodilklemme, die an das Chassis des Empfängers geklemmt wird und ohne weitere Unterbrechungsmöglichkeit mit einer Buchse auf der Platte des Adapters verbunden ist. Diese Buchse dient bei allen Spannungsmessungen als Bezugspunkt, da es nicht in allen Fällen klar ist, an welchem Röhrenpol man diesen Punkt suchen muß. Im Schaltbild hat ein Voltmeter mit diesem Pol Verbindung. Die zu den Röhrenpolen führenden Leitungen können mit der Prüfspitze angetastet werden. getastet werden.

getastet werden.
Für jede zu untersuchende Sockelart muß
ein Röhrensockel mit Vielfach - Kabel und
einer Steckerleiste vorhanden sein, während
das Adapter-Gerät alle vorkommenden Fassungsarten besitzen muß. Unter den gegenwärtigen Umständen dürfte es ausreichen



je eine Fassung und je einen Sockel mit Steckerleiste folgender Typen vorzusehen: Außenkontaktsockel, Stahlröhrensockel, Rimlocksockel, Noval- und Miniaturröhrensockel. Besonders bei den drei letzten Sockelarten, bei denen die Röhrenfüße sehr eng beieinan-derstehen, dürfte sich ein Adapter lohnen.

bei denen die Röhrenfüße sehr eng beieinanderstehen, dürfte sich ein Adapter lohnen.
Sollen Strommessungen durchgeführt werden, so sind die Anschlüsse des Amperemeters mit Bananensteckern in je zwei zueinandergehörige Buchsen zu führen. Dadurch wird die Leitung aufgetrennt und das Instrument mißt den fließenden Strom.
Für den Aufbau eines Röhrenadapters sei eine Isolierstoffplatte empfohlen, die die Röhrenfassungen und die Unterbrecherbuchsen trägt. Diese Platte ruht auf einem Holzkästchen, an dessen Isolierstoff-Seitenwand die Buchsenreihe angeordnet ist. Wenn die Verbindungen zu den Röhrensockeln etwa ein Meter lang sind, läßt sich mit dem Gerät sehr bequem arbeiten.
Vor allem aber hilft der Adapter Zeit sparen. Er gestattet die Feststellung sehr vieler Fehler vor dem Ausbau des Chassis. In Betrieben, in denen Fehlersuche und Reparatur verschiedenen Personen zufallen, ist dies von besonderem Wert. Dr. A. Renardy

# Röhren-Adapter für Spannungs- und Strommessungen

Bei der Fehlersuche in Rundfunkempfängern spielen Spannungsmessungen an den Kontakten der Röhrenfassungen eine entscheidende Rolle. Wenn das fehlerhafte Gerät keine Bodenplatte hat, wie es bei den meisten Empfängern mit Bakelitegehäuse der Fall ist, muß das Chassis ausgebaut werden damit die Pole der Röhrenfassungen für die Prüfspitzen des Voltmeters erreichbar werden Die Messung der Röhrenströme ist bei der Fehlersuche sehr unbeliebt, weil man dazu Verbindungen auftrennen muß. Das ist um so bedauerlicher, als Strommessungen bedeutend genauere und aufschlußreichere Ergebnisse

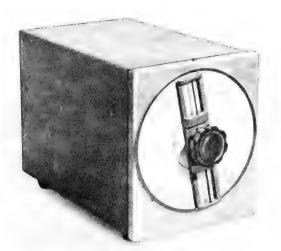
bedauerincher, als strommessungen bedaueringenauere und aufschlußreichere Ergebnisse liefern als Spannungsmessungen, bei denen der durch das Instrument fließende Strom in vielen Fällen die zu messende Spannung zusammenbrechen läßt.

sammenbrechen läßt.

Das sind Gründe, die für die Anwendung ines Röhren ad apters sprechen, einer Hilfseinrichtung, die es gestattet, jede Röhre eines Empfängers außerhalb des Gerätes,

innerhalb seiner Schaltung in Betrieb zu nehmen. Zu diesem Zweck wird die Röhre aus ihrer Fassung entfernt. An ihre Stelle tritt ein entsprechender Röhrensockel. zu tritt ein entsprechender Röhrensockel, zu dessen Polen isolierte Leitungen führen, die an einem äußeren Röhrensockel enden. An den Polen dieses äußeren Röhrensockels können Spannungsmessungen ohne Chassisaus-bau vorgenommen werden. Ferner ist es mit einfachen Mitteln möglich, jede der Leitungen aufzutrennen und den durch sie fließenden Strom zu messen.

Schließlich gestattet ein solches Hilfsgerät auch die Beurteilung der Röhrengüte unter normalen Betriebsbedingungen. Haben alle Spannungen an den Polen richtige Werte und sind die Ströme zu klein, so ist auf eine verb: auchte Katode zu schließen. Ferner läßt sich der Katodenstrom bequem messen, eine Kontrollmöglichkeit, von der in der Praxis fast nie Gebrauch gemacht wird. Auch die



# Der frequenzstabile Oszillator

### Ein Kapitel für den Kurzwellen-Sendeamateur

Links: Bild 1. Ansicht des ECO-Band-Oszillators, eingebaut in einen Thermostaten

Rechts: Bild 2. Der Oszillator im Thermostat. Man sieht die durch Isolierleinen geschützte Heizwicklung, ausgeführt mit Chromnickelband, daneben das Wärmeschutzgehäuse, das mit porösen Holzfaserplatten ausgefüttert ist





Der Oszillator ist die wichtigste Stufe einer Sendeanlage, da von seinem richtigen Arbeiten das Funktionieren eines Senders wesentlich abhängt. Die stark beschnittenen Amateur-Bänder, die große Anzahl der arbeitenden Stationen und die sehr hohe Trennschärfe der Empfangsgeräte (bis zu 200 Hz Bandbreite) zwingen den Funkliebhaber, die Sendefrequenz so konstant wie möglich zu halten. Da es wesentlich einfacher ist, stabile Oszillatoren auf niederen Frequenzen zu betreiben, verwendet man bei mehrstufigen Sendern für den Oszillator meist den Bereich von 1750...1900 kHz. Die erzeugte Frequenz kann in vier Verdopplerstufen bis auf 28 MHz vervielfacht werden. Es läßt sich leicht ausrechnen, welche Frequenzkonstanz der Oszillator mindestens aufweisen muß. Bei einer zulässigen Frequenzabweichung von 200 Hz im 28-MHz-Band ergibt sich für den Oszillator eine zulässige Toleranz von 200: 16 = 12,5 Hz. Der Oszillator dürfte also im Bereich von 1750...1900 kHz nur um 12,5 Hz schwanken, um mit trennscharfen Empfängern im 10-m-Band einen einwandfreien Empfang zu ermöglichen.

Die erforderliche Frequenzkonstanz von etwa 0,0006 % läßt sich auf längere Zeit mit amateurmäßigen Mitteln nicht erreichen; für die kürzere Zeitspanne eines normalen Sendeverkehrs kann sie bei Beachtung aller wichtigen Gesichtspunkte tatsächlich erzielt werden. Häufig wird der Amateur die Frequenzkonstanz seines Senders nur mit unzureichenden Mitteln messen können, da es an dem entsprechenden Vergleichsnormal fehlt. Bei Kontrolle mit einem 100-kHz-Frequenznormal (Einstellung auf Schwebungsnull) sind Abweichungen infolge Mitnahme-erscheinungen nicht mehr zu be-

obachten.

### Frequenzkontrolle

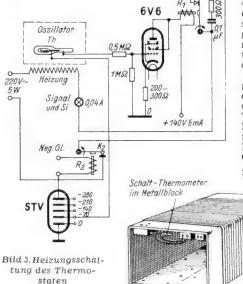
Eine gute Kontrolle ist möglich, wenn man durch Überlagerung einen Ton einstellt und diesen Ton mit einer guten Stimmgabel kontrolliert. Die auftretenden Schwebungen können sogar mit dem Gehör allein ausgezählt werden. Im Meßraum darf während der Zeit der Messung keine Temperaturschwankung auftreten. Es genügt z.B. den zu messenden Oszil-lator mit einem Kartonstück etwas zu fächeln, um unwahrscheinliche Frequenzänderungen feststellen zu können. Diese Beobachtung kann man bei sämt-lichen Oszillatorschaltungen machen. Selbst wenn es dem Amateur gelingen würde, den Temperaturgang des Oszillators mit keramischen Temperaturkompensatoren auszugleichen, würden trotzdem kurzzeitige, heftige Frequenzwürden schwankungen auftreten, wenn sich die Temperatur ändert. Die zeitliche Wärme-aufnahmefähigkeit der temperaturkompensierenden Keramikkondensatoren ist nämlich eine andere als die der metallischen Spulen und Abstimmkondensatoren. Wie schwierig eine keramische Temperaturkompensation durchzuführen ist, kann aus den Veröffentlichungen der auf diesem Gebiet tätigen Spezialisten (z.B. Erich Roske, RADIO-MAGAZIN, 1951, Heft 1, Seite 12) entnommen werden.

### Temperaturschwankung und Temperaturgang

Ganz abgesehen von der richtigen Dimensionierung der Oszillatorschaltung selbst können Temperaturschwankung und Temperaturgang eines Oszillators die Frequenzkonstanz besonders nachteilig beeinflussen, wie auch die folgende Aufstellung zeigt.

### Gründe für Instabilität von Oszillatorschaltungen

- 1. Schwankende Betriebsspannungen
- 2. Thermisch empfindliche Einzelteile
- 3. Temperaturschwankungen
- 4. Unsichere Kontakte
- 5. Schwankende Umgebungstemperatur
- 6. Mechanische Aufbaumängel



der Bau eines Thermostaten eine Art Gehelmwissenschaft darstellt und einen großen technischen Aufwand verlangt. Dies ist nur der Fall, wenn hochwertige Thermostaten benötigt werden, bei denen eine ganz bestimmte Temperatur auf ± 0,01° C eingehalten werden muß. Bei solchen Geräten ist es auch von Wichtigkeit, daß die Temperatur im ganzen Thermostatenraum vollkommen gleichmäßig bleibt. Wärmegefälle werden durch motorische Luftumwälzung oder durch Umlauf - Olbäder verhindert. Derartige Geräte sind meist doppelt stabilisiert und in zwei voneinander isolierten Gehäusen untergebracht. Das Außengehäuse hat z. B. eine Stabilisierung von 40° und das Innengehäuse eine solche von 45° C. Die Wandungen bestehen aus Kupfer und sind bis zu 10 mm stark. Diese Sonderbedingungen sind für den Amateur jedoch weniger von Interesse. Es kann gleichgültig sein, ob sich im unteren Teil des wärmestabilisierten Oszillators eine Temperatur von 40° C stabilisiert, während im oberen Teil eine Temperatur von 41° C herrscht, wesentlich bleibt nur, daß der Zustand g l e i c h b l e i b e n d ist. Es genügt ferner eine Stabilisierung von einigen zehner la Grad. Das Kontakt-Thermometer ist daher auch billig.

Die Ausführung des Thermostaten zeinen

Die Ausführung des Thermostaten zeigen die Bilder 1 und 2. Das Gehäuse hat die Größe des Oszillator-Chassis. Unter der Deckplatte befindet sich das Schalt-Thermometer; es ist in einem schweren Metallklotz untergebracht. Das Bohrloch muß größer sein als der Glasdurchmesser. Das Thermometer ist mit einigen Tropfen Cohesan zu sichern. Daneben sind die Anschlußklemmen für Thermometer und

Heizwicklung zu sehen.

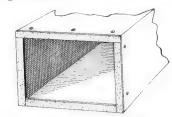


Bild 4. Zeichnung des Thermostaten und des Wärmeschutzgehäuses

- Falsche Dimensionierung der Schwingkreis-Elemente
- 8. Verschmutzung und Isolationsfehler
- Röhrenstreuung und Röhrendefekte
   Widerstandsdefekte Widerstands-
- änderungen
- 11. Alterungserscheinungen
- 12 Qualität der Schwingkreise
- 13. Hochfrequenzeisen.

Im Rahmen dieses Aufsatzes soll auf die einzelnen Punkte nicht näher eingegangen, sondern es soll lediglich die Beseitigung des Temperatur - Einflusses durch Einbau des Oszillators in einen Thermostaten behandelt werden. Im allgemeinen ist die Ansicht verbreitet, daß

Das Gehäuse besteht aus einem Stück Aluminium (Stärke 3...4 mm). Der Boden wird doppelt ausgeführt und soll genietet werden. Das Gehäuse wird mit Isolierleinen umwickelt. Darauf bringt man die 5-Watt-Heizwicklung auf (einlagig und gleichmäßig verteilt). Zum Schutze der Wicklung werden weitere Lagen Isolierleinen aufgeklebt; die Anschlüsse sind gut isoliert durchzuführen. Der Oszillator wird in das Gehäuse eingeschoben und durch Winkel kräftig mit dem Gehäuse verschraubt.

Wird ein fertiggebauter Oszillator nachträglich in den Thermostaten eingebaut, so muß natürlich die gesamte Frontplattenarmatur verlängert und auf die neue Außenfrontplatte geführt werden.

Das zur Erhaltung der Wärme angeordnete Gehäuse, dessen Maße so zu wählen sind, daß das Oszillatorgehäuse leicht hineingleitet, besteht aus 1 mm starkem Aluminiumblech und ist mit etwa 10 mm starken Holzfaserplatten ausgeschlagen. Dieses Gehäuse muß um die Röhrenhöhe tiefer sein. Die Röhre befindet sich dann sozusagen in einer Vorkammer. Der darauf folgende Rückwanddeckel ist nicht ausgefüttert, damit die Röhren-Eigenwärme verloren gehen kann. Es wird u. U. sogar notwendig, in diesen Deckel einige Luftlöcher einzubohren. Die Ausfütterung des Frontplattendeckels ist nicht unbedingt erforderlich, jedoch zu empfehlen. Vor dem endgültigen Verschluß (Verschraubung) fixiere man die Lage des Oszillator - Innengehäuses mit kleinen Holzkeilen und mit Lack (Bild 4).

Der nunmehr fertige Thermostat wird über die Steuereinrichtung des Thermostaten angeschlossen (Bild 3). Diese Einrichtung vermeidet Schäden, durch welche die Heizung nicht unterbrochen wird. Die Vorrichtung arbeitet mit zwei Relais gewöhnlicher Fernsprechbauart. Ein Gleichrichter für negative Vorspannung liefert über die Relaiswicklung R2 seine Spannung an den Stabilisator 280/80. Solange Gleichrichterröhre und Stabilisator in Ordnung sind, schließt das Relais den Kontakt K2 und schaltet die Heizung des Thermostaten ein. In diesem Heizkreis befindet sich noch die Signal- und Sicherungslampe Si. Dieser Heizstrom fließt ferner noch über das Relais R1, dessen Anker vom Strom der Röhre 6 V 6 angezogen wird und den Kontakt K1 schließt.

Es kann notwendig werden, aus Entstörungsgründen eine Funkenlöschung anzubringen; diese besteht aus einem Widerstand von etwa 300  $\Omega$  und einem Kondensator von 0,1  $\mu$ F. Fällt die Röhre 6 V 6 aus, so ist auch die Heizung getrennt.

Nachdem das Oszillatorgehäuse die gewählte Schalttemperatur erreicht hat schließt die Quecksilbersäule des Thermometers Th den Schaltkontakt und legt eine negative Sperrspannung über  $0.5~\mathrm{M}\Omega$  an das Gitter der 6 V 6; der Anodenstrom hört zu fließen auf. R1 öffnet den Heizkreis, solange die Temperatur hält.

Beim Sinken der Temperatur um weniger als <sup>1</sup>/<sub>10</sub>0 C wird die Heizung augenblicklich automatisch wieder eingeschaltet. Diese Schaltvorgänge kann man an dem Signallämpchen verfolgen. Nach Ablauf einer genügend langen Vorheizzeit leuchtet dieses in ganz gleichmäßigen Abständen, jeweils für kurze Zeit auf.

Soll der Thermostat seinen Zweck erfüllen, so muß er einige Zeit ginn der Sendung eingeschaltet muß er einige Zeit vor Bewerden, damit das Wärmegleichgewicht eintritt. Auch stabilisierte Gleichrichtergeräte ar-beiten erst nach einer halben Stunde mit stabiler Spannung, so daß Frequenz-wanderungen erst nach der angegebenen Zeit nicht mehr eintreten können. Nach Ablauf der Anheizzeit ergibt sich eine Frequenzkonstanz, die allen Vorschriften und internationalen Vereinbarungen entspricht. Der Amateur kann ohne weiteres bis an die äußersten Bandgrenzen gehen und gesamten genehmigten Bänder restlos ausnützen

Ing. H. F. Steinhauser

Die Bilder zu dem vorstehenden Artikel wurden dem kürzlich erschienenen "Sender - Baubuch für Kurzwellen - Amateure" des Verfassers, Ingenieur H. F. Steinhauser, entnommen (Band 31/32 der Radio-Praktiker-Bücherei. 128 Seiten mit 65 Bildern, darunter zahlreichen Konstruktionszeichnungen. Preis 2.40 DM zuzüglich 20 Pfg. Versandkosten. Franzis-Verlag, München 22). Dieses mit dem Extrakt der Erfahrungen bei der Konstruktion von mehr als 100 Sendern und langjähriger Amateur - Praxis angefüllte Buch wird von maßgebenden Kurzwellenamateuren als die bedeutungsvollste Neuerscheinung der letzten Jahre bezeichnet.

### Das "elektrische Gehirn" Maddida mit Germaniumdioden

Über elektronische Rechenmaschinen ist bisher nur ganz vereinzelt und auch dann nur in Form von kurzen Notizen berichtet worden. Nachdem nunmehr fertige Geräte in den USA am Markt sind, die mehr und mehr verwendet werden, soll auf diese interessanten "elektrischen Gehirne" näher eingegangen werden, soweit in konstruktiver Hinsicht etwas darüber bekannt geworden ist.

Das "Maddida"-Gerät, wie die amerikanische Bezeichnung heißt ("magnetic drum digital differential analyzer"), besitzt die äußere Form eines mittelgroßen Schreibtisches. An einer Seite des sonst völlig geschlossenen Gerätes ist eine Art Schaltbrett in Pultform eingebaut, auf dem neben einigen Instrumenten und Bedienungsknöpfen als wichtigstes Organ eine einfache zweireihige Tastatur angebracht ist. Auf dieser Tastatur werden die Aufgaben "geschrieben". Ein auf dem Gerät stehender Oszillograf ermöglicht es dem Rechner, eine Prüfung und Beobachtung vorzunehmen.

Mit Hilfe einer im Innern des Gerätes befindlichen Trommel kann man nun bis zu 10 000 Zahlen "aufspeichern", die während des Rechenvorganges durch die Maschine verarbeitet werden. Hinter dieser Trommel befinden sich Hunderte von Germanium-Kristalldioden, die in einer Anzahl senkrecht stehender Felder zu je etwa siebzig Stück neben- und untereinander angeordnet sind. Jede dieser Dioden arbeitet als Relais mit extrem hoher "Geschwindigkeit".

Die Anlage gibt die Möglichkeit, nahezu jede mathematische Aufgabe zu lösen. Das "elektrische Gehirn" macht beispielsweise die Lösung schwieriger aerodynamischer Probleme möglich, wie die Errechnung von Flugbahnen von Geschossen, dann die Klärung aeroelastischer Probleme von Tragfächen und Rumpfkonstruktionen, von Vibrationsaufgaben, Düsen-, Raketen- und anderen Antriebsproblemen. Viele ähnliche Aufgabenstellungen können mit Hilfe des Gerätes einer Lösung zugeführt werden. Man kann ihm auch industrielle Überwachungsprobleme anvertrauen, chemische und physikalische Prozesse regulieren und allgemeine Untersuchungsbedingungen festlegen lassen.

Die elektronische Rechenmaschine, mit Hunderten von Germanium-Kristalldioden bestückt, vereinigt größte mathematische "Fähigkeiten" und außergewöhnliche Genauigkeit mit einer unbedingten Zuverlässigkeit und Robustheit im Betrieb. Gemessen an den Möglichkeiten ist die gesamte Apparatur verhältnismäßig klein und der Anschaffungspreis durchaus tragbar. Das "elektrische Gehirn" vermag, wie es heißt, in wenigen Sekunden die verwickeltsten Probleme zu lösen, die auf normalem Wege die monatelange Arbeit von tausend erfahrenen Mathematikern erfordern würden.

Von der Leistungsfähigkeit dieser Maschine kann man sich eine Vorstellung machen, wenn man unter anderem erfährt. daß es in den Vereinigten Staaten als ungesetzlich verboten ist, sie zur Bestimmung der Sieger in Toto-Veranstaltungen einzusetzen.

(Electronics, Nr. 3, März 1951).

# Germaniumdioden bei Versuchen mit Raketengeschossen

Raketengeschosse, die bis zu 160 km in die Höhe geschossen werden, übermitteln mit eingebauten Sendeanlagen Angaben über Temperatur, Luftdruck, Geschwindigkeit und bauliche Beanspruchung. Diese Signale werden mit einer Bodenanlage empfangen, bei der u. a auch 29 Kristalldioden, davon 26 Germaniumdioden, verwendet werden.

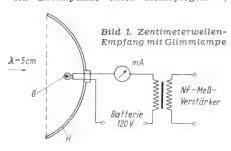
(Electronics, Juni 1951, S. 77)

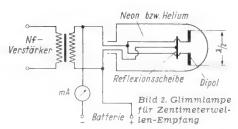
# Zentimeterwellen-Empfang mit Glimmlampe

In den Auslandsberichten der FUNK-SCHAU, 1951, Heft 7 wurde darauf hingewiesen, daß in den USA neuerdings Glimmlampen als Hf-Anzeiger vorgeschlagen werden. Dem Verfasser gelang bereits 1939 der Empfang von modulierten Zentimeterwellen mit Glimmlampen, worüber hier kurz berichtet werden soll.

Bei Untersuchungen über geeignete Indikatoren für Zentimeterwellen wurden seinerzeit neben den bekannten Methoden (Kristalldioden, Bremsfeldröhre, Magnetron u. a.) auch interessante Versuche mit Glimmlampen gemacht und u. a. auch die Schaltung nach Bild 1 verwendet.

Im Brennpunkt eines Hohlspiegels H,





der bei diesen kürzesten Wellen zur Bündelung dient, wurde eine Vorrichtung angebracht, in die Glimmlampen G verschiedener Herkunft und Größe eingebaut werden konnten. Die Glimmlampe wurde mit Hilfe einer Anodenbatterie gezündet, wobei der Kreis über einen passenden Transformator geschlossen wurde. An der Sekundärseite dieses Transformators war ein Nf - Meßverstärker angeschlossen. Die ganze Anordnung wurde auf ein Drehgestell gesetzt, um in den Strahlengang des Zentimeterwellen-Senders einschwenken zu können.

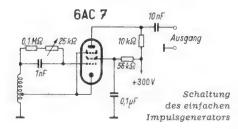
Mit dieser Anordnung war man in der Lage, den Modulationston des Senders einwandfrei aufzunehmen. Allerdings ist die Empfindlichkeit dieses Empfängers bei weitem nicht so groß, wie bei Verwendung der bekannten Kristalldioden. Es zeigte sich, daß die untersuchten Glimmlampen unter sich und innerhalb einer Typenreihe recht unterschiedlich waren. Bei Entfernungsmessungen brachten ausgesuchte Glimmlampen der Type DGL für 110 Volt die größten Reichweiten. Wichtig war dabei einerseits die Polung der Elektroden, wobei die richtige Polung erhebliche Verbesserungen brachte. Andererseits spielte der Glimmlampenstrom eine gewisse Rolle.

Man hat diese Art der UHf-Anzeige noch weiter ausgebaut. Bild 2 zeigt beispielsweise eine Spezialausführung für Zentimeterwellen - Empfang, bei der die Glimmelektroden als Dipol bzw. Reflexionsscheibe ausgebildet sind. Da die Kristalldioden jedoch eine ungleich größere Empfindlichkeit aufweisen und der Aufwand für den Betrieb der Glimmlampe nicht klein ist, werden die jetzt in den USA gemachten Untersuchungen wohl auch nur für ganz bestimmte Zwecke Bedeutung erlangen. W. Büll

# FUNKSCHAU - Auslandsbezichte

### **Einfacher Impulsgenerator**

Oft werden im Laboratorium kurze Impulse gebraucht, für deren Erzeugung sich der Bau eines besonderen Generators nicht lohnt. R. S. Richards gibt für solche Fälle eine einfache Schaltung an, die je nach Dimensionierung der Gitterkombination nadelförmige Impulse von z. B. 10 µs mittlerer Länge mit Impulsfolgefrequenzen zwischen 1 und 70 000 sec<sup>-1</sup> liefert. Der ECO-Oszillator benötigt in dieser Schaltung nur eine einfache einlagige Spule mit 21 Windungen 0,6-mm- $\mathcal{O}$ -Draht, die einen Windungsdurchmesser von 12,5 mm hat und bei sieben Windungen angezapft wird.



Dabei ergeben sich mit der angegebenen Dimensionierung am Ausgang Impulsspitzen in der Größenordnung von 85 Volt. Während der Widerstand der Gitterkombination in erster Linie die Impulsfolgefrequenz bestimmt, hat ihre Kapazität auch Einfluß auf die Länge der Impulse.

(Electronics, April 1951, S. 198.)

### Erweiterte Ni-A-Verstärkung

H. T. Sterling berichtet, ausgehend von der Notwendigkeit, für hohe Qualitätsansprüche neue Wege im Verstärker-bau zu beschreiten, über Erfahrungen mit der erweiterten A-Verstärkung. Diese ergibt sich durch Parallelschalten von Trioden und Tetroden in beiden Hälften von Gegentaktendstufen, wobei die qualitativen Vorzüge der Triodenverstärkung mit den leistungsmäßigen Vorteilen der Pentodenverstärkung kombiniert werden. Unter Zugrundelegung der Röhre 807, die sich gleich gut als Triode und Tetrode verwenden läßt und normalerweise 8 Watt und im Gegentakt 16 Watt abgibt, kann ein Verstärker mit 4× 807 (davon je eine als Triode geschaltet und parallel zu einer Tetrode) eine Leistung von fast 50 Watt abgeben. Hierbei beträgt die Verlust-leistung nur rund ein Drittel des nor-malen Wertes. Die Trioden werden als Verlust-A-Verstärker betrieben und erhalten eine dementsprechende Gittervorspannung, die bei kleinen Pegeln die parallelgeschalteten Tetroden "hochlegt", d. h. außer Betrieb setzt. Erst bei großen Lautstärken arbeiten die Tetroden mit, wobei nach Meinung des Verfassers die Angst vor dem Betrieb im Gitterstromgebiet unbegründet ist, zumal eine vorgeschaltete Phasenumkehr-stufe mit der Röhre 6 SN 7 ohne weiteres die nötige Steuerleistung bis zu Spitzen-Gitterströmen von 10 mA aufl könne. Weitere Angaben sollen aufbringen könne. Weitere Angaben sollen folgen sobald die laufenden Patentanmeldungen vervollständigt sind. hgm

(Electronics, Mai 1951, S. 101.)

### Bewegungsabhängige Gegenkopplung bei Lautsprechern

In einer für den Lautsprecher-Konstrukteur sehr lesenswerten Arbeit befaßt sich Robert L. Tanner mit der Verbesserung des Frequenzganges von Lautsprechern durch Einführung einer bewegungsabhängigen Gegenkopplung (motional feedback), die durch Aufbringen einer dünndrähtigen Gegenkopplungs-

wicklung auf die Schwingspule normaler Lautsprecher gewonnen wird. hgm

(Electronics, März 1951, S. 142)

### Elektrolyt-Kondensatoren mit Tantal-Elektroden

Durch die Verwendung von Tantal statt Aluminium als Elektrodenmaterial gelang es in letzter Zeit, Elektrolytkon-densatoren größerer Betriebssicherheit und kleinerer Abmessungen herzustellen. Dies ist u. a. darauf zurückzuführen, daß wegen der höheren chemischen Wider-standsfähigkeit des Tantals wirksamere Elektrolyte verwenden kann. Dazu kommt, daß die Oberfläche von Tantal an sich schon 20 % rauher ist als glattes Aluschon 20 % rauher ist als glattes Aluminium, daß die Dielektrizitätskonstante seiner Oxydschicht 50 % größer ist und daß es in dünneren Folien verarbeitet werden kann. Dadurch sind Tantal-Kondensatoren um 30 % kleiner als Elektro-lytkondensatoren mit aufgerauhten Aluminiumelektroden, obgleich sie aus verschiedenen Gründen im Verhältnis größer sind als die (gesinterten) Niedervolttypen. Im Gegensatz zu den bisher gebräuchlichen Kondensatoren ist der Verlustfaktor bei niedrigen Temperaturen kleiner und die Temperaturabhängigkeit der Kapazität geringer. Ferner ist der Isolationswiderstand höher und er fällt weniger stark mit der hgm Lagerzeit.

(FM-TV, Radio-Communication, Februar 1951, S. 26.)

### 5-kW-Dezimeter-Fernsehsender

Für Fernsehzwecke sind auch im Dezimetergebiet Sender hoher Leistung erforderlich. H. M. Crosby von der General Electric beschreibt einen kürzlich ge-bauten Sender für 475...890 MHz, der mit einem neu entwickelten Hochleistungsklystron in einfacher Endstufe 5 kW abgibt. Die vor dem Klystron liegenden Stufen entsprechen einem üblichen 100-Watt-Fernsehsender, dessen Anfangsstufen für Bild- und Tonteil von einer gemein-samen Quarzstufe gesteuert werden. Da-durch haben Bild- und Tonteil einen konstanten Frequenzabstand von 4,5 MHz. Auf die Anfangsstufen folgen eine Anzahl Verdoppler- und Verdreifacherstufen, zu deren Abstimmung bei den höchsten Frequenzen Hohlraumresonatoren verwendet werden. Zur Abstrahlung ein ebenfalls neu entwickeltes viergliedriges Spiralantennen-System benutzt, das bei einem Verstärkungsfaktor 20 die effektive Antennenleistung auf 100 kW erhöht.

(Electronics, Juni 1951, S. 118)

### KW-Ausbreitung kosmisch beeinflußt?

J. H. Nelson untersucht die Zusammenhänge zwischen der Kurzwellenaus-breitung über dem Nordatlantik und den Planetenstellungen im Sonnensystem und deckt an Hand eines fünfjährigen Beobachtungsmaterials interessante Beziehungen auf. Bereits die Erforschung der elfährigen und kürzer dauernden fleckenperioden schien Zusammenhänge zwischen der Sonnenfleckenzahl und den Gestirnsstellungen zu zeigen. Wegen des Zusammenhangs zwischen Sonnenfleckenzahl und Störungen der Kurzwellenausbreitung lag es nahe. zu untersuchen. in-wieweit die Kurzwellenausbreitung viel-leicht unmittelbar von kosmischen Ein-flüssen abhängig ist. Hiermit hat sich der Verfasser seit 1948 befaßt und fand bisher als wichtigstes Ergebnis — in Übereinstimmung mit dem eigens hierfür 1946 eingerichteten Observatorium der RCA daß die Sonnenflecken allein nicht die beobachteten Erscheinungen klären können. sondern daß tatsächlich noch andere Einflüsse berücksichtigt werden müssen, die offenbar mit der gegenseitigen Konstellation von Merkur, Venus, Erde, Mars, Jupiter und Saturn zusammenhängen.

Das Observatorium der RCA, das u. a. mit einem sechszölligen Teleskop ausgerüstet ist, gibt auf Grund seiner laufenden Beobachtungen bereits ständig auf 24 Stunden befristete Voraussagen für die KW-Ausbreitungsbedingungen heraus, die eine durchschnittliche Treffsicherheit von 80 % erreichen. Diese Untersuchungen, die ja erst den Beginn einer neuen umfangreichen Forschertätigkeit darstellen, lassen in weiterer Zukunft jahrelange Voraussagen der KW-Ausbreitungsbedingungen erhoffen und können nach Ansicht des Referenten umwälzende Folgen für die meteorologische Wissenschaft, aber auch für die Einstellung der exakten Wissenschaften z. B. gegenüber der Astrologie haben.

(RCA Review, März 1951, S. 26.)

### Impulsbroiten-Diskrimingtor

Einen Impulsbreiten - Diskriminator für Mehrkanal - Übertraimpulsmodulierte gungssysteme, der auch zur Messung von impulsähnlichen Wellenformen benutzt werden kann, beschreiben Gerlach und Schover. Die Anordnung, die in erster Linie als selektiver Wähler für dauermodulierte Impulse (und zwar je-weils nur für die eingestellte Impulsdient, enthält eine Eingangsstufe zur Trennung der Impulse von über-lagerten Störgeräuschen, hinter der die verschieden langen Impulse in zwei getrennten Wegen weiterverarbeitet werden. Auf dem einen Wege werden sie umgekehrt, differenziert und nach Ab-schneiden der negativen Spitzen zur An-regung eines Multivibrators benutzt, der Verzögerungsimpulse einstellbarer pulsweite herstellt. Nach nochmaliger Differenzierung steuern die negativen Spitzen der Impulse einen zweiten, als Tor (2 bis 12 µsec einstellbar) dienenden Multivibrator. Auch die Impulsspannungen des zweiten Weges werden differen-ziert und einem solchen Tor-Multivibrator zugeführt. Die Ausgänge der beiden Tor-Multivibratoren werden in einer Koinzidenzstufe zusammengebracht, die nur arbeitet, solange sie von gleichzeitig an-kommenden Impulsen beider Wege auf-gestoßen wird. Sie gibt daher nur Impulse an den nachfolgenden Ausgangsmultivibrator ab, die einer ganz bestimmten (eingestellten) Dauer bzw. Breite ent-sprechen. Der hier beschriebene Dis-kriminator hat einen Arbeitsbereich von 20 bis 100 usec, der durch entsprechende Dimensionierung noch erweitert werden kann. Er zeichnet sich im übrigen durch große Stabilität und Einfachheit der Anordnung aus.

(Electronics, Juni 1951, S. 105)

### Einiache Uhrenanlage für Studios

Da für Rundfunk-Studios eine Genauigkeit der Zeitangabe von ± 1 sec ausreicht, wurde eine verhältnismäßig einfache und billige Anlage entwickelt, bei der übliche bzw. nur geringfügig geänderte Synchron-nhren von einem 50-Watt-Nf-Verstärker betrieben werden. Dieser Verstärker liegt hinter einem Multivibrator, der normalerweise eine Frequenz von 60 Hz (USA; bei uns würde man 50 Hz wählen!) abgibt. Die Multivibratorfrequenz wird durch einen Stimmgabelsummer mit 240 Hz synchronisiert bzw. stabilisiert. Zum Stellen der Uhren kann der Multivibrator auf etwa 70 bzw. 55 Hz unter gleichzeitiger Ausschaltung des Stimmgabelsummers geschaltet werden. Besondere Maßnahmen wurden zur Verbesserung des Leistungsfaktors der Uhren, zur Erhöhung der Eichgenauigkeit auf ± 0,1 sec (durch besondere Monitor - Uhr) und zur automatischen Umschaltung auf Netzbetrieb bei Verstärkerausfall oder ähnlichen Störungen ausgearbeitet. hgm

(Electronics, Juni 1951, S. 97.)

# Vocschläge für die WERKSTATTPRAXIS

### Erfahrungen beim Einbau von UKW-Zusatzgeräten

Beim Einbau von UKW-Pendel-Zusatz-eräten muß man bei einigen Typen mit napp bemessenem Netztransformator dargeräten knapp bemessenem Netztransformator dar-auf achten, daß die Heizspannung durch die zusätzliche Belastung von 0,3 A nicht unter 6,3 Volt absinkt; andernfalls würde das UKW - Zusatzgerät wegen Aussetzens de-Pendelfrequenz nicht oder nur verzerrt ar-beiten. Der in Norddeutschland sehr ver-breitete Standardsuper ist in dieser Hinsicht etwes kritisch die seine Empfängerröhrenetwas kritisch, d. h. seine Empfängerröhren-Heizwicklung ist recht knapp bemessen. Es



"Es stimmt also doch, Ehen werden im Himmel geschlossen!

· "Was schwätzen Sie da, lieber Schau? Und woher so spät in der Nacht?"

"Je später der Abend, um so schöner die Gäste Grüß Euch miteinander, meine Gnädigste, Herr Funk! Warum die Feier? Kleiner Versöhnungsball, nicht wahr?

"Daneben geraten! Hier lesen Sie den rief der Video-AG: Erhielten von der Brief der FUNKSCHAU-Redaktion die Bewerbungsunterlagen für die gewünschte Tätigkeit im Fernseh-Service. Da der dortige Bezirk voraussichtlich im Frühjahr 1952 einen Fernsehsender erhält, machen wir gern von Ihrem Angebot Gebrauch, Ihrer Firma eine Fernseh-Service-Werkstatt anzugliedern. Wenn dies wegen der Schwierigkeit der Materie auch nicht im ersten Jahr möglich sein wird, da der Service in der Einführungszeit weitgehend von der Industrie besorgt werden muß, um die entsprechenden Erfahrungen zu sammeln, so wollen wir Ihnen doch durch Teilnahme an einem geplanten Lehrgang die Möglichkeit einer Spezialausbildung geben. Zu gegebener Zeit kann dann Ihre Werkstatt im Rahmen unserer Organisation die Tätigkeit aufnehmen."

"Gratuliere Ihnen herzlich, Herr Funk. Das ist ein Grund zum Fröhlichsein. Sie sind also gewissermaßen Erster zukünfti-ger Fernseh-Service-Fachmann. Und alles durch die FUNKSCHAU, wie ich höre."

"Das war wieder einmal eine glänzende Idee. Es lohnt sich schon, die Ingenieur-Ausgabe sorgfältig zu lesen. Außerdem habe ich mir sofort das FERNSEH-MA-GAZIN bestellt."

"Eine neue Zeitschrift? Wir haben doch

nun wirklich genug!"

"Nein, kein neues teures Blatt, sondern eine Fernseh-Fachbeilage zum RADIO-MAGAZIN, Sie wissen, das ist die mo-natlich erscheinende Schwesterzeitschrift der FUNKSCHAU. Das FERNSEH - MA-GAZIN wird Zug um Zug so ausgebaut, wie es die Fernsehentwicklung in Deutschland verlangt. Wer das RADIO-MAGAZIN zur FUNKSCHAU hinzubestellt (es kostet im übrigen nur 1 DM im Monat), bekommt also laufend eine Fernseh-Spezialzeitschrift und ist damit ständig im Bildschirm. Auch Sie sollten sie bestellen, Herr Schau, damit Sie lernen, was die 20 Röhren im Fernseher tun.

"Nehmen die Leute denn noch Abonnen-

ten an, bei der Papierknappheit?"
"Bestellen Sie einen schönen Gruß Fernseh-Service-Fachmann Funk & dann klappt es schon. Oder schreiben Sie ganz einfach eine Postkarte an den Franzis-Verlag, München 22: Zum nächstmög-lichen Termin wünsche ich neben der FUNKSCHAU das RADIO-MAGAZIN"

"Danke für den Rat. Und nun laßt uns fernsehen und fröhlich sein!"

konnte jedoch ein einfacher Ausweg

funden werden.

Es wurde von der Tatsache ausgegangen,
daß die Skalenlampe gerade soviel Strom one Skalenlampe gerade soviel Strom verbraucht, wie für die zusätzliche Röhrenheizung des UKW - Zusatzes erforderlich ist. Das Lämpchen wurde deshalb ab as schaltet wodurch heizung des UKW - Zusatzes erforderich ist. Das Lämpchen wurde deshalb abge-schaltet, wodurch sich sofort einwandfreier UKW - Empfang ergab. Die Skalenlampe wurde dann gegen einen 4-Volt-Typ ausgewechselt und aus der Helzwicklung der Gleichrichterröhre AZ 1 betrieben, ohne daß ein Absinken der Gleichrichter-Heizspannung festzustellen war. Der Neizbansformetor ein Absinken der Gleichter State festzustellen war. Der Neiztransformator vertrug die zusätzliche Belastung von 1,8 W e weiteres. Eine stärkere Erwärmung nicht auf. Auch bei anderen Empfän-n mußte auf die Heizstromversorgung gern des UKW-Teiles geachtet werden. In allen Fällen erwies sich jedoch der zusätzliche Anodenstromverbrauch von etwa 8 mA als

Allstromausführungen von UKW - Geräten haben meist den Vorzug, daß die Heizstromversorgung unabhängig vom Rundfunkempfänger geschaltet werden kann. Der Stromverbrauch erhöht sich dadurch bei Wechselverbrauch ernom sich dadurch bei Wechseistromgeräten um etwa 20 Watt, so daß es sich empfiehlt, Allstrom-Zusatzgeräte nur in Verbindung mit GW-Empfängern zu benutzen, die ohnehin einen Heizstromkreis enthalten, in den man den Heizkreis des UKW-Gustan und den Heizkreis den UKW-Gustan und den Heizkreis des UKW-Gustan und den Heizk Gerätes einschleifen kann.

### Schadhafter Trockengleichrichter

Eine nicht alltägliche Fehlerquelle sich bei einem Koffersuper mit Allstrom-netzteil. Das Gerät neigte bei geringen Er-schütterungen zu erheblichen Krachstörunschütterungen zu erheblichen Krachstörungen, die selbst bei vorsichtigem Abklopfen kaum einzukreisen waren. Schließlich wurde der Trockengleichrichter als Fehlerursache ermittelt, der nach Ausbau und kritischer Untersuchung folgende Erscheinungen zeigte: Die Grundplatte dieses Gleichrichters besteht aus Messing, während das Bechergehäuse aus Aluminium gefertigt ist und mit der Grundplatte verflangeht wird. Die Verschließen Grundplatte verflangeht wird.

der Grundplatte verstanscht wird. Die Verstanschung war elektrisch fehlerhaft, so daß sich relativ hohe und wechselnde Übergangswiderstände bildeten, an denen Störspannungen auftraten, die zu den erwähnten Krachstörungen führten.

Der Gleichrichter wurde wieder eingebaut und das Bechergehäuse nach teilweisem Ent-fernen der Farbe über eine Schelle getrennt mit Masse verbunden. Die Störung konnte auf diese Weise behoben werden.

Hans Kretschmer

### Ein Kniff zur Reparatur von Lautsprechern

Bei der Reparatur von älteren dynamischen Bei der Reparatur von älteren dynamischen Lautsprechern treten oft krasse Mißverhältnisse zwischen der Schwingspule und den verfügbaren Membranen auf. Der einfachste Fall ist der, daß der Schwingspulenhals zu kurz ist. Hier-kann man sich durch Einkleben 2...3 mm breiter Streifen dünner Pappe (Postkarte) helfen (Bild 1a). Zu beachten ist lediglich, daß ein möglichst dünnfüssiger Alleskleber verwendet und die Pappe damit vollkommen getränkt wird. Es ist ferner sehr wichtig, daß diese Streifen erst dann eingeklebt werden, wenn die Schwingspule bereits montiert und die Mem-

erst dann eingeklebt werden, wenn die Schwingspule bereits montiert und die Membrane (möglichst zentrisch) eingeklebt wurde. Ist das Membranloch zu klein, wird es auf den nötigen Durchmesser erweitert. Man verfährt dann weiter, wie oben angegeben (Bild 1b). Ein zu großer Durchmesser des Membranloches erfordert ein Vorgehen nach Bild 2. Hierbei müssen die Pappstreifen leicht keilförmig zugeschnitten werden. Außerdem verursacht die durch den Allesilförmig zugeschnitten werden verursacht die durch den Alles-Außerdem

kleber gehärtete Membranmitte eine stär-kere Abstrahlung der hohen Tonlagen. Mit einigem Geschick wird der Praktiker in diesen Fällen Lautsprecher einwandfrei instandsetzen können. Dem Skeptiker sei noch gesagt, daß die Veränderung des Memhoten gesagt, dan die Veranderung des Mehn brangewichts (und u. U. auch der Form) kaum klangliche Nachteile bringt. Der Ver-fasser hat etwa zwei Dutzend Lautsprecher nach dieser Methode mit bestem Erfolg re-pariert und einige davon sogar schon für Musikschrankeinbau verwendet.

Dieter Kobert

### Ein seltener Röhrenfehler

Ein zur Reparatur eingelieferter Superhet zeigte neben Gleichlauffehlern u. a. kurz nach dem Einschalten ein langsames Knattern, das schneller wurde, zum Heulen überging und schlagartig wieder aussetzte. Der Fehler trat erst wieder auf, wenn die Röhren völlig abgekühlt waren und der Empfänger wieder eingeschaltet wurde. Zunächst konnte auf offenes Gitter oder auf eine Kopplung im Nf-Teil geschlossen werden. Nachdem jedoch bei herausgezogenen Misch- und Zi-Röhren der Nf-Teil einwandfrei arbeitete, wurden Schwundauto-Ein zur Reparatur eingelieferter Superhet

wandfrei arbeitete, wurden Schwundauto-matik sowie Misch- und Zf-Röhre einer einmatik sowie Misch- und Zf-Röhre einer eingehenden Prüfung unterzogen. Als Fehlerquelle konnte schließlich die Mischröhre ACH 1 ermittelt werden. Die Prüfung dieser Röhre im Röhrenprüfgerät ergab keinerlei Hinweise. Der Fehler konnte schließlich durch Verkleinern des Katoden-widerstandes beseitigt werden. Es wurde dann ein entsprechend höherer Anodenstrom im Hexodenteil festgestellt. Die fehlerhafte ACH 1 in ein gleiches zweites Gerät eingesetzt zeigte dieselbe Erscheinung, während beide Geräte mit der Prüfröhre während beide Geräte mit der Prüfröhre den beschriebenen Fehler nicht zeigten. Ing. H. Schückler

### Sägen von Leichtmetallblechen

Zur Herstellung von Chassis und Instrumentengehäusen haben sich Bleche aus Alu-minium und Aluminiumlegierungen immer besonderer Beliebtheit erfreut, weil sie dauerhaft gutes Aussehen mit verhältnis-mäßig leichter Bearbeitbarkeit verbinden. Als Universalwerkzeug zum Schneiden solcher Bleche hat sich die Laubsäge bewährt, die es mehr noch als die Hebelschere gestattet, Schnitte ohne Grat und mit beliebiger Rundung auszuführen. Es ist allerdings ein Mangel, daß das Material dieser Bleche zum Schmieren neigt; es füllt einzelne der feinen Schmieren neigt; es füllt einzelne der feinen Zähne des Laubsägeblattes, wodurch die Säge klemmt und das Arbeiten schwierig wenn nicht ungenau werden läßt. Ein ganz ausgezeichnetes Mittel gegen diesen Mangel ist Brennspiritus, mit dem das Sägeblatt ständig benetzt sein muß. Jetzt läuft die Säge so glatt und schnell, daß man sich zuerst einmal daran gewöhnen muß; man kommt sonst in Gefahr, ungenau zu schnelen. Zweckmäßig besorgt ein Gehlife das den. Zweckmäßig besorgt ein Gehilfe das ständige Benetzen des Sägeblattes, weil der Alkohol infolge der beim Säg-n auftreten-den Wärme noch schneller verdampft, als es den Wärme noch Schlieber.
ohnehin bereits der Fall ist<sup>1</sup>).
Dr. A. Renardy

1) Statt Brennspiritus kann man auch Terpentinöl verwenden; es verdunstet langsamer und hält deshalb länger vor.

### FUNKSCHAU-Leserdienst

Werner Müller, Bad Dürkheim

Wir danken für Ihren Beitrag "Vorsicht bei der Anwendung von Sekundärsicherungen", den wir gern veröffentlichen wollen. Bitte teilen Sie uns Ihre genaue Postanschrift (mit Straße und Hausnummer) mit, damit wir Ihnen nach Erscheinen das Honorar schicken können Briefe an Sie m st der Anschrift "Bad Dürkheim" kommen als unzustellbar zurück.

> FUNKSCHAU-Redaktion München 22. Odeonsplatz

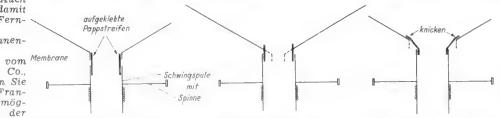


Bild 1a. Einkleben dünner Pappstreifen bei zu kurzem Schwingspulenhals

Bild 1b. Vergrößern des Membranloch-Durchmessers

Bild 2. Keilförmiges Zuschneiden der Pappstreifen bei zu großem Membranloch-Durchmesser

# Einzelteile und Zubehör

Der erste Teil dieses Neuheitenberichtes, der in der FUNK-SCHAU 1951, Nr. 15, Seite 306, veröffentlicht wurde, ging u. a. auf neue Mikrofone, Lautsprecher und UKW - Bauteile ein. Die folgende Fortsetzung befaßt sich mit einer Reihe weiterer Neue-rungen, die für den Praktiker von großem Interesse sind.

### Willy Hütter

Willy Hütter

Der Dreipunkt-Gerätebau, Willy Hütter, Nürnberg, bietet ein umfangreiches Neuheitenprogramm, das insbesondere den UKW-Empfang berücksichtigt. So werden vier verschiedene Zf - Bandfilter in Standard - Ausführung (Aluminiumbecher 35 × 70 mm) geliefert. Sie verwenden den Spezial - UKW - Kern M 7 x 1, sowie hochwertige Glimmerkondensatoren geringster Toleranz und kommen zu einem niedrigen Verkaufspreis auf den Markt (DM 3-90). Bei der Ausführung B 10 handelt es sich um ein kritisch gekoppeltes Zf-Filter für 10,7 MHz mit 25 pF Parallelkapazität. Das Zf - Filter B 11 ist als Demodulationsfilter für Ratio-Detektor-Schaltungen geeignet, während das Zf-Filter B 13 mit unterkritischer Kopplung für Zf-Pendler hergestellt wird (Zf = 20...27 MHz). Ein anderes Demodulations-Zf-Filter B 21 ist für den Phasendiskriminator mit der EQ 80 gedacht. Für den Aufbau von AM - FM - Superhets enthält das Dreipunkt-Programm das Kombinations-Zf-Bandfilter B 1.2 dessen Bandbreite über einen Schnurzug geändert werden kann (Zf: 468...475 kHz und 10,7 MHz, Bechergröße: 45 × 140 mm). An UKW-Bauteilen sind ferner noch Spulen für den Vorkreis, Zwischenkreis und Oszillatorkreis erhältlich. Sämtliche Spulen bestehen aus versilbertem Cu-Draht auf Trolitulrohr, das einen UKW - Kern mit Bremsstreifen benutzt. So besitzt die Spule Nr. 14 eine Vorkreiswicklung mit Antennenwindungen. Die Zwischenkreisspule Nr. 15 hat einen Induktivitätswert von t.8 μH besitzt. Die Spulen sind so ausgeführt, daß sie direkt an den Drehkondensator angelötet werden können. Das UKW-Baumaterial wird ferner durch eine Hf - Drossel (Nr. 17 für Heizund Anodenspannungsverdrosselung), einen Spezial - Entkopplungskondensator (2,5 nF, keramisch) und durch einen 10,7 - MHz - Sperrkreis ergänzt.

An kompletten Spulensätzen stellt die Firma Hütter ferner den

kondensator (2,5 nF, keramisch) und durch einen 10,7 - MHz - Sperrkreis ergänzt.

An kompletten Spulensätzen stellt die Firma Hütter ferner den Zweikreis-Bandfiltersatz Nr. 203 mit angebautem Schalter für KW, MW und LW sowie Kleinsuper - Bausteine Nr. 403 und 404 her. Der Sechskreis - Supersatz Nr. 603 zeichnet sich durch kleine Abmessungen aus. Die zugehörigen Zf-Bandfilter sind nur 30 × 60 mm groß. Für hohe Ansprüche wird noch ein Vorstufen - Großsupersatz mit siebenteiligem Wellenschalter geliefert, der neben MW und LW vier KW-Bereiche besitzt, aber auch eine UKW-Schaltstellung aufweist. Zu diesem Spulensatz gehören ein regelbares Dreikreis-Zf-Bandfilter, ein Zweikreis - Zf - Bandfilter und die geeichte Stationsskala; auch ist das zugehörige Chassis erhältlich.

Schließlich sind in das Dreipunkt-Programm zwei Netztransforma-

Schließlich sind in das Dreipunkt-Programm zwei Netztransformatoren (Nr. 50: 2 × 300 V 70 mA, 4 V, 6,3 V, 12,6 V, Gleichrichterwicklung 4 V, Preis DM 18.85; Nr. 55: 1 × 280 V 60 mA, 4 V, 6,3 V, Preis DM 12.—) sowie eine Netzdrossel (Nr. 52: 450 \, 0, 60 mA) aufgenommen worden.

### Labor-W-Feingerätebau

Verschiedene Neuerungen auf elektroakustischem Gebiet zeigt der Labor-W-Feingerätebau, Dr.-Ing. Sennheiser, Post Bissendorf Hanno-ver. Das Programm von Tonfrequenzübertragern ist durch einen



neuen Breitbandübertrager Tr 32 erweitert worden, dessen äußerer Aufbau einem Elektrolytkondensator auf Preßstoffsockel mit Zentralbefestigung entspricht und der eine symmetrische Wicklung auf Mu-Metall-Kern verwendet und so eine weitgehende Brummkompensation erzielt. Bei einem Übersetzungsverhältnis von 1:30 wird ein Frequenzgang von 30...15 000 Hz erzielt. Die Zentralbefestigung hat den Vorteil, daß sich etwaiges Restbrummen infolge magnetischer Einstreuung durch einfaches Drehen beseitigen läßt. Der Übertrager ist in Gummi gelagert und unempfindlich gegen Mikrofoneffekte. Durch den Aufbau wird ferner ein ausreichender Abstand vom Chassis erzielt, so daß die magnetischen Störkopplungen verringert werden. Die Mu-Metall-Kapselung ist durch zusätzliche Kupfermantel-Abschirmung ergänzt.

werden. Die Mu-Metall-Kapselung ist durch zusätzliche Kupfermantel-Abschirmung ergänzt.
Eine weitere Neuerung auf dem Übertrager-Gebiet stellt der Kabelübertrager Tr 50 dar, der zur Anpassung niederohmiger Mikrofone an hochohmige Verstärkereingänge geschaffen wurde und die gleichen Breitbandeigenschaffen wie der beschriebene Übertrager Tr 32 besitzt. Der Kabelübertrager ist unmittelbar in die Steckverbindung eingebaut und besitzt den Vorzug des bequemen Anschlusses in Übertregungsenlagen. tragungsanlagen.

### Sonstige Neuerungen

Eine gewisse Hilfe bedeuten die von der Firma Horst v. Wrese herausgebrachten "Skalamod"-Etiketten, mit denen man auf veralteten Skalen die ständig gehörten Sender markieren kann. Die Etiketten lassen sich ausschneiden und werden auf die Skala geklebt. Der Händler hat die Möglichkeit, in einem freien Feld einen Werbehinweis unterzubringen.



C. LORENZ AKTIENGESELLSCHAFT

STUTTGART . BERLIN . HANNOVER . LANDSHUT . ESSLINGEN . PFORZHEIM



Heilbrann a. N. - Bismarckstraße 107

### Exponentialhorn-Lautsprecher mit Druckkammersystem



10 Watt und 25 Watt

Frequenzbereich 200 - 10 000 Hz. Richtcharakteristik gerichtet. Horn zweifach gefaltet, vertikal schwenkbar, wetterfest

Für Kommandoanlagen, Autoanlagen, Sportplätze, Polizei, Eisenbahn



UKW-Antennen, darunter Zimmerantennen nebst Zubehör / Allwellenantennen / Teleskop - Fensterantennen / Abgeschirmte Einzelantennen / Gemeinschaftsantennen / Auto-Antennen / abgeschirmtes Radiomaterial 🕐 Lötkolben - Sparableger / Spezial - Lötkolben / Netzspannungsregler / Widerstandsschnüre

C. Schniewindt K. G. Elektrotechn Spezialfabr. (21 b) NEUENRADE (Westfalen)

### SELEN-GLEICHRICHTER

für Rundfunkzwecke: (Elko-Form)

für 250 V 20 mA zu 1.45 brutto für 250 V 30 mA zu 1.90 brutto für 250 V 40 mA zu 2.40 brutto für 250 V 60 mA zu 2.80 brutto sowie andere Typen liefert:

H. KUNZ, Gleichrichterbau Berlin-Charlottenburg 4, G esebrechtstr. 10



# Lautsprecherreparaturen

neuen zum D. Pat. angemeldeten

### Gewebezentriermembranen

modernisiert

dadurch bessere Wiedergabe der

### Verblüffender Tonumfang

Reparatur aller Fabrikate und Größen

### ELBAU

### RÖHRENSONDERANGEBOT!

DM 1.50: 1A3, 1R4,6A6,6RV,3B7,12H6,6H6,12J5,956,9004
DM 2.-: 6C 5,6 J 5,6 K7,6 L7,6 S 7,6 S 7,6 N7, 12 S C 7
DM 3.-: 1L4, 1LH4, 1LN5, 1D 8, 2 A 7, 2B 7,6 AC 7,6 S C 7,66 S 8 7,6 6 S 7,6 6 S 6 7,6 6 S 8 7,6 6 S 7,6 6 S 6 7,6 6 S 7,6 5 7,6 6 S 7,6 6 S 7,6 6 S 7,6 6 S 7,6 5 7,6 6 S 7,6 6 S 7,6 S 7,

Ich kaufe laufend große u. kleine Röhrenposten E. HENINGER, (13h) Waltenhofen b. Kempten

METALLGEHÄUSE

für FUNKSCHAU-Bauanleitungen

und nach eigenen

Entwürfen in starker, stabiler Ausführung

Bitte fordern Sie Preisliste!

Alleinhersteller für FUNKSCHAU-Bauanleitungen

PAUL LEISTNER, Hamburg - Altona 1, Clausstraße 4-6

# Köln-Z., Aachener Str. 11

Röhrenprüfgeräte der

(GRUNDIG)

Radiowerke, sofort ab

Lager Köln lieferbar.

93.- DM.

An Händler Rabatt.

M. Granderath

Bandkabel 270 Ω 8/a Mtr. 48.- DM prompter Nachnahmeversand

### GERUD

Spezialgroßhandlung für Rundfunkzubehör Ulm/Do., Münsterplatz 10

Kaufe laufend

Amerikanische Röhren

aller Typen

gegen Kassa

Rundfunkmechanikermeister

W. MOSITSCHKIN

Stuttgart-Degerloch

Reutlinger Straße 71

### UKW

D 750 WK : D 760 WK D 770 WKK T 776 860 WK T 976 0 54 W 2 B 54 T 166 WK Topas 7000/01

Beispiel

944 W T 875 WK 965 Condor 076 3976 8000/01 usw

aller Fabrikate

Neue

Skalen

(Original - Glas) sofort

lieferbar Auf den neuen

Wellenglan umgestellt

in Zusammenarbeit mit

den betr Werken. Zum

Telefunken:

200 W 338 W 20/38 GW 340 W usw

### Loewe-Opta:

648 Meteor

### Philips:

D 51, 52, 53 D 60 D 63 845 x 655 Stand. 540 A 768 A. u U 713

### Staßfurt:

J 60 WK J 65 usw

Fordern Sie Preisliste VII/51 an

Unser Herstellungsprogramm wird ständig erweitert!

### BERGMANN - Skalen Berlin-Steglitz

Uhlandstraße 8

Vertreter gesucht!

# werden unter Verwendung unserer

### **Breiteres Frequenzband**

hohen und tiefen Frequenzen

Lautsprecherfabrik BOGEN/Donau

### GELEGENHEITSKAUF!

### Umständehalber günstig abzugeben:

1 Radio-Werkstatteinrichtung mit 2 Marmorschalttafeln u. Werktischen. 1 Wuton-Schallplattenschneider, Regeltrafos, Schweißtrafo, Meß- u. Prüfgeräte, sonst. Kleinmaterial wie Röhren, Kondensat., Heizkörp., Lautsprecher

Auf Grund eines Druckfehlers wurde in

der Anzeige der Firma Sell & Stemmler,

Berlin-Steglitz, (Heft 14, Seite XVI), ein

falscher Preis für das Röhrenmeß- und

Regeneriergerät "Regill"angegeben. Der

Preis beträgt nicht DM 6.50, sondern DM 650.-

ANZEIGEN-ABTEILUNG

Zuschriften an : Gg. Bernlochner, Straubing, Augsburger Str. 24

### Einige uns. Schlager für Einzelhändler

ACH1 DM 11.50, ECL11 DM 10.50, ECH3 DM 8.50, MCH1 DM 11.20, 134s DM 4.60, 904 DM 4.-, 1284 DM 9.30, P 2000 DM 6.50, RL 12 P 10 DM 4.-, VY 1 DM 3.25, VY 2 DM 2.30, 1064 DM 2.-, AZ 1 DM 1.90, AZ 41 DM 210, 6E8 DM 7.30, 6 SA 7 DM 4.30, 6 SN 7 DM 3.25, 6 SQ 7 DM 5.25, 12 A 8 DM 7.50, 12 K 8 DM 8.30, 12SG 7 DM 4.30, 12SK 7 DM 5.50, 25L6 DM 6.90

Billige Rimlock- u. Miniatur-Batterie-Sätze, sow. alle and. gäng. Röhren günstig von Radio-Müller, München 56, Seebauerstr. 35

### Zu verkaufen:

Ein Notstrom-Aggregat 300 W Dauerleistung DM 180.-Ein Verstärker 100 W mit eingebautem Dual

Laufwerk DM 500.-Ein Verstarker 50 W DM. 250.-Ein AEG -Magnetophon ähnlich K 7 DM 650.-Eine RC Meßbrucke Ein Autoverstarker 40 W m Umformer, kompl DM 650.-

bei Radio-Nicklbauer, Bad Tölz, Marktstr, 9

LD 15. LD 2. P 10. Antennen-Relais, je einig. tausend Stück, 09] Cossor - Kath. Strahlr 50 Stück, alles fabrikneu, günstig abzugeb.

### PRÜFHOF

Unterneukirchen/Obb

# Beerwald-Erzeugnisse

werden hergestellt nur von Paul Beerwald fabrik piexoelektrischer Geräte jetzt: Höhestraße 37



Berichtigung!

Wir bieten en:

Mikrophon - Einbaukapseln în jeder Größe - Billige Amateur-Mikrophone Klangzellen - Mikrophone

Körperschall-Geräte jeder Art - Gitarren-Mikrophone Tonabnehmer-Kapseln





### Besonders günstiger SONDER-VERKAUF von Meßgeräten

### Fabrikat ROHDE & SCHWARZ

- C Messer KRH
- Meßsender SMFK spez.
- Schwebungssummer STI I Schwebungssummer STS
- Eichteiler DUR
- Gleich-Wechselsp.-Meßgeräte UGW
- log. Anzeigenverstärker
- Summer
- Hochspannungsgleichrichter NHW
- I kleiner Pegelgeber DPK

### Fabrikat PHILIPS

- 1 Kathograph 3152b
- l Elektronenschalter

und viele andere Meß- Prüf- und Einbaugeräte verschiedener Fabrikate

Dr. Georg Seibt Nacht., München 8, St. Martinstr. 76, Tel. 44523





Die Erhöhung der Produktion ermöglicht

### PREISERMÄSSIGUNG

für UKW-Dipolantennen

Falt-Dipol	Nr. 500	DM 21,-
Falt-Dipol mit Reflektor	Nr. 501	DM 30,-
Reflektor mit Abstandsrohr	Nr. 501 A	DM 9,-
Fenster-Falt-Dipol	Nr. 502	DM 23,-
Falt-Dipol mit Reflektor und Direktor	Nr. 510	DM 40,-
Direktor mit Abstandsrohr	Nr. 510 A	DM 9,-
Rundempfangsantenne	Nr. 550	DM 42,-
UKW-Baukasten	Nr. 530	DM 46,-
Allbereich-Zimmerantenne	Nr. 541	DM 17,-
Allbereich-Zimmerwandantenne	Nr. 540	DM 6,-

### A. KATHREIN - ROSENHEIM

Alteste Spezialfabrik für Antennen

### Lautsprecher-Reparaturen

erstklassige Original-Ausführung, prompt und billig 20 jährige Erfahrung

Spezialwerkstätte HANGARTER, Wangen/Bodens.

# Radioröhren

gegen

Kassazahlung gesucht

### INTRACO GmbH.

München-Feldmoching Franz Sperrweg 29

### Günstiges Sonderangebot

500 Netztrafo 110/220 V, 2 x 280, 60 mA, 4 V 1 A,

4/6,3 V 2,5 A	DM	6.95
1000 Heiztrafo 220 V, 6,3 V 0,8 A nur	DM	1.80
ab 100 Stück 10 % Sonderrabatt		
25 Watt Kraftverstärker - Bausatz Netztrafo-		
Ubertrager-Drossel	DM	53.20
Netztrafo 110/125/220 V, 2x300 V, 60 mA,		
4 V 1 A, 4/6,3 V 25 A	DM	12.90
Netztrafo 110/125/220 V, 2x350 V, 100 mA,		
4 V 2 A, 4/6,3 V 4 A	DM	18.20
Netztrafo 110/125/220 V, 2x350 V, 100 mA,		
4 V 2 A, 4/6,3 V 4 A	DM	19.50
Gegentakt-Ausgangsübertrager für 2 x EL 12		
25 Watt, 4/15/200/400 Ohm	DM	27
Gegentakt-Ausgangsübertrager für 2 x EL 11		
15 Watt, 4/15 Ohm	DM	14
Siebdrossel 150 mA	DM	6
Zerhackertrafo für 6 V oder 12 V (NSF 32/6	DIN	0
ATTI	0.44	11 20
NTL) Spartrafo 110/125/220 V, 50 VA	DM	
Sparirate 110/125/220 V, 50 VA	DM	8.—
120 VA	DW	10.50
Fordern Sie meine Lagerliste, Reparaturen in Nur Nachnahmeversand.	48 5	Stunden.

Dipl.-Ing. A. Incze, Ratingen, Speestr. 20

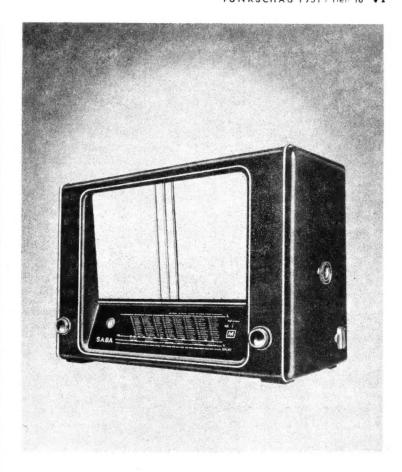


Ein guter Rat: Sie können Ihren Geschäftsgewinn vergrößern, ohne die Unkosten zu steigern, wenn Sie lohnende Zusatzgeschäfte übernehmen. Das lohnendste Zusatzgeschäft für jeden Radiohändler und für jede Werkstatt ist der Röhren-Verkauf.

Das Röhren - Ersatzgeschäft hat das Vorhandensein eines modernen Röhrenprüfers zur Voraussetzung.

Modern, vielseitig, jederzeit ausbaufähig ist M 1, der Leistungs-Röhrenprüfer für deutsche und amerikanische Röhren. Sie bauen ihn selbst nach dem FUNKSCHAU-Bauheft M 1. Mit großen Plänen und einer 16seitigen Röhrenmeßtabelle. Preis 5 DM zuzügl. 20 Pfg. Versandkosten.

FRANZIS - VERLAG, München 22, Odeonsplatz 2



# SABA

Heimatserie 1951/52

### SABA-Lindau WP

DM 296.-

AM/FM-Qualitätssuper mit 6 + 8 = 14 Kreisen und 6 Röhren mit 11 Funktionen. Magischer Fächer, Großsichtskala, Schwungradantrieb, Klangschalter, hochfrequente Bandbreiteregelung, Schwundausgleich. Geschmackvolles Preßstoffgehäuse.

### SABA-Lindau WH (Edelholzgehäuse) DM 315:-

### SABA-Schwarzwald W DM 398.-

AM/FM-Hochleistungssuper mit 6+9=15 Kreisen und 9 Röhren mit 14 Funktionen, einschließlich Trockengleichrichter. Magischer Fächer, Schwungradantrieb, Trafo-Gegenkopplung, fünfstufiger Klangschalter, hochfrequente Bandbreiteregelung. Hochglanzpoliertes Edelholzgehäuse.

### SABA-Schwarzwald GW (Allstrom) DM 398.-

### SABA-Bodensee W DM 460.-

AM/FM-Großsuper mit 8 + 9 = 17 Kreisen und 9 Röhren mit 14 Funktionen, einschließlich Trockengleichrichter. Bandfiltereingang, MHG-Schaltung, Trafo-Gegenkopplung, Klangschalter, Baßblende, Magischer Fächer, Schwungradantrieb, Schwundausgleich. Hochglanzpoliertes Edelholzgehäuse.

### SABA-Konstanz W DM 560.-

AM/FM-Spitzensuper mit 9 + 11 = 20 Kreisen und 10 Röhren mit 15 Funktionen. Überragende Trennschärfe durch neuentwickeltes Vierfach-ZF-Filter, dreistufige Bandbreiteregelung durch MHG, fünfstufiger Klangschalter, 8 Watt Ausgangsleistung, Trafo-Gegenkopplung, Baßblende, Kurzwellenlupe. Hochglanzpoliertes Edelholzgehäuse,

### Röhren gesucht

A-Röhren ABC 1, AH 1, AH 100, AM 1, AM 2,

AZ 41 B-Röhren BCH 1, BL 2

C-Röhren CL 2, CL 4, CB 2, CCH 1, CEM 2, CH 1, C 3c

D-Röhren DG 7...1, DG 7...2, DK 21, DL 21, DL 25

D-Rohren DG 7...1, DG 7...2, DK 21, DL 21, DL 25
E-Röhren EAB 1, EAF 41, EB 91, ECH 4, ECL 11,
ECL 113, EF 6 (bif), EF 36, EF 39,
EF 40, EF 43, EL 12 spez., EFM 1,
EK 1, EK 3, EL 8, EL 13, EL 42, EM 1,
EM 11, EU VI, EU XII, EW 85...255/
0,08, EW 1,5...4,5/1,5, E 3a, EZ 4, EZ 41,
EZ 150, EW 1,5...4,5 VIO, 66 A, EW 3...
9 V/0,2 A, EW 5...15 V/0,15 A, HR 1/
100/1,5/6, HR 2/100 1,5/6 HRP 2/100/1,5
K-Röhren KDD 1

K-Röhren KDD 1

L-Röhren LB 1, LB 8, LD 1, LG 10, LG 12, LK 131, LS 4/11, LS 50, LV 1, LV 4

N-Röhren NF 2

REN 704 d. RENS 1204, 1214, R-Röhren R 120, R 120, REN 704 d, RENS 1204, 1214, 1224, 1234, 1254, 1820, 1824, 1834, 1854, 1826; RES 164, 374, 964, RG 4, RG 62, RR 145 S, RE 072 d, RS 237, RS 384, RS 391, RV 12 P 2001, RV 2,4 P 710/711, SA 100, SA 101, SA 102, StV 150/15, StV 280/40, 280/70, 280/40 Z, 280/80 Z, 75/15 Z, TS 41

U-Röhren U 1218, UAF 42, UBC 41, UBL 1, UBL 3, UCH 4, UCH 11, UCH 43, UEL 71, UF 11, UF 42, UF 43, UEM 11, UL 11, UL 12, UL 41, UL 42, UM 11, UY 2, UY 41, UY 4, UY 3

V-Röhren VC 1, VF 3, VF 7, VF 14, VL 1, VL 4, WG 33, WG 34, WG 35, WG 36

WG 33, WG 34, WG 35, WG 36

Amerik. OZ 4, 1 R 5, 1 S 5, 2 HMD, 2 X 2,

Röhren 3 NFL, 2 NFW, 3 Q 4, 3 V 4, 3 S 4,

5 U 4, 5 V 4, 5 W 4, 5 X 4, 5 Y 4,

6 AL 5, 6 B 5, 6 H 6, 6 L 6, 6 SA 7,

6 SK 7, 6 SN 7, 6 SQ 7, 6 SS 7, 7 C 7,

7 F 7, 12 SQ 7, 12 A 6, 12 AH 7, 12 K 8,

12 SA 7, 14 B 6, 25 A 6, 26 NG, 43, 47,

328, 329, 954, 957, 1701, 1738, 1904, 955,

Kathograf I

Multizett Multizett

Auch geschloss, größere Röhrenpost, all. Typen

ARLT RADIO Versand: Charlottenburg, Kaiser-Friedrich-Str. 18, Tel. 346604 und Düsseldori, Friedrichstraße 61 a, Telefon 23174

### BRASILIEN

Alt etablierte Elektro-Firma in Sao Paulo mit erstklassigen Fachleuten sucht VERTRETUNG leistungsfähiger Fabrikanten von Rundfunk- und Television-Zubehörteilen aller Art.

Zuschriften an:

C. P. 5270, SAO PAULO, BRASIL

# Export nach Chile

Ehemaliger Ing. der Klangfilm Tobis. Sender und kinotechnisches Material.

Alfredo Schaps, Santiago de Chile, Bandera 620

Spezialist in Elektrowkustik, 12 Jahre in Chile. Eigene kaufmännische und technische Organisation, in engster Verbindung mit den Importhäusern der Branche, sucht Vertretung auf Kommissionsbasis deutscher Fabrikanten v. Konstruktionsmaterial, Einzelteilen und fertigen Geråten für Radio, Verstärker, (Amateur-)

LUFTPOSTZUSCHRIFTEN erbeten an Ingenieur

# Rundfunkmechaniker

4 Semester Physik, Leiter einer Rundfunk-Werkstatt, mit sehr guten praktischen und theoretischen Kenntnissen in der Rundfunkund Fernsehtechnik, sehr wissens- und lernbegierig, 35 Jahre, ledig, sucht Stellung in der Industrie, möglichst Fernsehen. Jede Tätigkeit ist recht. Angebote unter Nr. 3640 H

### Techniker sucht Wirkungskreis in Entwicklung

Bisherige Tätigkeit: Dezi, UKW, NF-Verstärker, Magnetton bei Forschungsanstalt RP und Spezialfirmen. Alter: 27 Jahre, ledig.

Zuschr, unt. Nr. 3657 M erb.

# REPRODUKTIONEN

# Neue Skalen

kurzfristig lieferbar für zirka 500 Typen

AEG Blaupunkt Nora Brandt Padora Brown Philips DE TE WE Radione EAK Saba Eltra Eumig Schmib Seibt Graetz

Sachsenw. Hornyphon Siemens Kapsch Stassfurt Körting Stern Loewe Tandberg Lorenz Telefunken Lumophon Tungsram Mende Wega u. a. m.

### Ing. Gerhard Dammann

Berlin - Wilmersdorf Vertrieb: Berlin - Schöneberg Am Park 9-10, Tel. 716066

### Betriebs-Ingenieur

Elektro- und

Rundfunkmechaniker

mit sehr großem Inter-

esse für Fernsehen

wünscht entsprechende

Stellung. 26 Jahre.

Ungekündigt

Zuschriften erbeten

unter Nummer 3658 St

für Fertigung od. Mon-tage von Fernseh- oder Rundfunkgeräten, mit großen Erfahr, als Prüffeld-Leiteru, überdurchschnittlich. Fähigkeiten sucht

neven Wirkungskreis.

Ang. unt. Nr. 3656 Eerb.

### Selbständig arbeitender RUNDFUNKMECHANIKER

für Reparaturen und Außendienst gesucht. Führerschein Bedingung. Eintritt sofort

ELEKTRA MÜLLER, Soest/Westfalen Brüderstraße 36

Mittleres Rundfunkwerk Süddeutschlands sucht zum möglichst baldigen Eintritt

### erfahrene Konstrukteure für Rundfunkund Fernsehempfänger

tüchtigen Normeningenieur

mit guten Werkstoffkenntnissen

Bewerbungen m. Ang. über bish. Tätigkeit u. FMZ 4521 an Anzeigen-Fackler, München 1, Weinstr. 4

### EXISTENZ!

Wegen Auswanderung erstklassige Fabrikation sowie gut eingeführte Großhandlung mit sehr bekanntem Versandgeschäft mit sämtlichen Waren, Einrichtungsgegenständen, sowie auf Wunsch mit beschlagnahmefreier Wohnung: 2 Zimmer, Küche, Bad, separates Mädchenzimmer, Telefon, Wagen usw. sofort zum Spottpreis zu verkaufen. Erforderliches Kapital DM 30000.- / EILANGEBOTE erbeten unter Nummer 3639 H

### KLEIN-ANZEIGEN

Zifferanzeigen: Wenn nicht anders angegeben, lautet die Anschrift für Zifferbriefe: FRANZIS-VERLAG, (13 b) München 22, Odeonsplatz 2.

### STELLENGESUCHE UND -ANGEBOTE

Rdfk.-Mechaniker, der selbst. arb. kann, in Dauerstellg. ges. Anton Prinzbach, Haslach i. Prinzbach, Haslach i. K., Mühlenbacherstr. 9.

Rdfk.-Mechaniker, be-Rark.-Mechanker, be-wand, in all, einschl. Reparat., langj. Rep.-Fachm. i. größ. Ger.-Fabrik, s. pass. Stelle. Es wird groß. Wert a. Dauerstellg. gelegt. Zuschr. erb. u. 3642 R.

Techn. Physiker VDE, mit vielseit. Kenntn. u. langj. Erfahrg. in d. Entwicklung v. Hf-Gerät u. Zubeh., auch i. Außendienst erfahr., Sprachkenntn., s. ent-wicklungsfäh. Stellg. wicklungsfäh. Stellg. Ang. unt. Nr. 3644 St.

Rdfk.-Mechanik., 21 J. Rdfk.-Mechanik., 21 J. mit abgeschl. techn. u. kaufm. Ausbildung u. gut. Ref., an selbst. Arb. gewöhnt, sucht Stellg. i. Industrie od. Handw. Zuschr. erb. unt. Nr. 3648 N.

### VERSCHIEDENES

Radioröhren Restpost. Kassa - Ankauf Atzert-radio, Berlin SW 11, Europahaus.

Wer bt. Schwerkriegsbeschädigt, einen einf. Prüfsend.? Da keine Barzahlg, mögl., wird Rdfk.-Mat. wie Netztransformat., Röhren, Lautsprech. gebot. Zu-schrift. erb. u. 3647 B.

### SUCHE

Dezimetertrioden z. kf. ges. Zweit. Physikal. Inst. Göttingen, Bunsenstraße 9.

Suche geg. Kasse Elektronenstr. - Oszillograf Philips GM 3152 C od. ähnl. Ang. u. DL 9 FM

Neumann-Schreiber z. kaufen gesucht. Ange-bote unter Nr. 3652 M

Magnetton - Gerätetelle Lieferanten werd, von Fachgroßhdlg, um An-schrift geb. u. 3655 D.

NSF - 3fach - Drehkos 355/3 DIN-Kurve, geg. Kasse ges. Dreipunkt-Geräteb. Willy Hütter, Nürnberg - O, Mathil-denstraße 42.

Zu kauf. ges.: 1—70 b. 100-Watt-Verst. ~ mit 70...100 Volt Ausgang. 2 Strahlergruppen å 25 W, wetterf. Rampp, Eschenlauer & Comp., Landsberg/Lech, Lud-wigstraße 160.

Tongenerator, Markenfabrikat, kauft Hase, Düsseldorf, Benderstraße 136,

### VERKAUFE

Skalamod Beschreibg. i. dies. Heft! v. Wrese, Berlin-Charlottenburg, Fasanenstraße 15. Ver-wertbares Muster und Preise. 20 Pfg. Rück-

Radiogeschäft Landkr. Mannheim m, Einr. u. Material sof. geg. bar DM 500.- z. verk. Ang. erb. unt. Nr. 3641 W.

Gr.-Lautspr.: Körting-Max. Rex 25 W, el.-dyn. DM 150.-, Monika 30 W, perma DM 175.-. Rad. Stölzle, Illertissen

S. & H. Lichtm. Galv. S. & H. Lichtm. Galv. 0,56 µA; Telef.-Schneid-führg; Benzinaggreg. 220 V, 50 Hz, 1,5 kW; Thyratr. b. 2 kW; Gen. u. Umf. f. Send., E. u. Verst.; 35 W Exp.-Syst.; Kurbelmast. Zuschrift. erb. unt. Nr. 3643 G.

Alu-Bleche 1 bis 3 mm, DM 6,70-7,95 pr. Kilo, bel. Größen; Jak. Hermanns, Dremmen/Rhld. Lambertusstraße 32.

Selengleichricht. 300 V Selengleichricht. 300 V 2,5 A, 250 V 60 mA, 500 V 600 mA, 280 V 60 mA Kleinstlautspr., Schaltdraht 0,5  $\varnothing$ , verz. isol., Telef. 07 S 1, LB 13/40, am. Röhr. VR 65-10 E, 6 AC 7, 6 SS 7, 6 J 7, 6 SH 7, 6 SN 7, GT u. a., Siem. - Magnetsummer Rel sum 22, Oszillogr. Rel sum 22, Oszillogr. mit DG 7/2 Kippgerät def., Widerst. u. dgl. preisgünst. zu verkau-fen unter Nr. 3645 R.

Restposten Rdfk.- u. Elektromat, äuß. preis-günst, abzugeb. Bitte Liste anford. Zuschr. unter Nr. 3646 M.

kompl. Rdfk .-Großhandlg., best. in Fulda eingeführt, an schnell entschl. Käuf, schnell entschl. Käuf, i. bar DM 10 000.— weg. Auswand. Ang. unt. Nr. 3649 K.

Kompl. Amat.-Stat. z. verk. Send. 6stuf. 10 b. 80 m, ca. 200 W, mit G¹-Mod., kpl. home-made Electro-Mecano m. Orig.-Netz., erstkl. Zust. Empf. Köln ufb. kpl. DM 1000.—. Ang. unt. Nr. 3651 H.

V 35 vom Funk eingemess. f. DM 2500.— abzug. Der Tondienst, Hamburg — Fu. Rosenreihe 5.

Mischpultverst. m. 2 × 6 L 6 billig zu verk. 6 L 6 billig zu verk. Ang. unt. Nr. 3653 G.

Einen Posten neuer Rdfk.-Rö. sehr günst. abzug. Liste anford. b. Molitor, Gondorf / Mo-sel Nr. 55.

50 St. Sammler 2 B 38 (2 V) fabrikn., preisw. z. verk. Bei Abn. des ganz. Post. St. DM 9.-. Angeb. u. Nr. 3654 A.

1 KRH, 1 KRC, 1 SMF, 7 RPN, neu, 1 GM 3155b, 1 Rô.-Voltm. S. & H., 1 Fernmeldemeßkoff, u. versch. Instr. für DM 1500.— z. verk. Angeb. unt. Nr. 3655 G.

u. kompl. Geräte H. Kunz Gleichrichter-Elemente Abteilung Gleichrichterbau, Ber-lin - Charlottenburg 4, Giesebrechtstraße 10.



# **MP-KONDENSATO**



kurzschlußsicher überspannungsfest selbstheilend

> Und das Wichtigste für Ihre Kunden: **BOSCH** leistet eine mehrjährige Garantie

ROBERT BOSCH GMBH - STUTTGART



## Technische Glaszöhren

Sauber geschnitten in allen gängigen Abmessungen, geeignet für Röhren-Sicherungen, Radio-Kondensatoren und als oberflächenvergrößerndes Füllmaterial für Filter und Absorber liefert preiswert und schnell

ROBERT RIELE KG, Bearbeitungswerkstätte für technische Glasröhren BERLIN - HERMSDORF, KURFURSTENSTRASSE 75/79 / Westsektor Selengleichrichter 3 ⋅ 380 V ∞, 1,65 A/220 V =, 1,8A; 3 mal 28 Platten 84, DM 110.00. AEG-Selengleichrichtersäulen 340 V, 1,2 A, 31 Platten 75 mal 75 mm, 9 Stck. à DM 39.00. 220 V, 150 mA; 20 Platten 30 mal 30 mm, 110 Stok. à 2.60 DM, 145 V, 150 mA; 13 Platten 30 mal 30 mm, 8 Stok. à 1 70 DM. Quarxoszillatoren (Dr. Steeg u. Reuter) ± 0,02 % in FT-Haltern, 170 Stok. 6343,0 bis 6388,2 kHz, 110 Stok. 7711 bis 7363 0 kHz, 50 Stok. 8045 bis 8195 kHz à DM 19.00. **Gepolie Relais** (S. u. H.) T rls 64a/T Bv 3402/6 mit 2 Ruhelagen des Ankers. 70 Stck. mit Grundplatten à DM 19.50 statt DM 37.80. LB 8 8 Stck. à DM 26.00. RV 12 P 2000 30 Stck. à 5 00 DM. Alle Preise sind Nettopreise. Lieferung gegen Nachnahme oder Vorkasse auf Postscheck Köln 73977. Bei Nichtgefallen Geld zurück

RADIO-LINKE · (22c) KAISERAU·BEZ. KÖLN

### Bastler und KW-Amateure

verlangen unsere 16 Seiten Gratispreisliste mit den günstigen Sonderangeboten in

Einzelteilen, deutsche und amerik. Röhren (6 Monate Garantie!) Wehrmacht- und Spezialröhren

### RADIOHAUS Gebr. BADERLE, Hamburg

Spitalerstraße 7 - Ruf 327913

### Lautsprecher und Transformatoren

repariert in 3 Tagen gut und billig



SENDEN/Jiler

### Wegen Auswanderung verk, ehem, Radio-Werkstatt

Meß-Geräte, Röhren, Quarze u. a. Material für Amgteure, Techn. Bücher: Handbuch und Fortschritte der Funktechnik - 8 Bände u. a. Angebote u. Nr. 3650 S

# Röhren-SONDER-Angebot

DM	DM	DM
6 AC7 . 3.60	6 SJ 7 2.90	12 A 6 5.30
6 AG 5 . 2.90	6 S K 7 3.90	12 C 8 2 20
6 AJ 5 . 2.20	6 SL7 . 3.40	1215 . 2.20
6 AK 5 . 4.20	6 SN 7 3.80	12H6 . 2
6 C 4 2.90	6 SR 7 3 90	12 K 8 7.90
615 2.20	6 V 6 . 3.80	12 SA 7 8.50
616 3.50	7 A 8 5.50	12 SG 7 . 2.90
6K7 2.20	7 C 5 2 90	12 SK 7 . 3.90
6K8 590	7 0 7 . 2.90	12 SN7 2.90
6 X 5 . 2.90	7 F 7 2.50	12 SR 7 4.30
6 SA 7 4.90	7 N 7 2.50	1629 . 4.50
6 S G 7 . 3.20	7 W 7 2 90	9001 . 2.90
6 SH 7 . 2.20	7Y4 280	9002 2.90

Sämtliche Röhren sind neu, in Rollkartons verpackt. Zusendung, mit Rückgaberecht, per Nachnahme. Uber weitere Typen fordern Sie bitte Liste D/S1.

J. Blasi jr. (vorm. Manhart & Blasi) (13b) Landshut (Bay.), Kumhauser Straße 143

### Reparaturkarten T. Z.-Verträge

Reparaturbücher Außendienstblocks Bitte fordern Sie kostenlos

Nachweishlocks Gerätekarten Karteikarten Kassenblocks unsere Mitteilungsblätter an

Drivela" DRWZ. Gelsenkirchen



### **Potentiometer RUWID** Schichtdrehwiderstände

Alle Typen ab Lager lieferbar.

Neu: Doppelpotentiometer für Reparaturbedarf f. alle Geräte passend. Bitte Prospekte anfordern.

### WILHELM RUF

Elektrotechnische Spezialfabrik, Hohenbrunn 2 bei München



# Ein Begriff für den Fachmann!



# MESSGERATE

UND ANLAGEN FOR DIE TONFREQUENZ-HOCHFREQUENZ UND DEZITECHNIK

### RC-Generator

Type SRM



### Eigenschaften:

C

DELL

m

über lange Zeit . . . . . . ± 2 % turzzeitig . . . . . . . ± 10-4

Ausgangsquellwiderstand  $\text{Ausgang I} \dots \dots \dots \dots 600 \ \Omega \ \pm \ 2 \ \text{\%}$ 

Ausgang I . . . . . . . . . . . . 0 . . . 0,3 V Ausgang II . . . . . . . . . . . . . 0 . . . 30 V

Maximale Leistung am Ausgang II

bei  $R_{\alpha}=3~k\Omega$  . . . . . . . . . 0,3 W (k < 1 °/o) bei  $R_{\alpha}=600~\Omega$  . . . . . . . . . 1 W (k < 15 °/o)

Ausgang II . . . . . . . . . < 1 % (bei 30 V an  $\ge$  3 k $\Omega$ )

Frequenzgang der Ausgangsspannung

Ausgang I . . . . . . . .  $\leq \pm 10^{\circ}$ /o Ausgang II . . . . . . .  $\leq \pm 10^{\circ}$ /o

 $\begin{array}{l} (\text{bei } R_{\alpha} \geqq 3 \text{ k}\Omega) \\ \\ \text{Brummspannung} & \dots & \leqq 1 \text{\%0} \\ (\text{bei voller Ausgangsspannung}) \end{array}$ 

40 ... 60 Hz (70 VA)
Abmessungen: 470 x 270 x 270 mm

(R & S-Normkasten Größe 46)

Gewicht: 18 I

ROHDE & SCHWARZ

MUNCHEN 9 . TASSILOPLATZ 7 . TEL. 42821



Unsere neue Empfängerreihe 1951/52:

TRIXOR 52 W	DM 198
NOVUM 52 W	DM 262
NOVUM 52 GW	DM 262
NEOS 52 W	DM 298
NEOS 52 GW	DM 303
ARISTOS 52 W	DM 365
OMNI-SELECTOR 52 W	DM 468
OPTIMUS 52 W	DM 479
DOMINUS 52 W	DM 795

Sämtliche Geräte mit UKW-Superteil hoher Empfindlichkeit und großer Rauschfreiheit, eingeb. UKW-Antenne für Nahempfang und dem guten KÖRTING-KLANG



Neos 52 W

KORTING RADIO WERKE OSWALD RITTER · G·M·B·H· NIEDERN FELS · POST MARQUARTSTEIN · OB B·